原作 丸山くがね
キャラクター原案：so-bin

7

深山フギン 漫画
漫画版脚本：大塩哲史

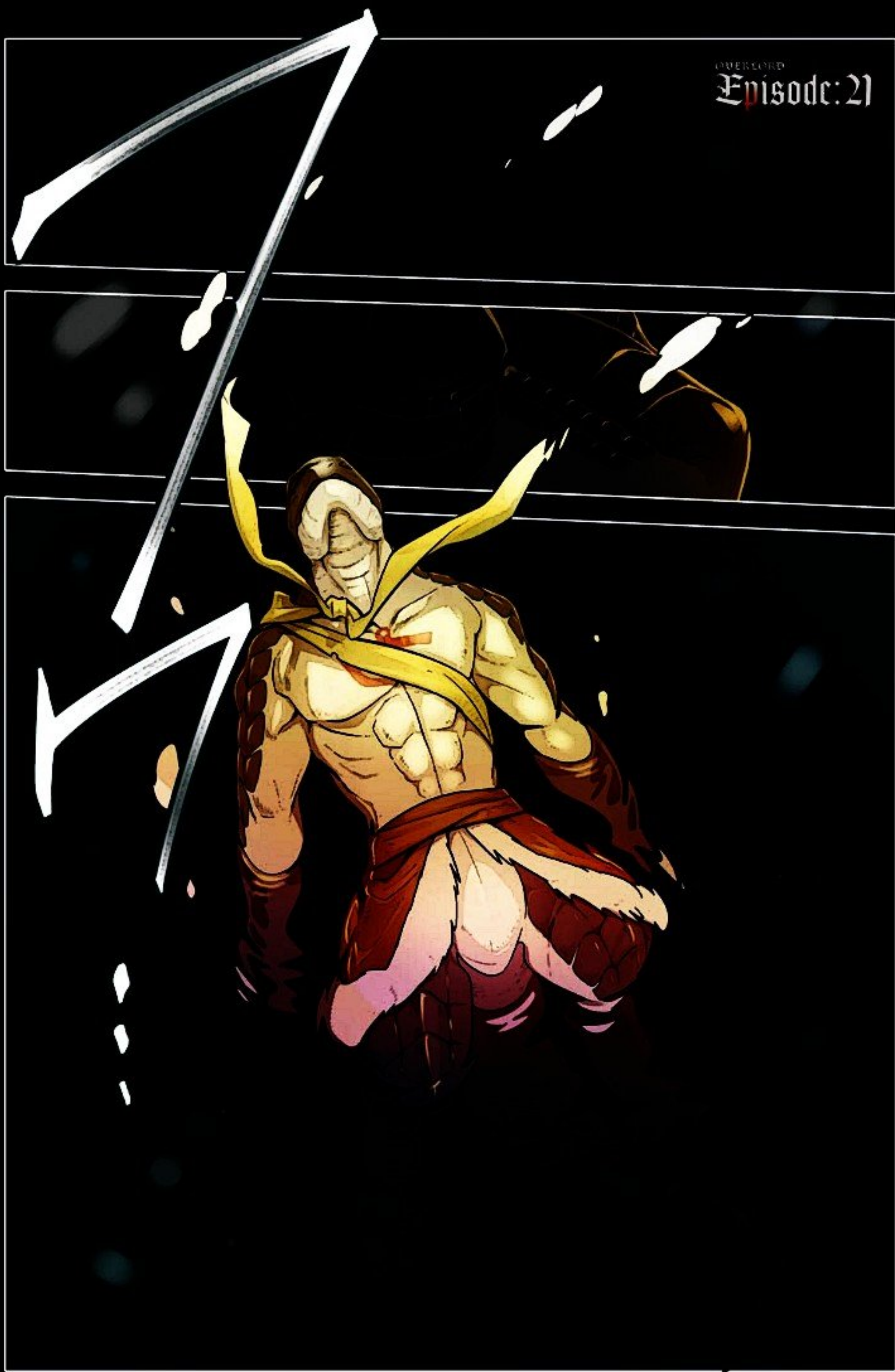
オーバーロード

OVERLORD

Original work Kugane Maruyama

Comic Hugin Miyama

Kadokawa Comics A


OVERLORD
Episode:21


オーバーロード
OVERLORD
原作 丸山くがね 深山フギン 漫画
キャラクター原案:so-bin 漫画版脚本:大塩哲史
Episode:21





OVERLORD

Original work
Kugane Maruyama

7

Comic
Hugin Miyama

オーバーロード

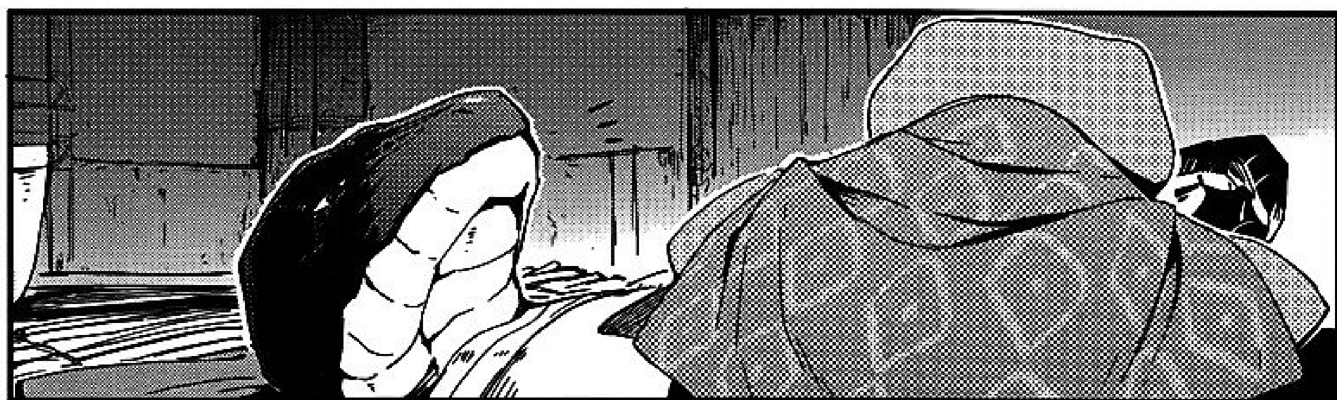
EPISODE:21

漫画╳深山フギン
原作╳丸山くがね
キャラクター原案✝so-bin



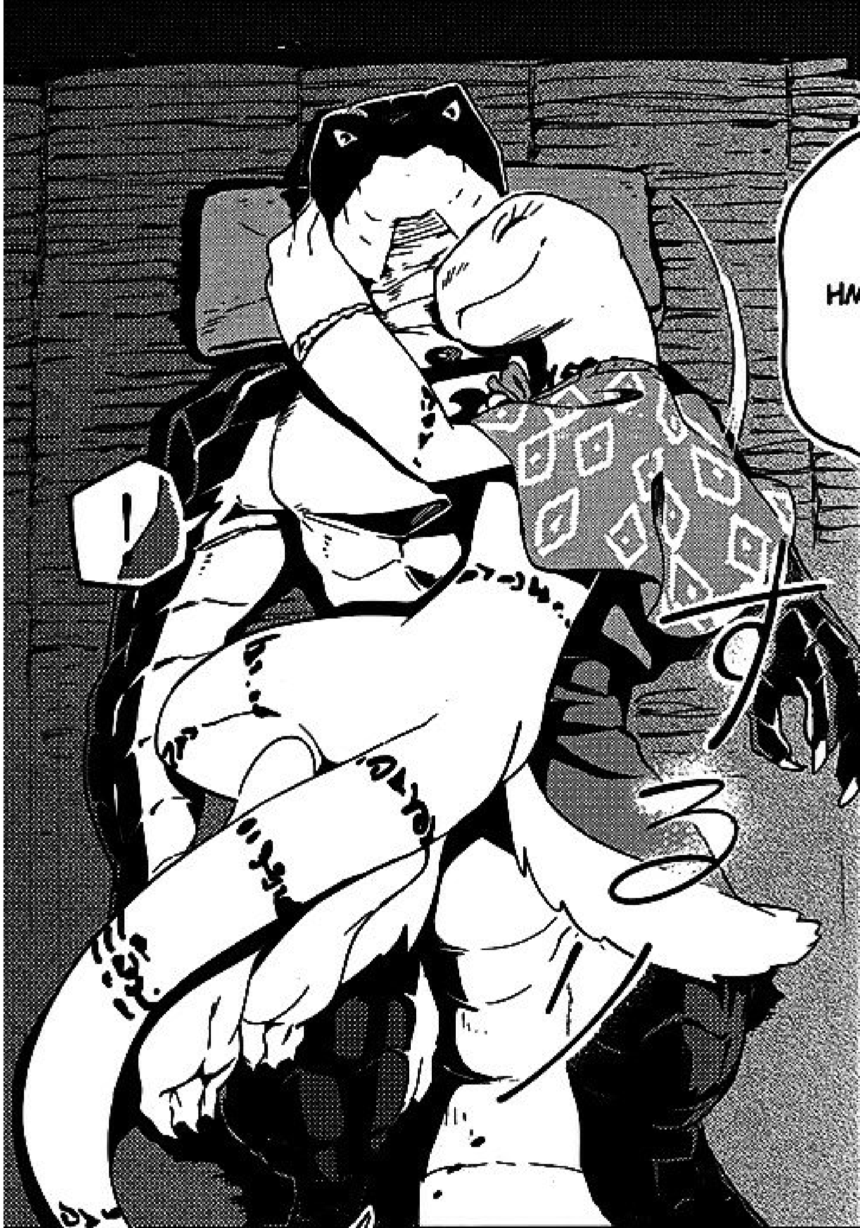



SIGO VIVO...






¿...DÓNDE ESTÁ ZENBE-RU?
キョロ…
HMM.



HMMM...


¿PUEDO MOVERME YO TAMBIÉN?



ゴロゴロゴロ
ドタッ


...
SOY TAN ESTÚPIDA...


...AL MENOS,
ME ALEGRA VER QUE ESTÁS BIEN.


...Y YO ME ALEGRO QUE TÚ ESTÉS BIEN.


¿QUÉ PASÓ DESPUÉS DE ESO?
GRACIAS A QUE DERROTASTE A IGUVA, EL ENEMIGO SE RETIRÓ.
PARECE QUE TU HERMANO LOGRÓ DERROTAR A LOS OTROS MONSTRUOS SIN PROBLEMAS.

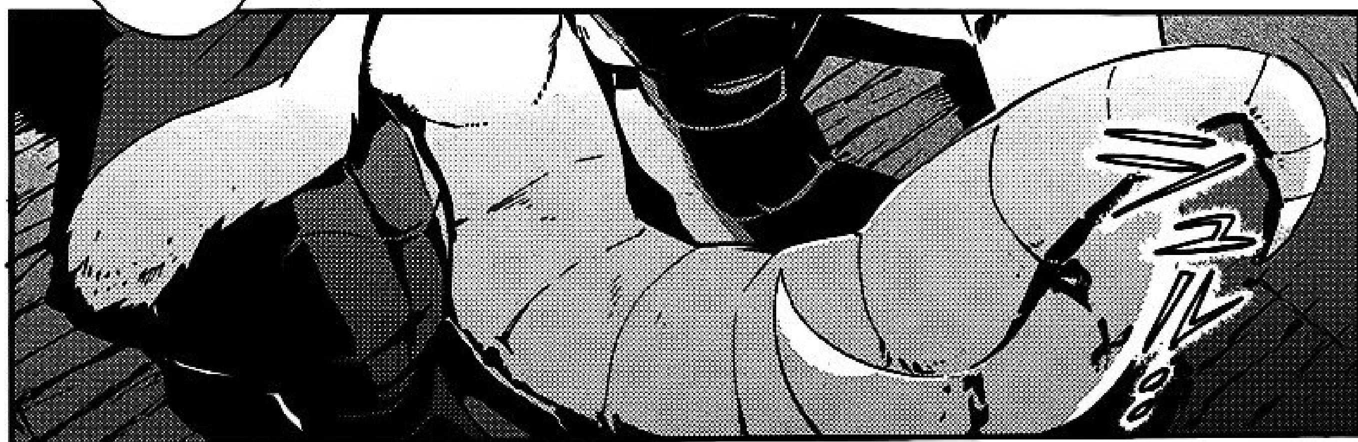
Y ASÍ, FUERON CAPACES DE RESCATARNOS AYER...
ENTONCES ZENBERU...





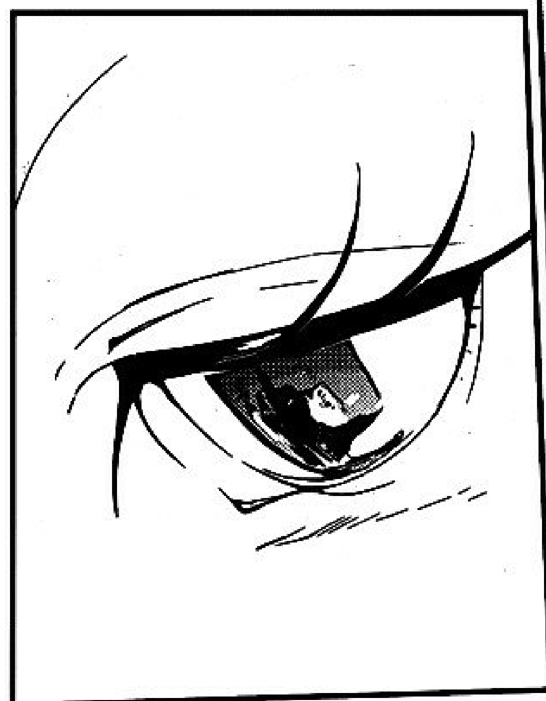





TODAVIA TENGO QUE OÍR TU RES-PUESTA,
ASÍ QUE, TODAVÍA NO PUEDO MORIR.




クルル…







¡OH! ¡PARECE QUE AQUI LAS COSAS ESTAN SUBIENDO DE TEMPERATU-RA!

¿...QUE,

RECIEN EMPIEZAN?

?



UGH... BUEN GOLPE...

ESPECIALMENTE EL DE CRUSCH...

...YA QUE ESTÁS AQUÍ, ¿POR QUÉ NO ME DICES CÓMO VAN LAS COSAS?

OH, ESO DOLIÓ...

UH... AHORA MISMO, ESTAMOS CELEBRANDO NUESTRA VICTORIA PARA QUE SE ALCE EL ESPÍRITU DE TODOS.

ENTONCES, ¿MI HERMANO LOS ESTÁ LIDERANDO?

ALGO ASÍ.

LOS GRUPOS DE CAZA FUERON A RASTREAR AL ENEMIGO, PERO NO PUDIERON ENCONTRAR NADA.

AÚN ESTAMOS SIENDO CAUTOS, PERO TU HERMANO DECIDIÓ DECLARAR DE ESTO UNA VICTORIA.





... DESPRECIABLE.


...Y BIEN, ¿POR QUÉ ESTÁS AQUÍ?
PARA M-
SI TE ATREVES A DECIR "PARA MIRAR QUE HACÍAN", LANZARÉ CADA UNO DE LOS HECHIZOS QUE CONOZCO SOBRE TI.

UH... PARA METERLOS TAMBIÉN A USTEDES DOS.
DESPUÉS DE TODO NOSOTROS TUVIMOS UNOS ROLES MUY IMPORTANTES.
ADEMÁS, TENEMOS QUE PENSAR QUÉ HAREMOS AHORA.

YA VEO...
SI APAREZCO AHORA, SERÁ MÁS FÁCIL TOMAR EL MANDO DESPUÉS...
BIEN. ¿TE PARECE BIEN ESO, CRUSCH?
SÍ...


ドドドドド


ゴロゴロ


ドドン



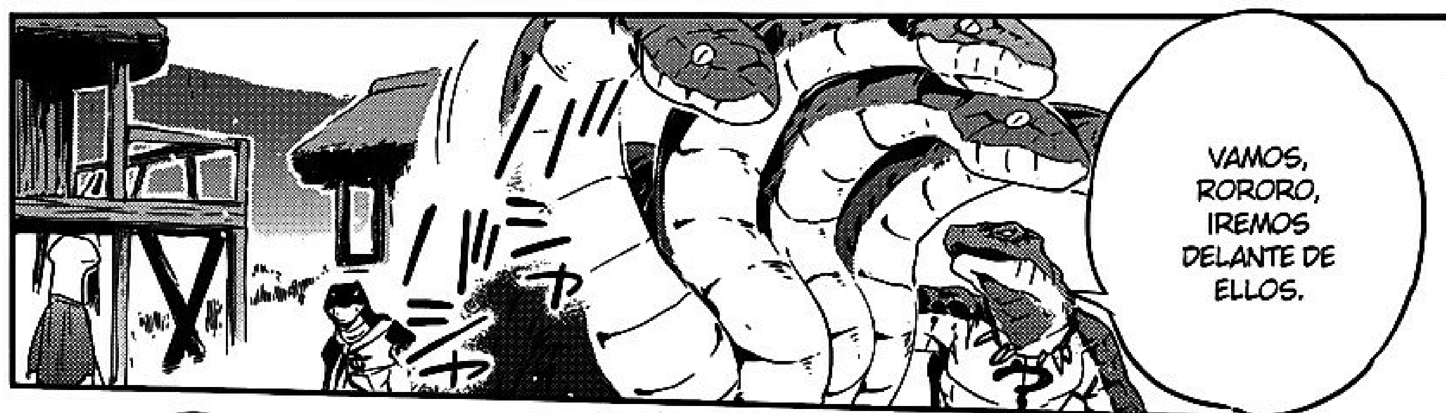
¡RORORO! ¡QUÉ BUENO VERTE BIEN!

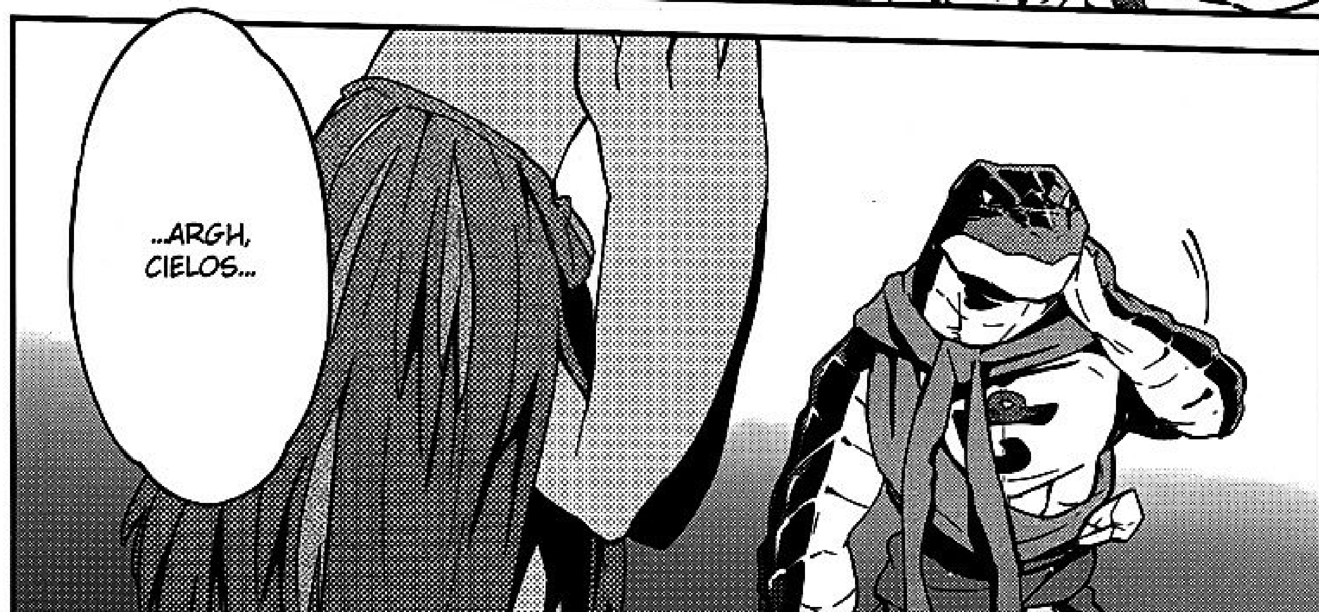
¡BASTA, ES SUFICIENTE!


¿QUÉ PASA?

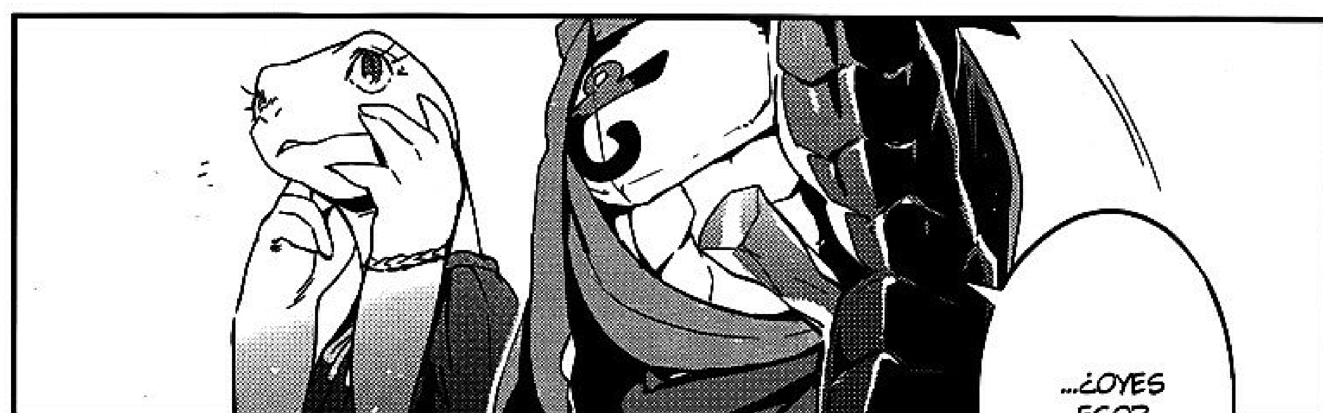



N-NADA...


VAMOS, RORORO, IREMOS DELANTE DE ELLOS.


...ARGH, CIELOS...


¿QUÉ ESTOY HACIENDO?
ES COMO SI NO FUERA YO MISMA.


...¿OYES ESO?





SON TODOS LOS QUE PROTEGIMOS

Y TODOS LOS QUE SEGUIREMOS PROTEGIENDO.

¿VAMOS?





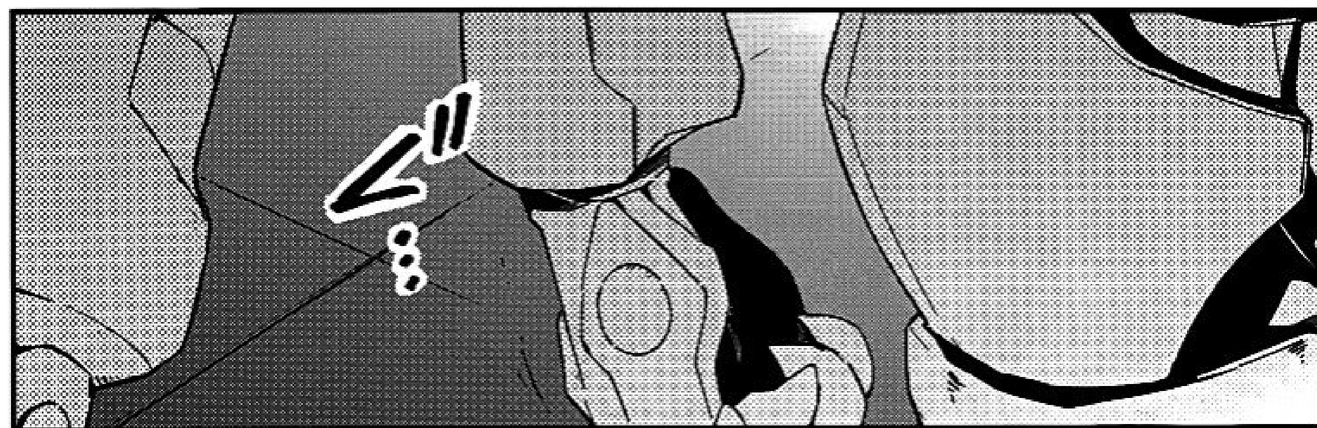


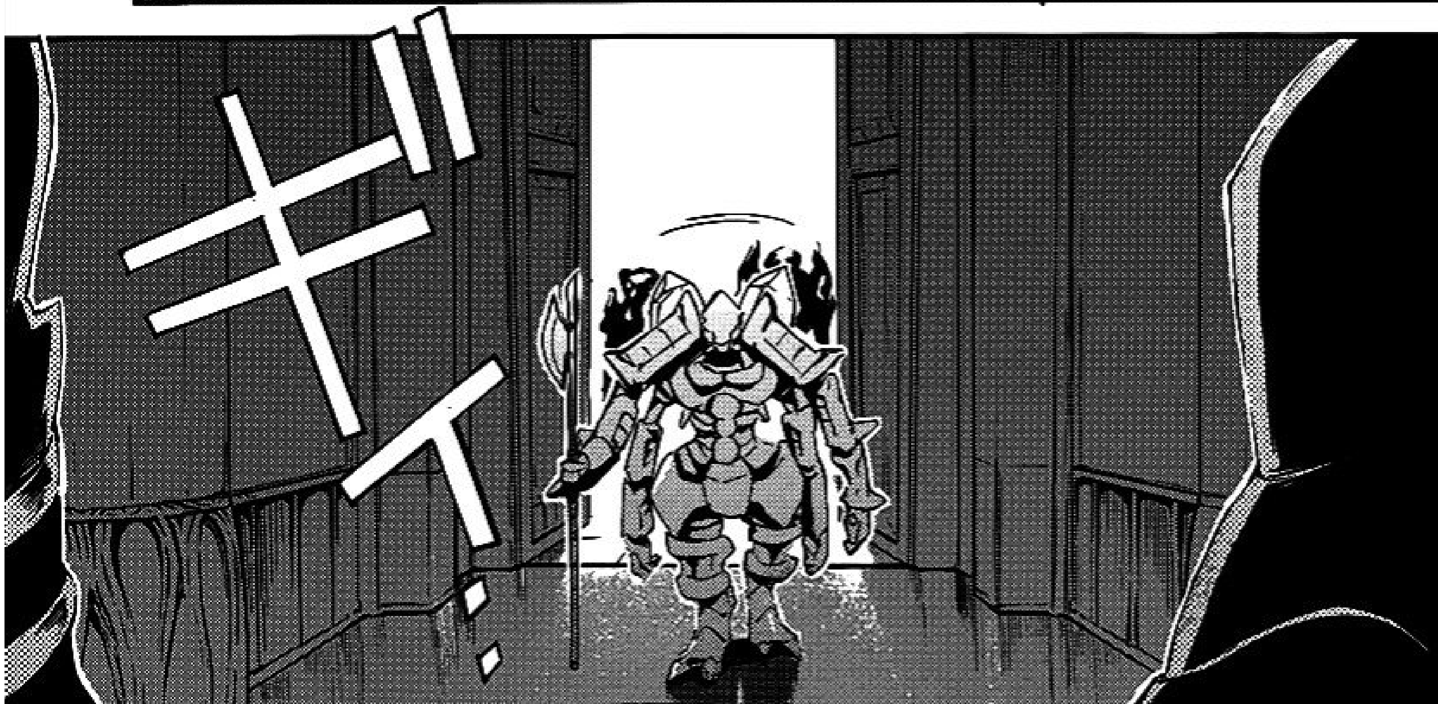
Gran Tumba de Nazarick
Afueras de Lemegeton
……



ESTA DERROTA
PROBABLE-MENTE NO SEA REME-DIADA SIQUIERA CON MI VIDA...


LORD AINZ DEBE ESTAR DECEPCIO-NADO.
SI ÉL FUERA A ABANDO-NARNOS...







¿ESOS AMIGOS ESTÁN ESPERÁNDO-LO A ÉL? ¿O A UNA RUPTURA?

TO BE CONTINUED

オーバーロード

EPISODE 22

CON SU CORAZÓN LLENO DE REMORDIMIENTO, SE PARA ANTE...

ME DISCULPO POR LLEGAR TARDE.

Y PENSAR QUE INCLUSO TÚ VINISTE, DEMIURGE... OÍ QUE FUISTE ENVIADO FUERA DE NAZARICK.

NO HAY NECESIDAD DE PREOCUPARSE POR ESO.

ESTOY A CARGO DE LOS GUARDIANES MIENTRAS QUE ALBEDO ACOMPAÑA A LORD AINZ.

漫画×深山フギン
原作×丸山くがね
キャラクター原案✝so-bin

¿TIENES ALGUNA OBJECIÓN?

NO, DEBERÍA ESTAR TODO BIEN CONTIGO A CARGO.

ME ALEGRA OIRLO.

NOS DIRIGIREMOS DENTRO CUANDO LLEGUE EL ÚLTIMO.

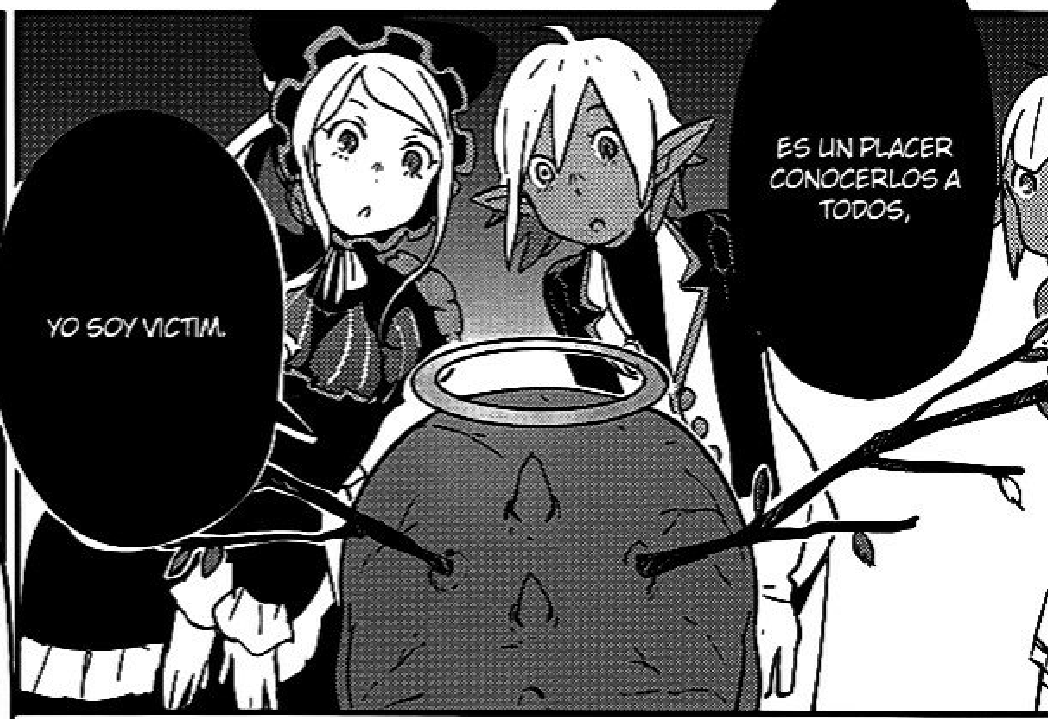
AHORA, SOBRE EL ORDEN EN EL CUÁL TENDREMOS LA AUDIENCIA...

¿EL ÚLTIMO?

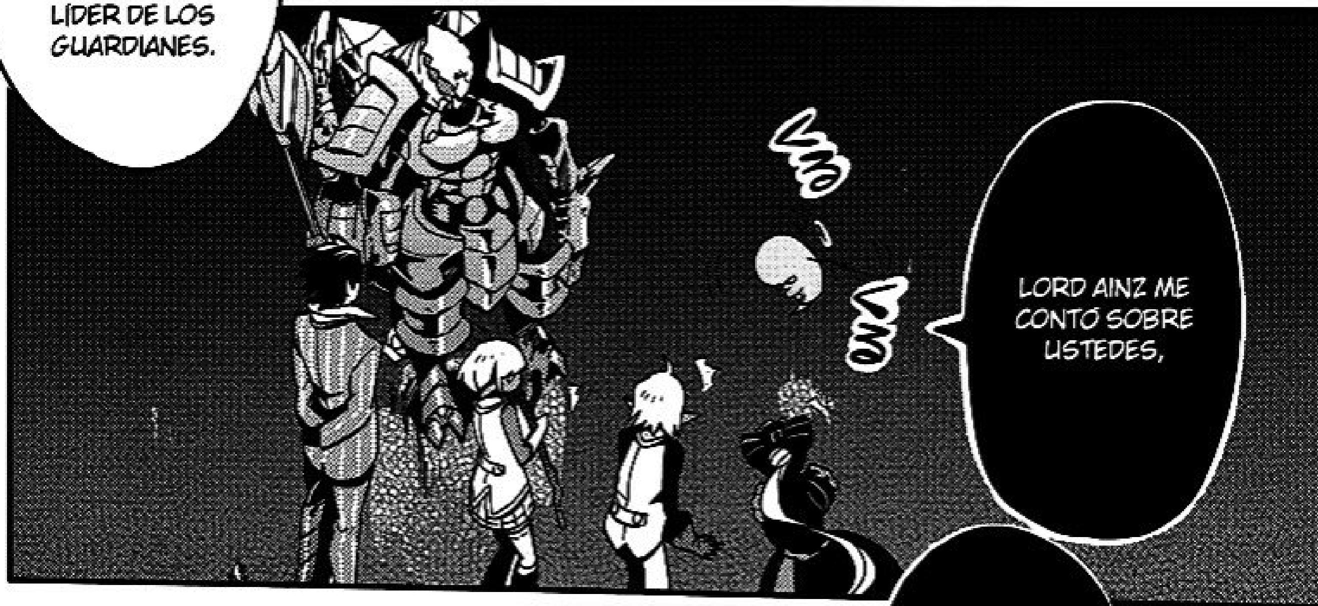
¿ESE ES...?

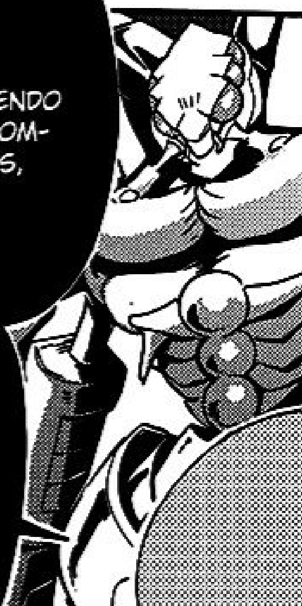
VICTIM, GUARDIÁN DEL 8VO PISO.



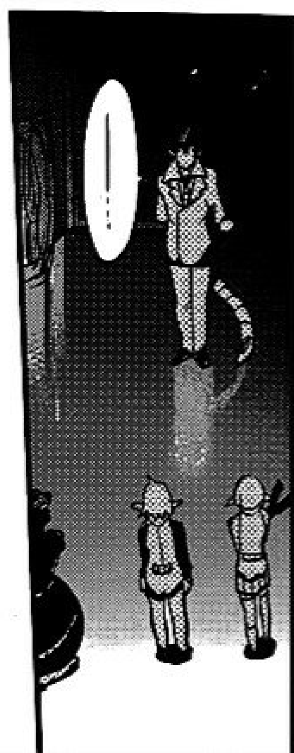

ES UN PLACER CONOCERLOS A TODOS,
YO SOY VICTIM.


ME ALEGRA QUE HAYAS VENIDO, VICTIM. SOY DEMIURGE, ACTUALMENTE ACTÚO COMO LÍDER DE LOS GUARDIANES.


LORD AINZ ME CONTÓ SOBRE USTEDES,

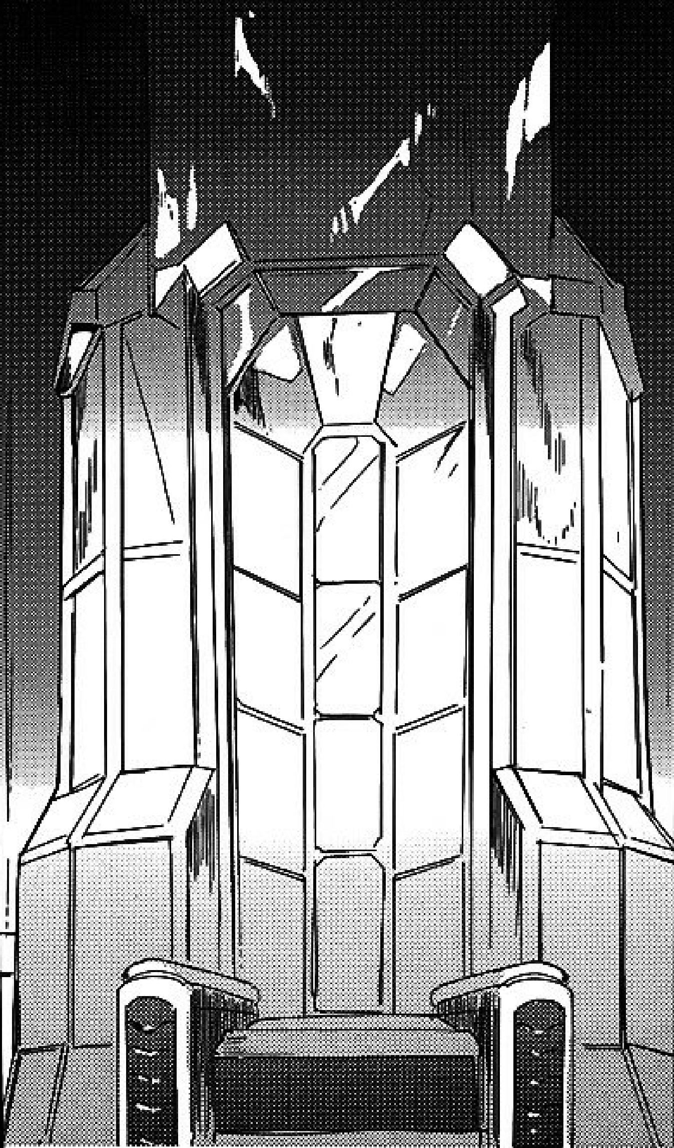
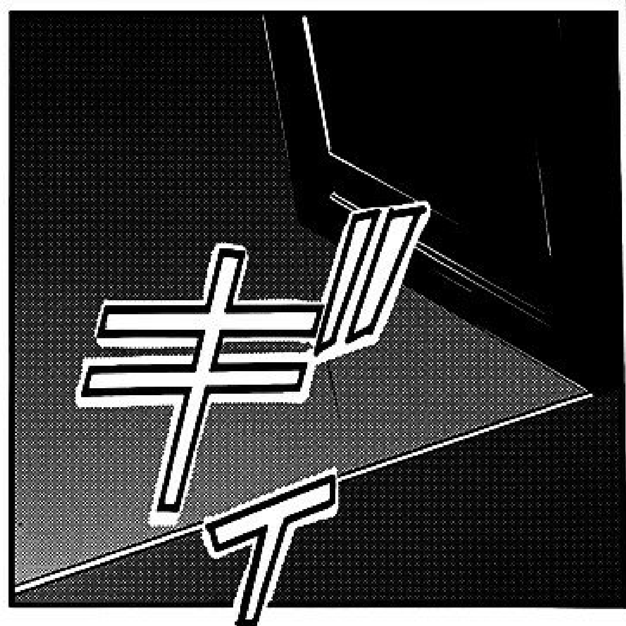
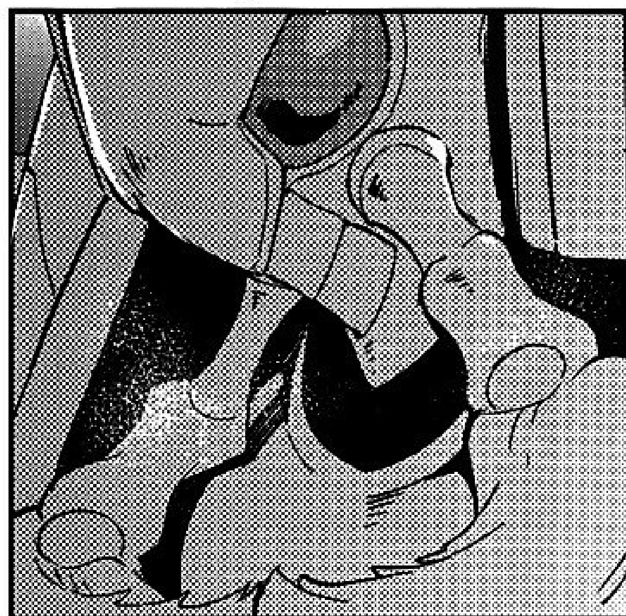
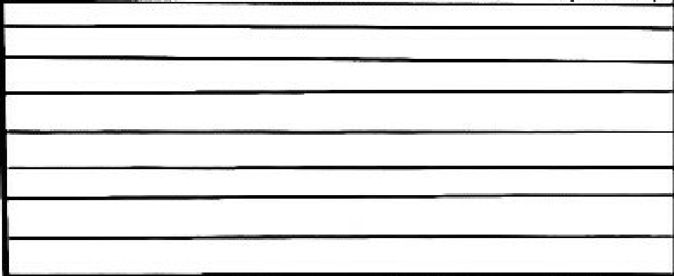
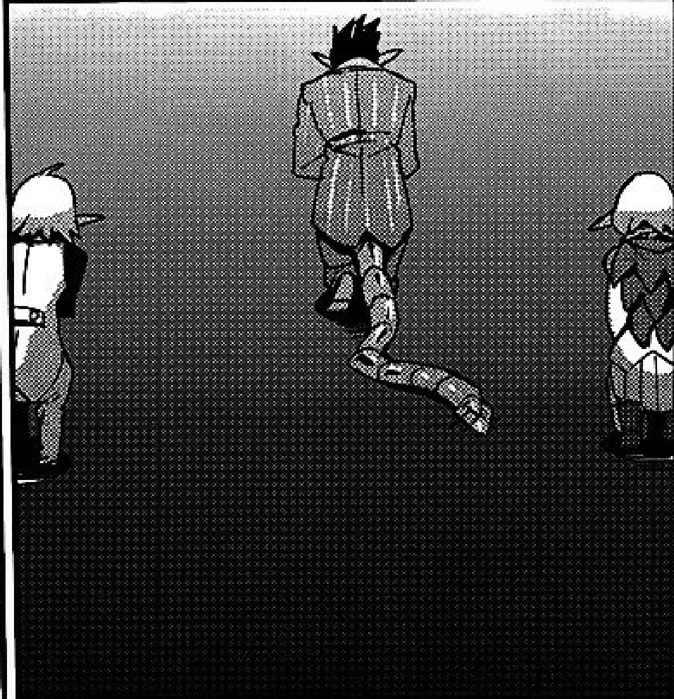
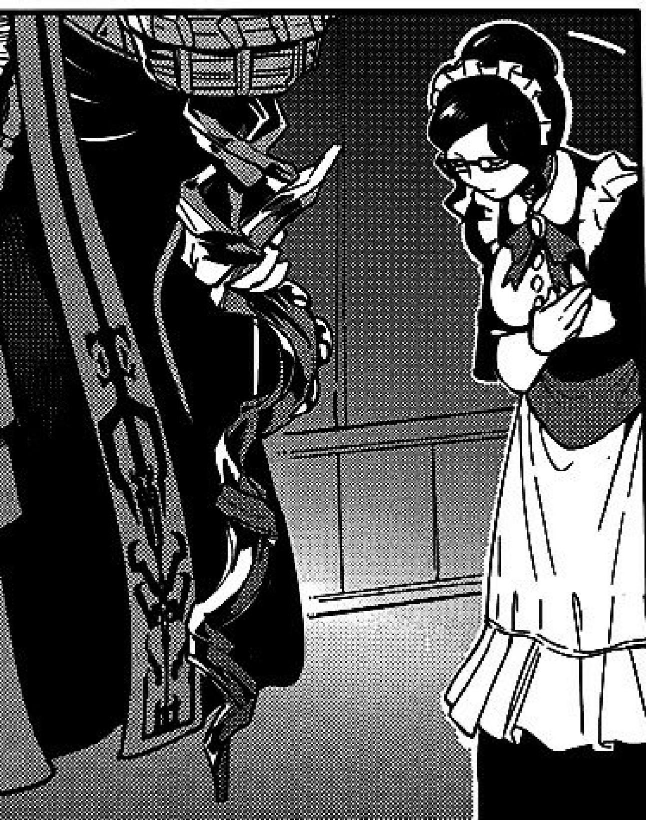



INCLUYENDO SUS NOMBRES,
YA VEO.
ASÍ QUE NO HAY NECESIDAD DE MÁS INTRODUCCIONES.


!

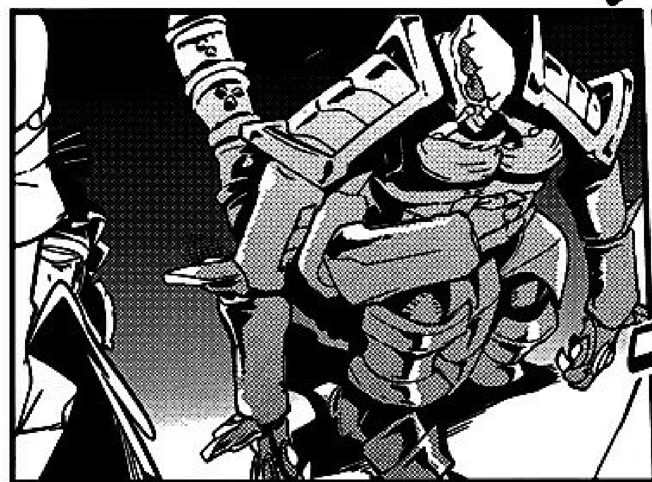




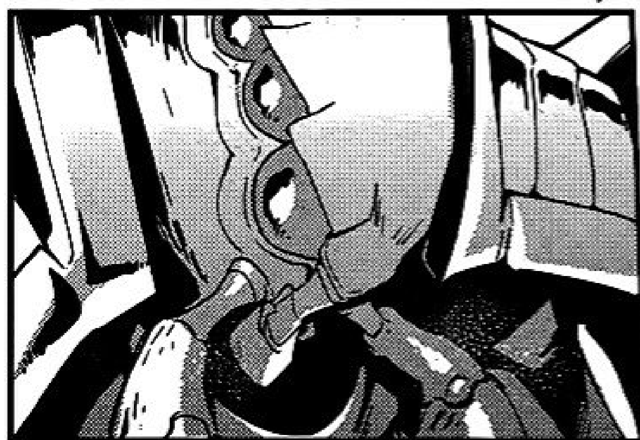


ギイ





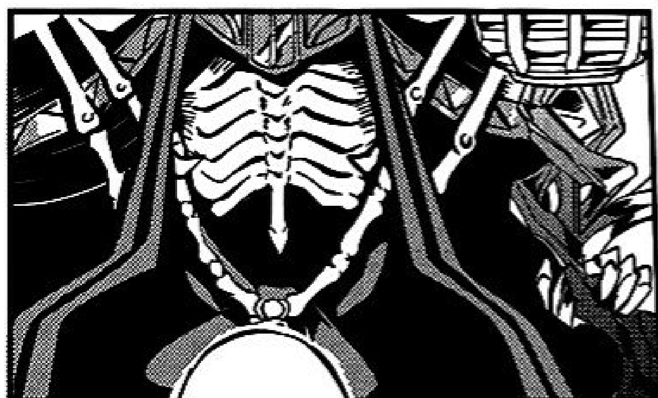
LORD AINZ OOAL GOWN, EL SU-PREMO LIDER DE LA GRAN TUMBA DE NAZARICK,

Y ALBEDO, SUPERVISORA DE TODOS LOS GUARDIANES, HAN ENTRADO.







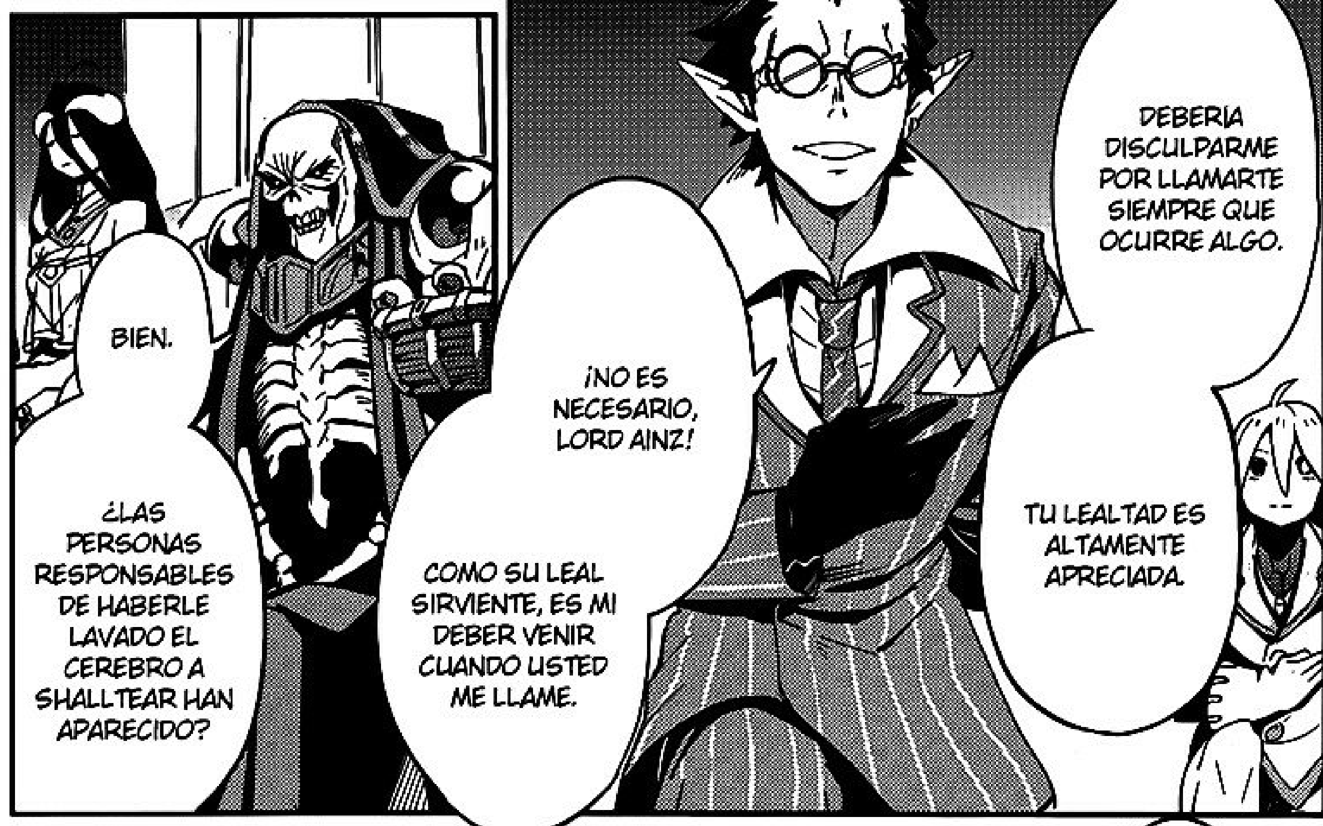



ALCEN SUS CABEZAS
Y CONTEMPLEN LA GRANDEZA DE LORD AINZ OOAL GOWN.




LORD AINZ, LOS GUARDIANES DE NAZARICK SE HAN REUNIDO.
COMÁNDELOS COMO VEA NECESARIO.
MM.

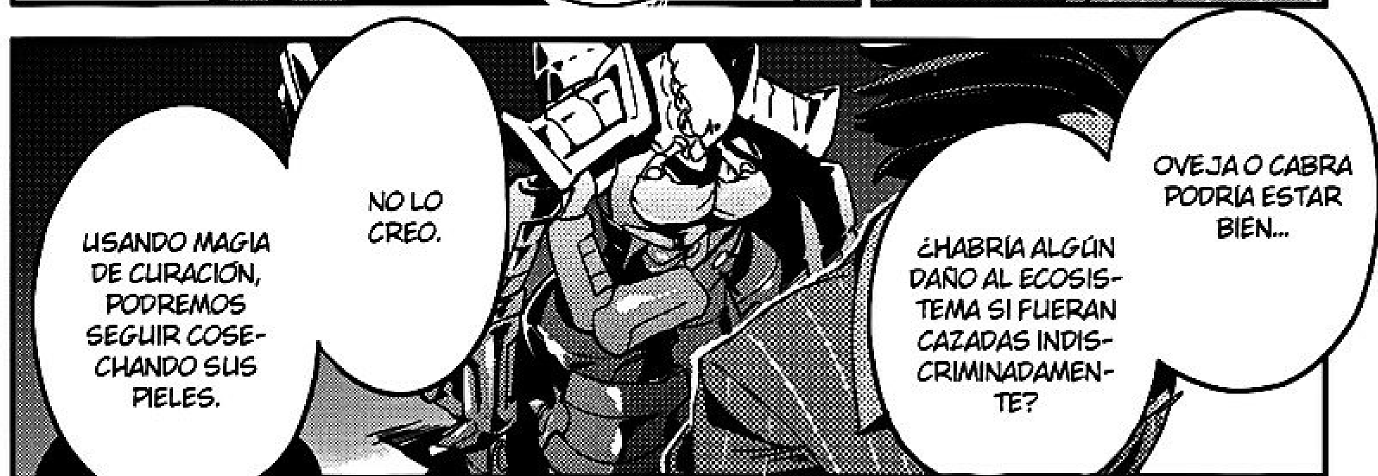
ES GENIAL QUE SE HAYAN REUNIDO AQUI.
ME GUSTARÍA EXPRESAR MI SATISFACCIÓN.
DEMIURGE.
SÍ, MILORD.


DEBERIA DISCULPARME POR LLAMARTE SIEMPRE QUE OCURRE ALGO.
TU LEALTAD ES ALTAMENTE APRECIADA.
¡NO ES NECESARIO, LORD AINZ!
COMO SU LEAL SIRVIENTE, ES MI DEBER VENIR CUANDO USTED ME LLAME.
BIEN.
¿LAS PERSONAS RESPONSABLES DE HABERLE LAVADO EL CEREBRO A SHALLTEAR HAN APARECIDO?


AÚN NO.
HE ESTADO EN GUARDIA Y SI ALGUIEN SE HUBIERA ACERCADO, LO HUBIERA NOTADO...


...NO SE PUEDE EVITAR.
ASEGÚRATE DE PERMANECER VIGILANDO.
ADEMÁS,
¿ES POSIBLE OBTENER UN SUMINISTRO ESTABLE DE LA PIEL QUE TRAJISTE?
NO SERÁ UN PROBLEMA, YA HEMOS OBTENIDO UN BUEN NÚMERO DE ELLAS.

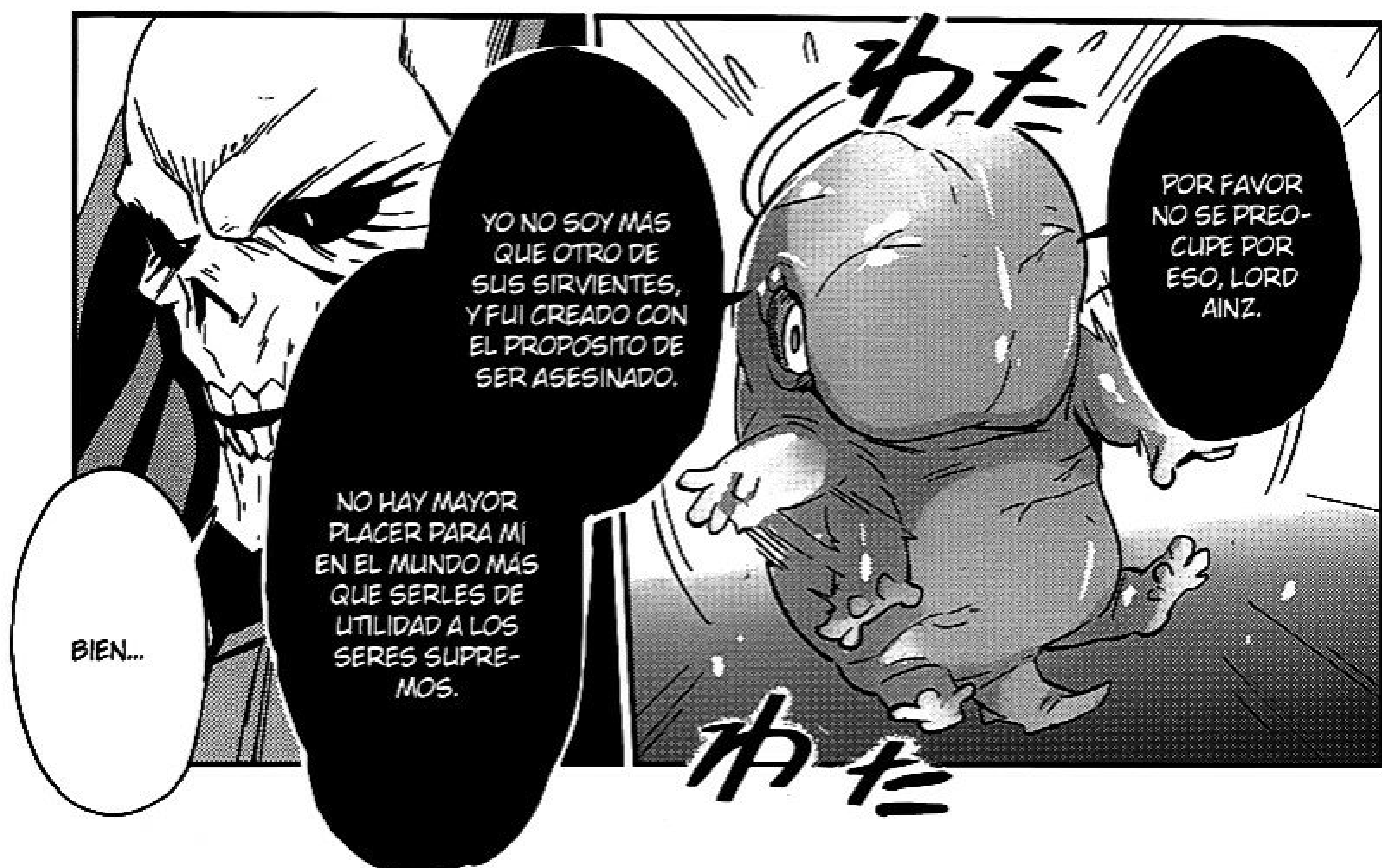

YA VEO... ¿Y EN QUE CRIATURAS SE ENCUENTRA?
LA CRIATURA...
ES UNA OVEJA DE DOS PATAS DEL REINO SAGRADO, PODRIAMOS LLA-MARLA "OVEJA AVELION".
¿UNA ESPECIE DE OVEJA DE DOS PATAS? ¿ES ALGO ENDEMICO DE ESTE MUNDO?


OVEJA O CABRA PODRIA ESTAR BIEN...
¿HABRIA ALGÚN DAÑO AL ECOSIS-TEMA SI FUERAN CAZADAS INDIS-CRIMINADAMEN-TE?
NO LO CREO.
USANDO MAGIA DE CURACIÓN, PODREMOS SEGUIR COSE-CHANDO SUS PIELES.


MUY BIEN, PROSIGAN ENTONCES.
SÍ.
AHORA, VICTIM.
SÍ, LORD AINZ.

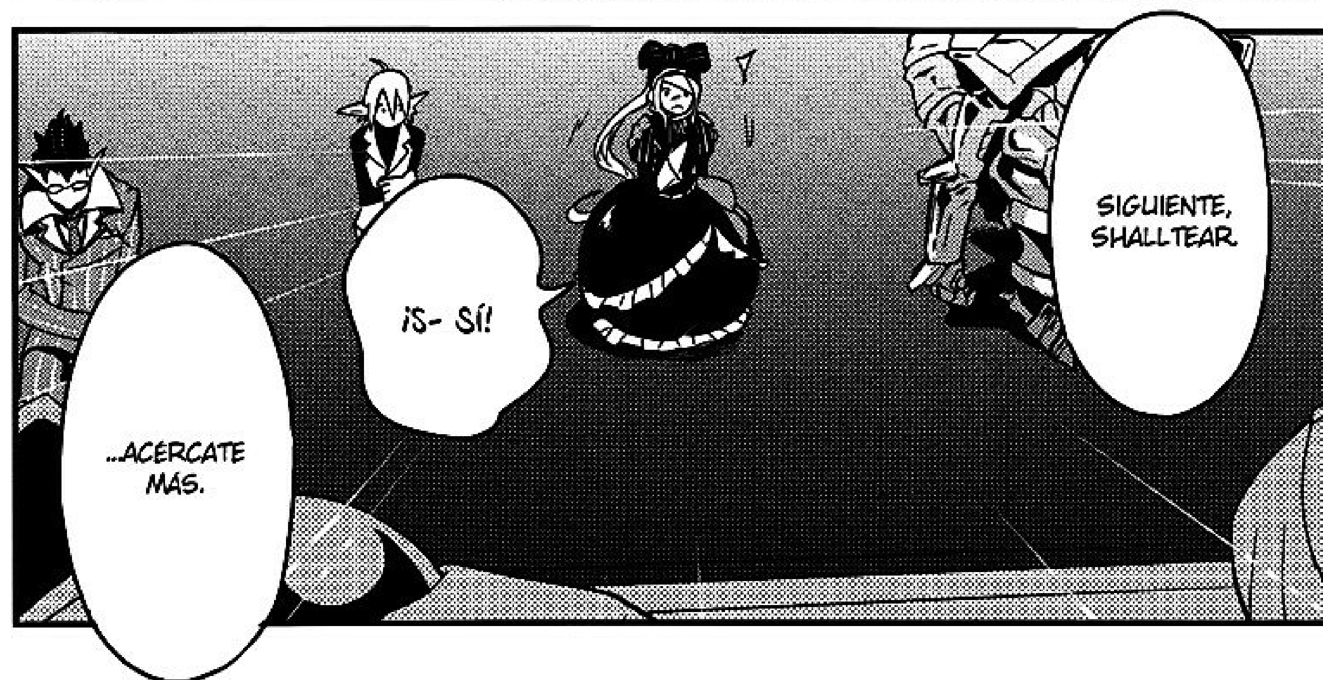

HAY UNA RAZON POR LA CUÁL TE LLAME AQUÍ.
SI ALGO INESPERADO OCURRE, NECESITAREMOS UTILIZAR TU HABILIDAD ESPECIAL,
QUE REQUIERE QUE MUERAS, PERO TE PROMETO QUE SERÁS RESUCITADO.


...INCLUSO QUIZÁS TENGAMOS QUE MATARTE PARA PREVENIR QUE EL ENEMIGO ESCAPE.
TE PIDO QUE NOS PERDONES EN ESE ENTONCES.
!

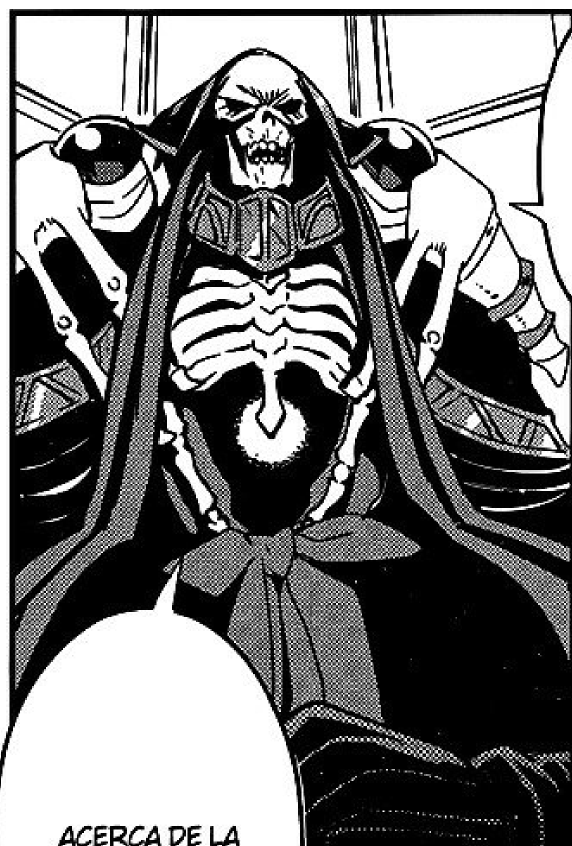

わた
POR FAVOR NO SE PREOCUPE POR ESO, LORD AINZ.
YO NO SOY MÁS QUE OTRO DE SUS SIRVIENTES, Y FUI CREADO CON EL PROPOSITO DE SER ASESINADO.
NO HAY MAYOR PLACER PARA MI EN EL MUNDO MÁS QUE SERLES DE UTILIDAD A LOS SERES SUPREMOS.
BIEN...
わた


"NO HAY FORMA MÁS GRANDIOSA DE AMOR
QUE RENUNCIAR A TU VIDA POR UN AMIGO."
ESTÁ ESCRITO ASÍ EN LOS GOSPELS DE NAZARICK.
ESA LÍNEA ENCAJA PER-FECTAMENTE CONTIGO, VICTIM.

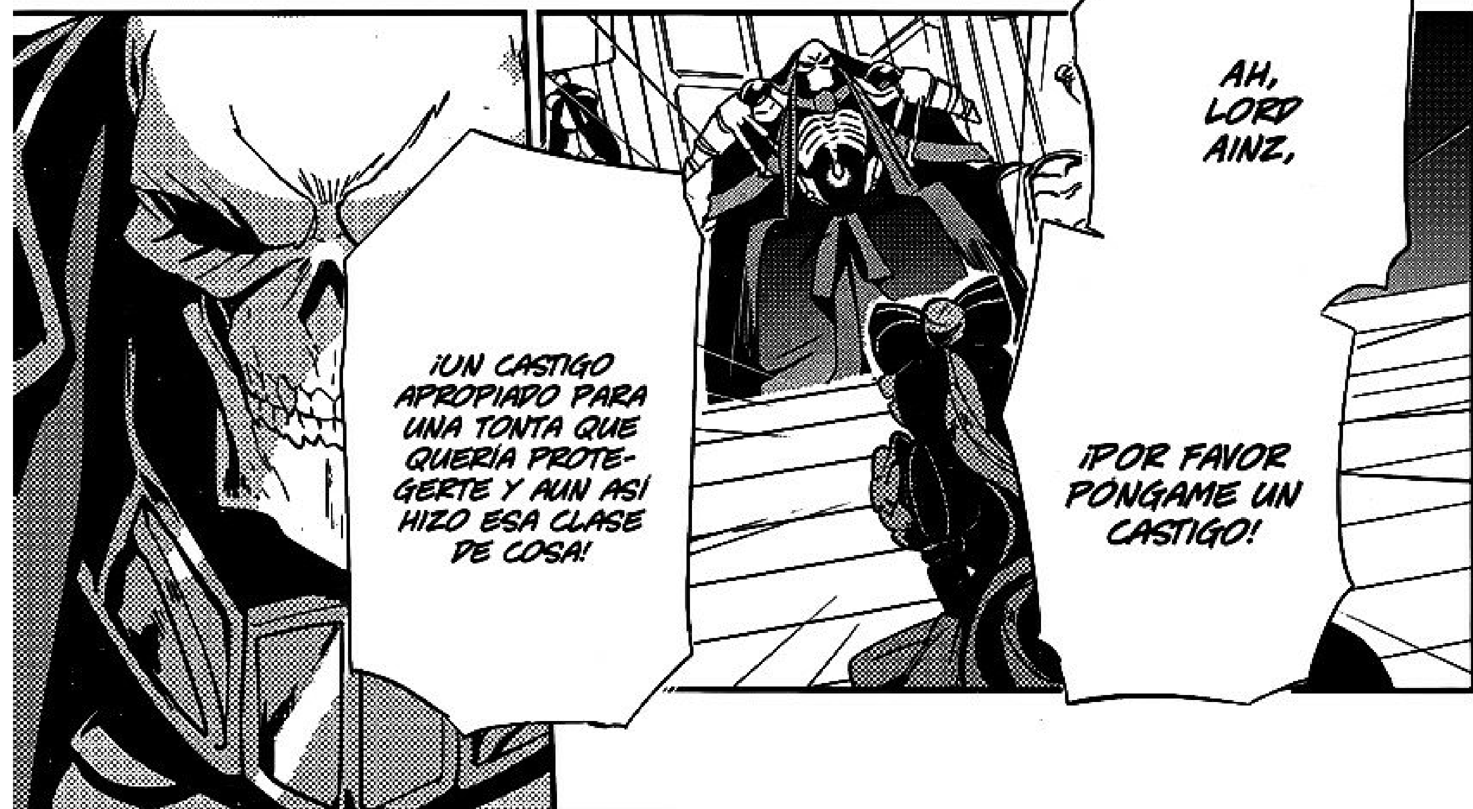

LE AGRADEZCO ESE AMOR.


SIGUIENTE, SHALLTEAR.
¡S- SÍ!
...ACÉRCATE MÁS.

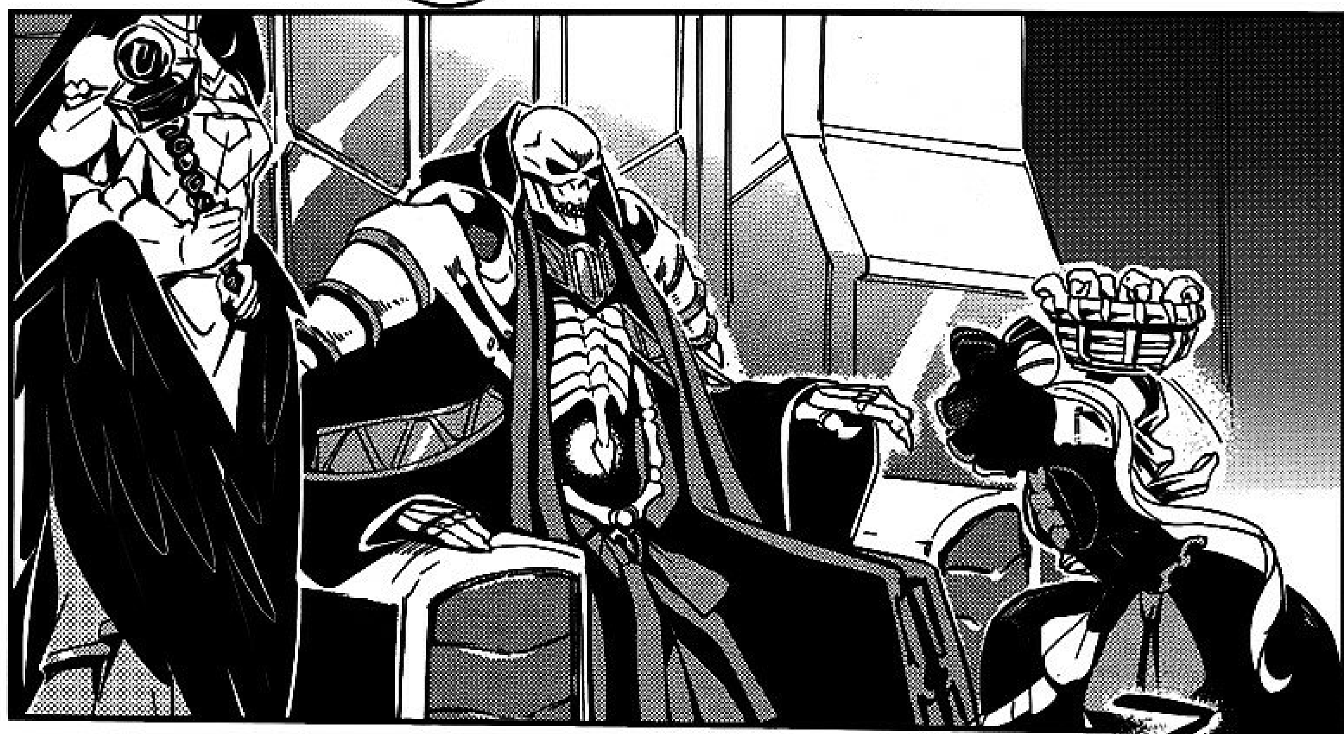



ESTO ES
ACERCA DE LA ESPINA EN TU CORAZÓN.




AH, LORD AINZ,
¡POR FAVOR PÓNGAME UN CASTIGO!
¡UN CASTIGO APROPIADO PARA UNA TONTA QUE QUERÍA PROTE-GERTE Y AUN ASÍ HIZO ESA CLASE DE COSA!


EN ESE CASO,
ACÉRCATE MÁS.





L-LORD AINZ...

...ESO FUE UN FRACASO DE MI PARTE...

SI EL ENEMIGO ESTÁ EN POSESIÓN DE UN ÍTEM DE CLASE MUNDIAL, TÚ ESTÁS EN UNA CLARA DESVENTAJA.

YO AMO A TODO AQUEL QUE SIRVE EN NAZARICK,

INCLUYÉNDOTE.

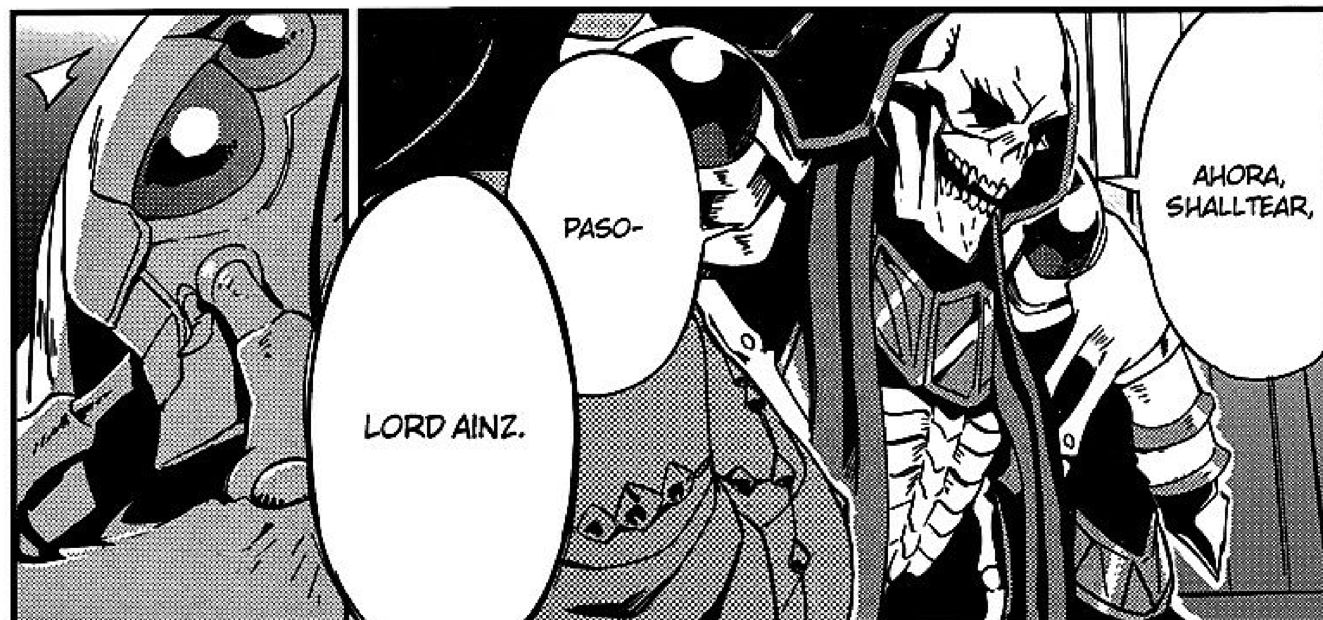
¿CÓMO PUEDO CASTIGARTE CUANDO NO HAS HECHO NADA MALO?


¡AH, LORD AINZ!


YA, YA, SHALL-TEAR.


NO LLORES, SOLO HACE QUE ARRUINES TU BELLEZA.




AHORA, SHALLTEAR,
PASO-
LORD AINZ.


CREO QUE
DEBE CASTIGAR A SHALLTEAR.


...ALBEDO, HE DECID-
LORD AINZ,

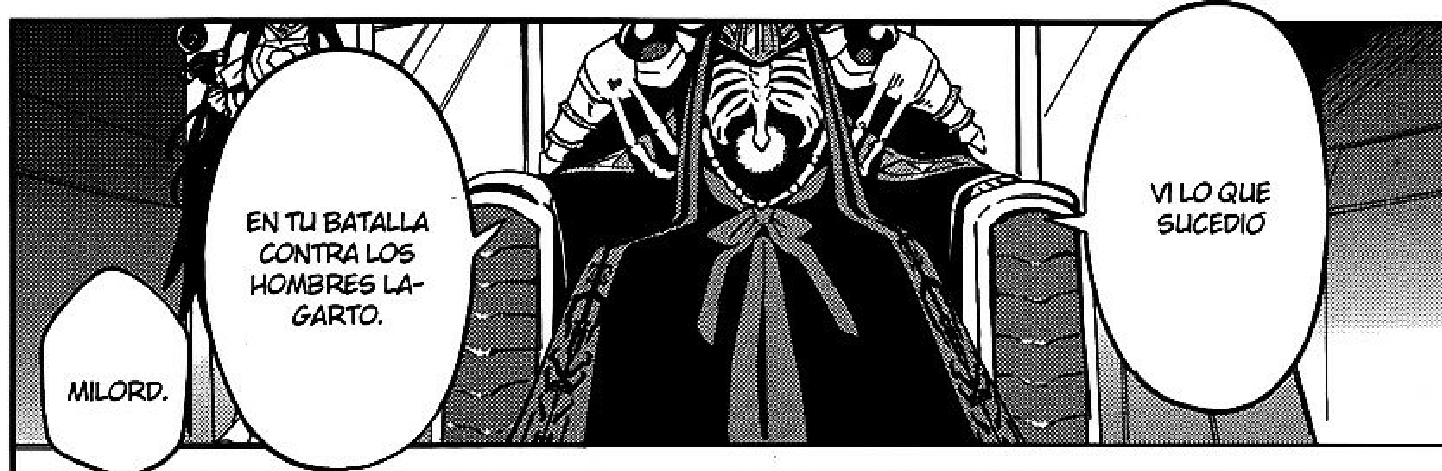


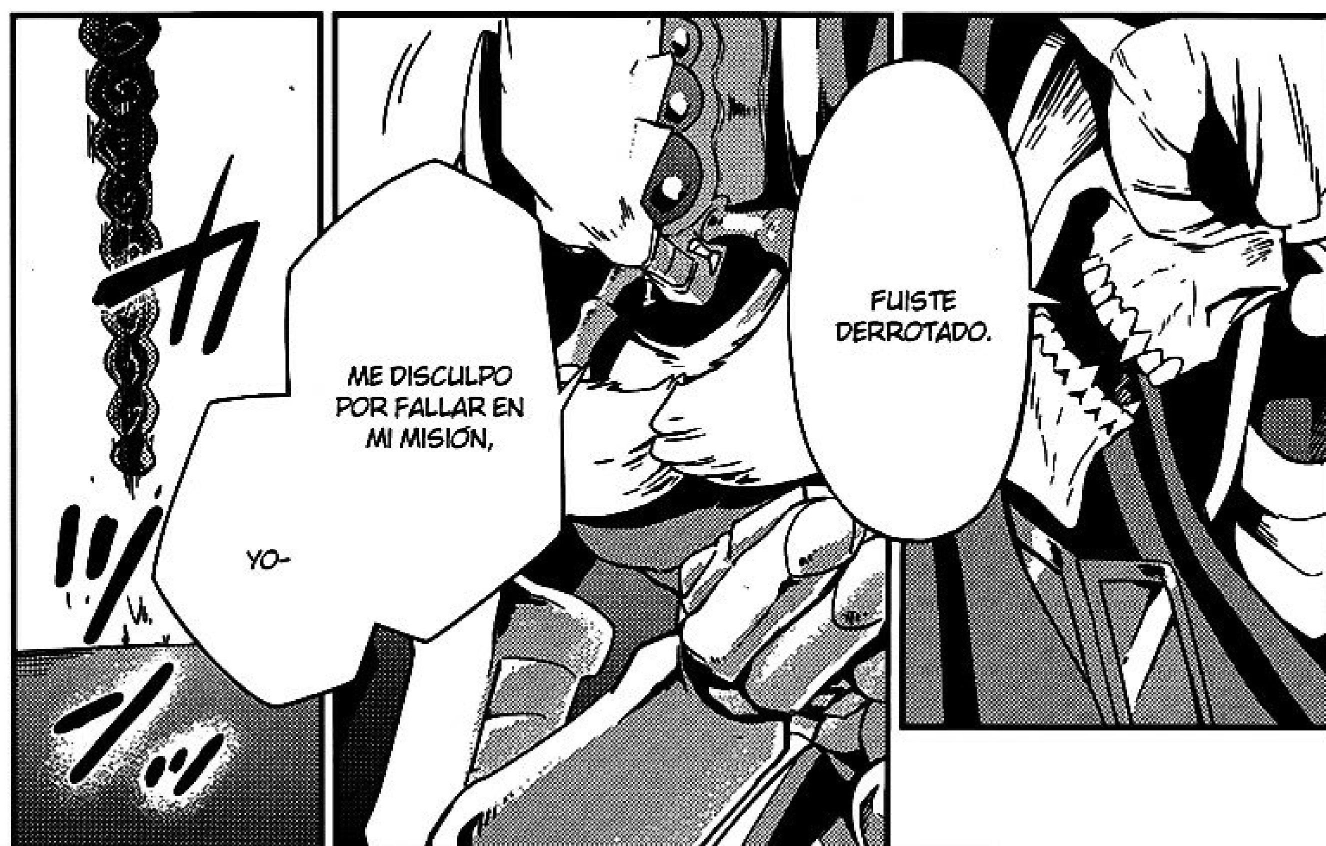
CONCUERDO CON ALBEDO.


POR FAVOR PONGAME UN CASTIGO APROPIADO.
...QUE ASÍ SEA,
DECIDIRÉ UN CASTIGO MÁS TARDE.


RETROCEDE.


COCYTUS,
LORD AINZ TIENE ALGO QUE DECIRTE,
ASÍ QUE ESCUCHA CUIDADOSA-MENTE.


VI LO QUE SUCEDIÓ
EN TU BATALLA CONTRA LOS HOMBRES LA-GARTO.
MILORD.

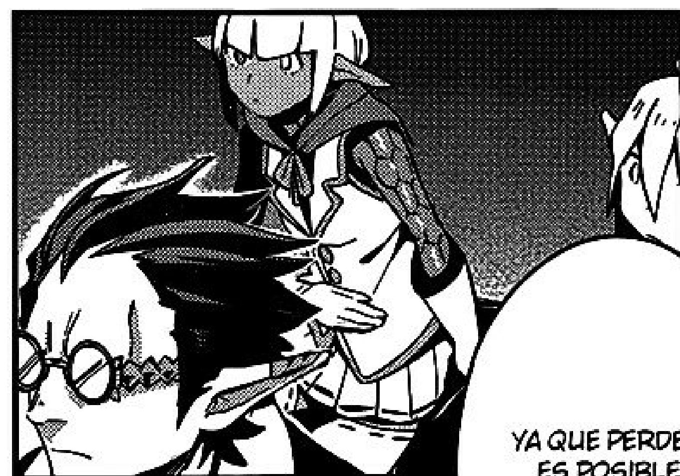

FUISTE DERROTADO.
ME DISCULPO POR FALLAR EN MI MISIÓN,
YO-


...COCYTUS,
SI QUIERES DISCULPARTE, DEBER ALZAR TU CABEZA.
¡MIS DISCULPAS!

...COCYTUS,
QUIERO OIR DEL LÍDER DERROTADO,
¿COMO TE SENTISTE COMO EL COMAN-DANTE AL MANDO EN ESTA BATALLA?
MILORD,


¡FRACASÉ EN HACER UN USO APRO-PIADO
DE LOS SOLDADOS QUE ME FUERON COMANDADOS E INCLUSO PERDÍ EL LICH ANCIANO QUE USTED HABÍA CREADO! ¡ME DIS-CULPO POR ESO!
¿HM?
PERDER A UN NO MUERTO DEL NIVEL DE IGUVA NO ES NADA DE QUÉ PREOCU-PARSE.


QUIERO SABER CÓMO TE SENTISTE COMANDANDO EL EJÉRCITO.
REMARCARÉ QUE


NO ES MI INTENCIÓN CULPARTE POR ESTA PÉRDIDA,
YA QUE PERDER ES POSIBLE PARA CUALQUIE-RA,


INCLUSO PARA MÍ MISMO.


ENTONCES ERA EN VERDAD COMO DIJO DEMIURGE, LORD AINZ...

POR LO TANTO

LA VERDADERA CUESTIÓN ES LO QUE GANAS DE LA PERDIDA.

...COCYTUS, CAMBIARE MI PREGUNTA.

¿QUÉ HUBIERAS NECESITADO PARA GANAR?

......

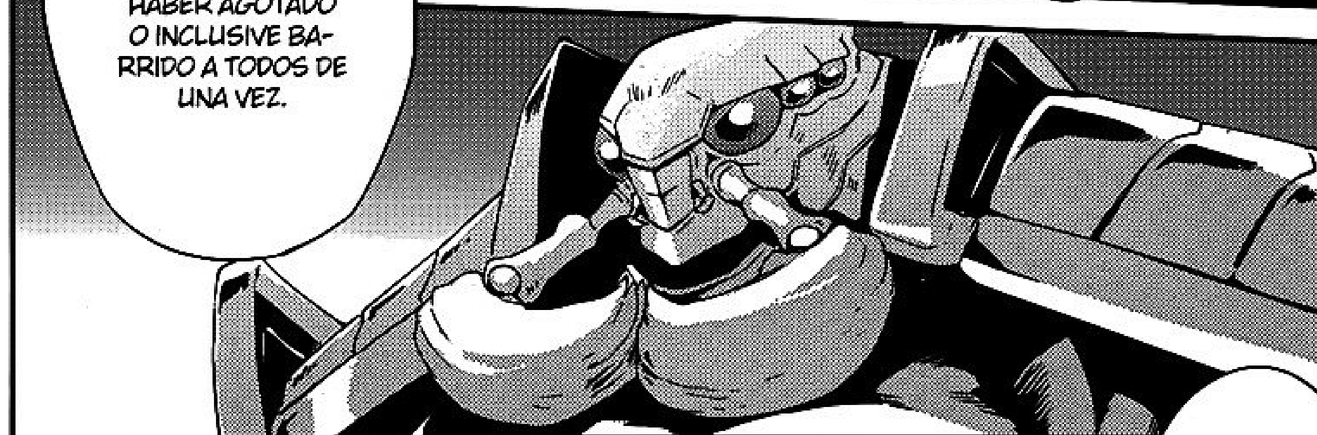
SUBESTIME A LOS HOMBRES LAGARTO.

CARECÍA DE INFORMACIÓN SOBRE SU FUERZA Y EL TERRENO LOCAL, Y DEBERÍA HABER SIDO MÁS CAUTO.

CIERTAMENTE, NO IMPORTA QUÉ TAN DÉBILES SON, NUNCA DEBES SUBESTIMAR AL ENEMIGO.

¿QUÉ MÁS?

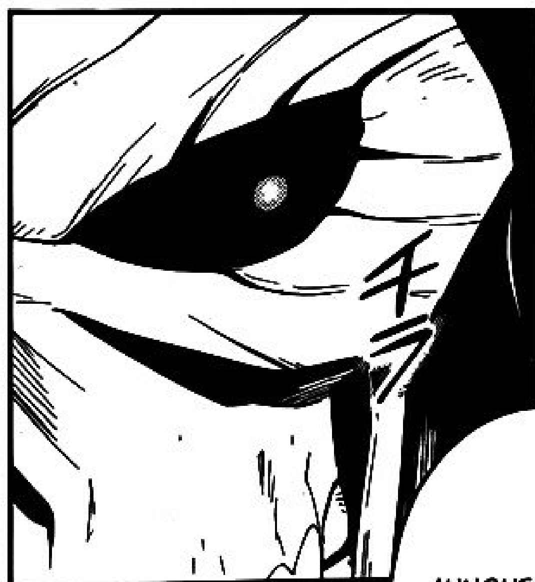

CONSIDERANDO LAS ARMAS QUE POSEIAN LOS HOMBRES LAGARTO,
ENVIAR ZOMBIS CONTRA ELLOS LOS PODRIA HABER AGOTADO O INCLUSIVE BARRIDO A TODOS DE UNA VEZ.
TAMBIÉN CARECIAMOS DE COMANDANTES.
DEBERIA HABER HABIDO ALGUIEN PARA COMANDAR A LOS NO MUERTOS DE MÁS BAJO RANGO.




HMM. ¿ALGO MÁS?
......
MIS DISCULPAS, ESO ES TODO LO QUE PUEDO PENSAR POR EL MOMENTO...


ESPLÉNDIDO.


CLARO QUE HAY MÁS COSAS,
PERO HAS APRENDIDO MUCHO, COCYTUS.
AUNQUE HUBIERA PREFERIDO QUE ENTIENDAS ESTO SIN LA AYUDA DE ALGUIEN MÁS...




BUENO, AÚN ESTÁ ENTRE LOS LIMITES ACEPTABLES.


NO OBSTANTE, ¿POR QUÉ NO JUGASTE TU CARTA DESDE EL PRINCIPIO?
...NO LO PENSÉ.
CREIA QUE ESTARIA BIEN USAR SIMPLE-MENTE FUERZA BRUTA.
¿Y HABIENDO PERDIDO LOS SOL-DADOS QUE TE CONCEDÍ, LO PEN-SASTE TODO?
ASÍ FUE.

SI TE CONCENTRAS EN NO PERDER NUNCA MÁS, ENTONCES ESTA DERROTA TUVO SIGNIFICADO.

APARTE DE ESE LICH ANCIANO, TODOS ESOS NO MUERTOS REAPARECERÁN POR SU CUENTA.

NINGUNA DE ESAS PERDIDAS TENDRÁ EFECTO EN NAZARICK.





EL HECHO DE QUE HAS PERDIDO NO HA CAMBIADO...

TENDRÉ QUE CASTIGARTE DE TODAS FORMAS.

ORIGINALMENTE HABÍA PLANEADO RELEGARTE A LA RETAGUARDIA,

PERO ESTO QUIZÁS SEA MEJOR...

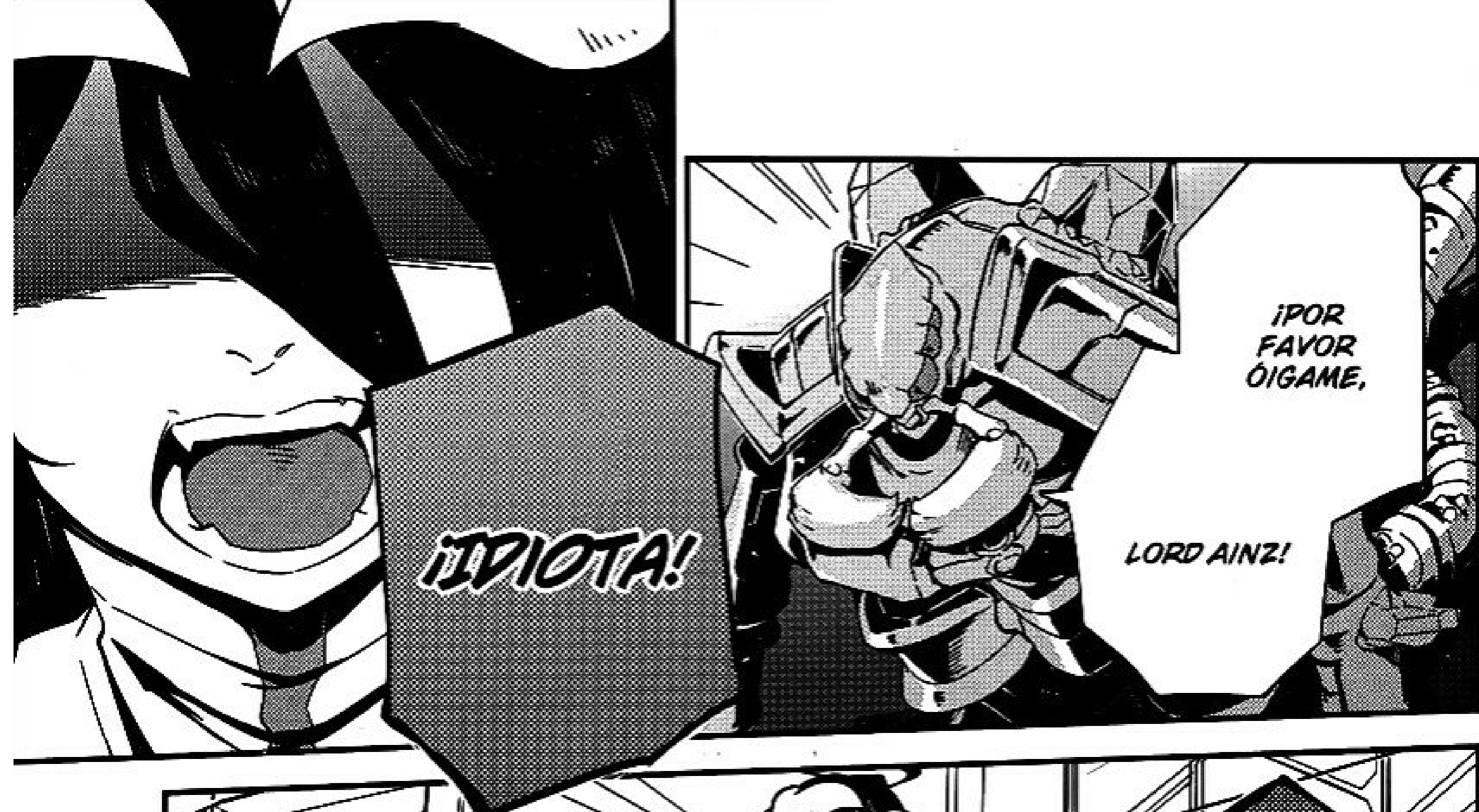
...COCYTUS,

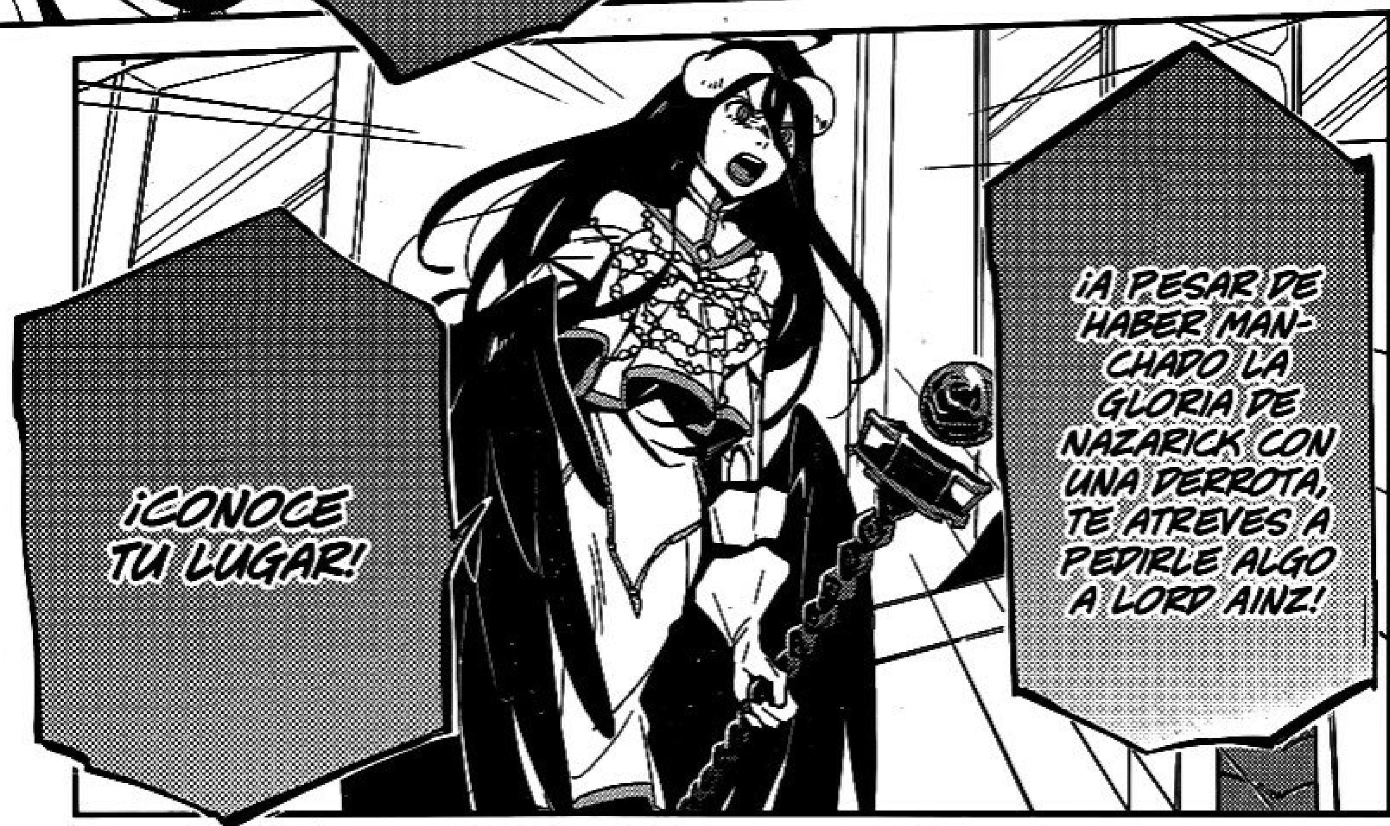
TIENES QUE EXTERMINAR A LOS HOMBRES LAGARTO.

Y ESTA VEZ NO TENDRÁS NINGUNA AYUDA DE NADIE MÁS.

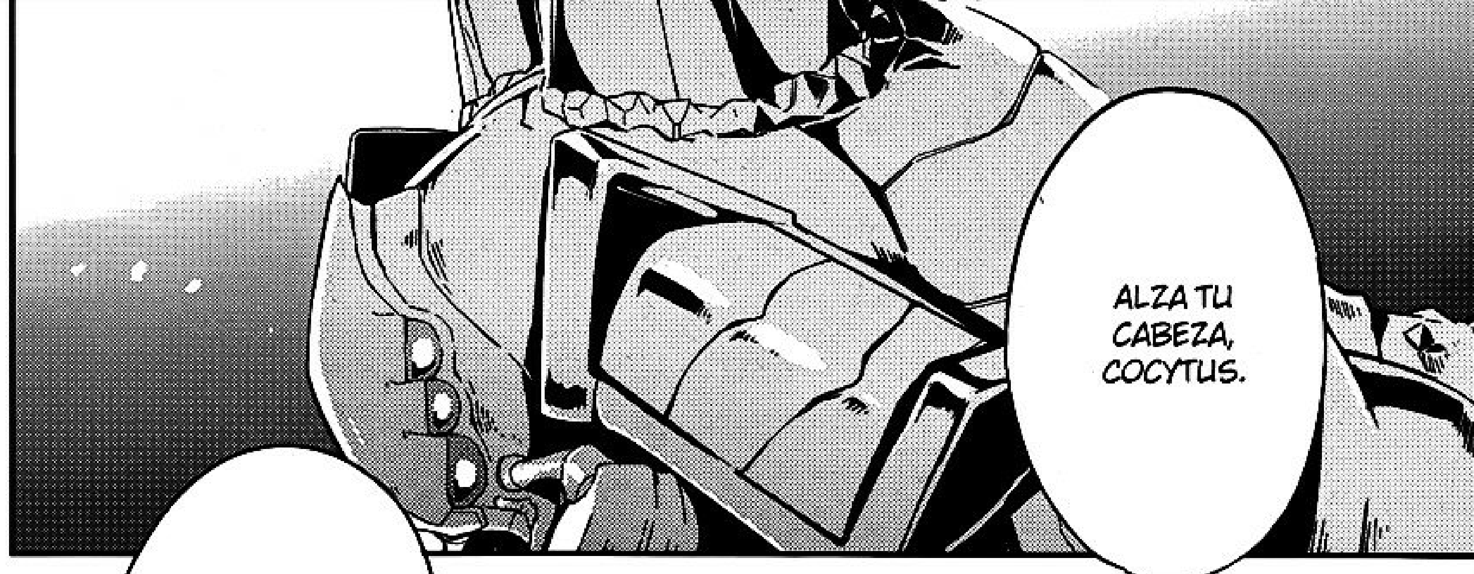

LORD AINZ,
¡HAY ALGO QUE QUIERO PEDIRLE!

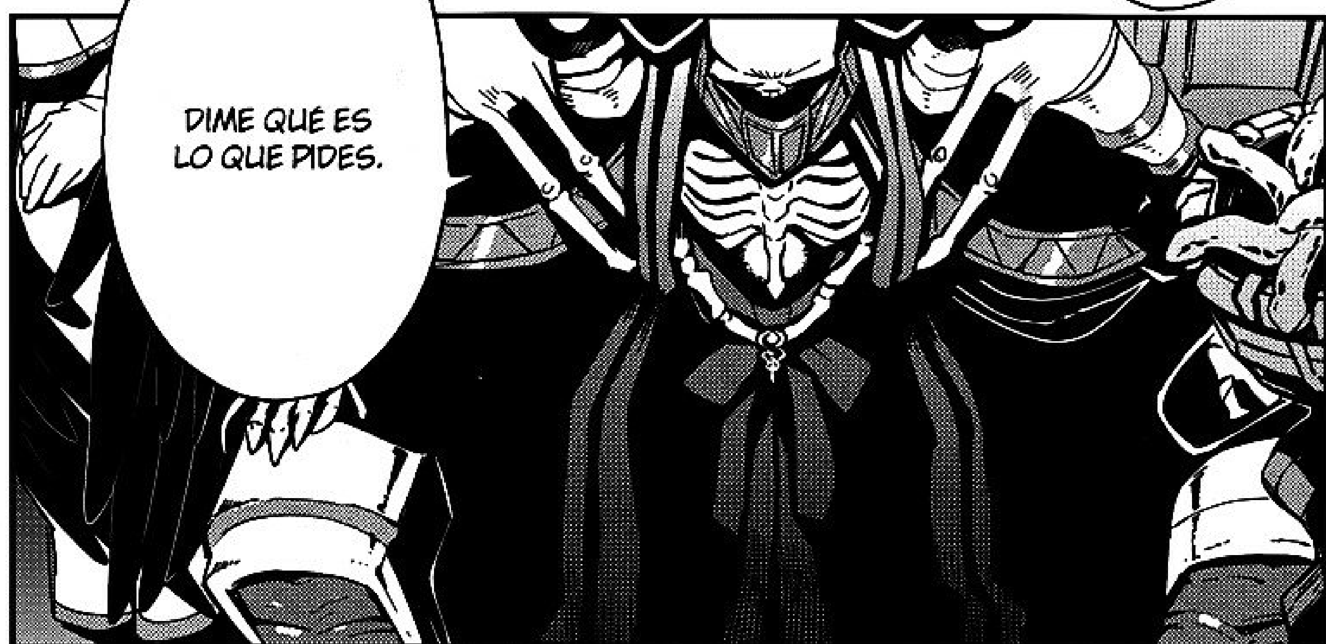



¡POR FAVOR ÓIGAME,
LORD AINZ!
¡IDIOTA!


¡A PESAR DE HABER MAN-CHADO LA GLORIA DE NAZARICK CON UNA DERROTA, TE ATREVES A PEDIRLE ALGO A LORD AINZ!
¡CONOCE TU LUGAR!


PASO-
ESTÁ BIEN, ALBEDO.



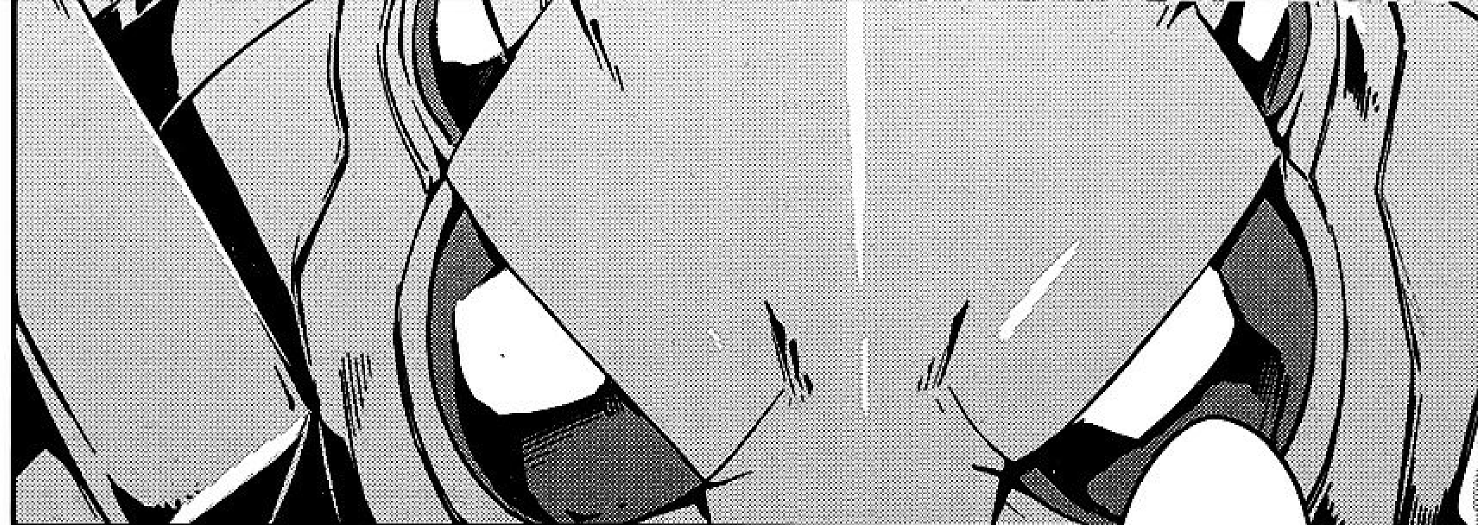


......

¿QUÉ SUCEDE, COCYTUS?

NO ESTOY ENOJADO CONTIGO,

SOLO DESEO SABER
QUÉ ES LO QUE PIDES.



...ESTOY EN CONTRA DEL PLAN

DE MATAR A TODOS LOS HOMBRES LAGARTO.

POR FAVOR, CONCÉDALES MISERICORDIA.

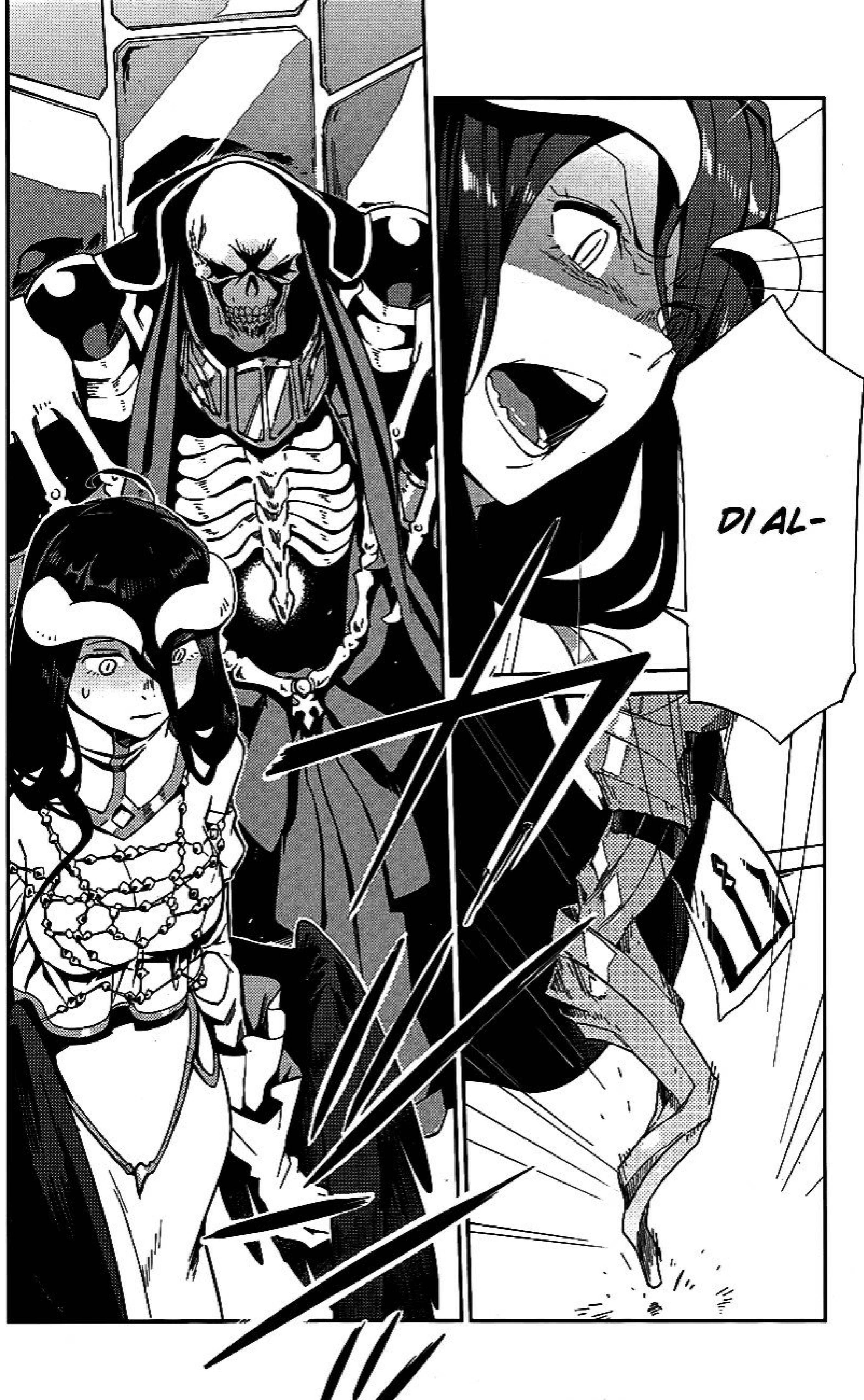
EL GUERRERO NO SE PUEDE TRAICIONAR A SÍ MISMO.

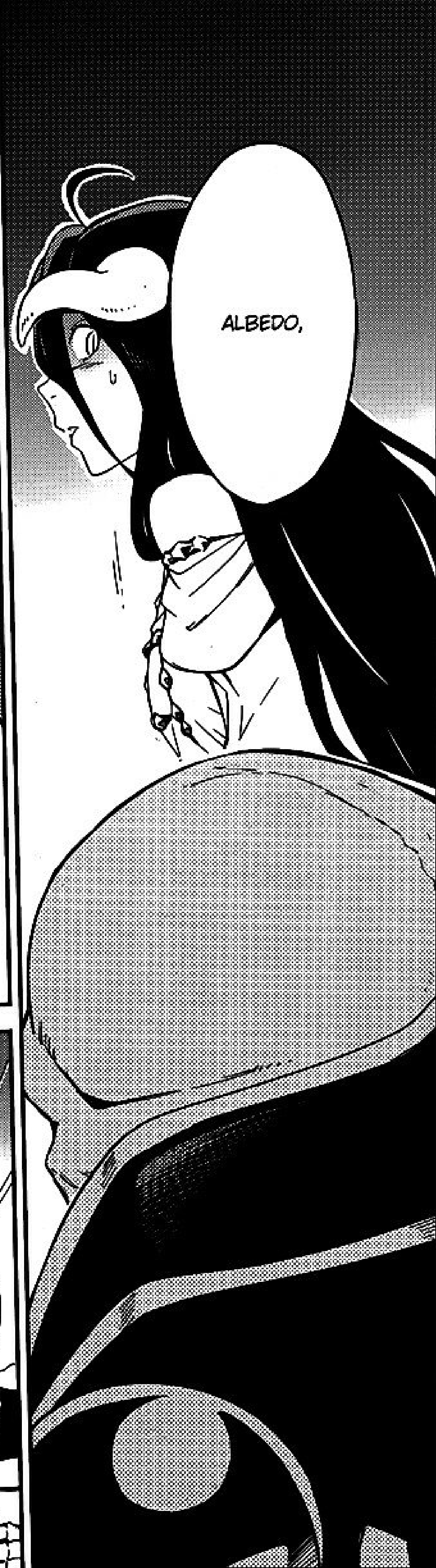
TO BE CONTINUED

オーバーロード

ESTOY EN CONTRA DEL PLAN DE MATAR A TODOS LOS HOMBRES LAGARTO.
POR FAVOR, CONCÉDALES MISERICOR-DIA.
...CO-CYTUS,
¿ENTIENDES LO QUE ESTÁS DI-CIENDO?
OBJETAR EL CASTIGO QUE LORD AINZ HA DECIDIDO...
¿LES TIENES MIEDO A LOS HOMBRES LAGARTO?
....
-BLASFE-MIAS.
キッ

EPISODE:23
漫画 × 深山フギン
原作 × 丸山くがね
キャラクター原案 ✝ so-bin


DI AL-


ALBEDO,


YO LO INTERROGARÉ.
NO INTERFIERAS.


M-MIS DISCULPAS.

COCYTUS,

ESPERO QUE TENGAS UNA BUENA RAZÓN PARA DECIR ESO.

UNA RAZÓN QUE SERÁ BENEFICIOSA PARA LA GRAN TUMBA DE NAZARICK.

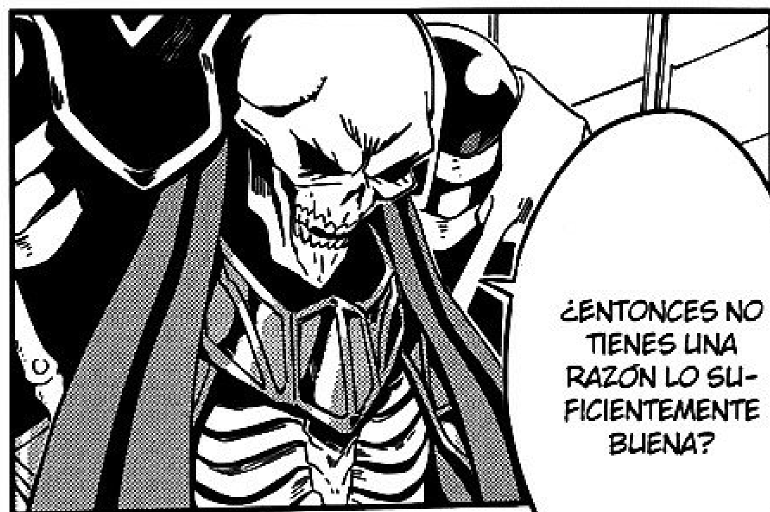
¡SÍ!




...ES CIERTAMENTE UNA BUENA IDEA.
HE INTENTADO HACER NO-MUERTOS CON HOMBRES LAGARTO,
PERO NO TERMINAN SIENDO DIFERENTES DE LOS HUMANOS.


SIN EMBARGO,
LOS NO-MUERTOS GARANTIZAN PERMANECER LEALES, Y NO REQUIEREN COMIDA NI AGUA.
¿QUÉ TIENEN LOS HOMBRES LAGARTOS QUE VALEN IGUAL QUE ESE RIESGO Y ESE COSTO?

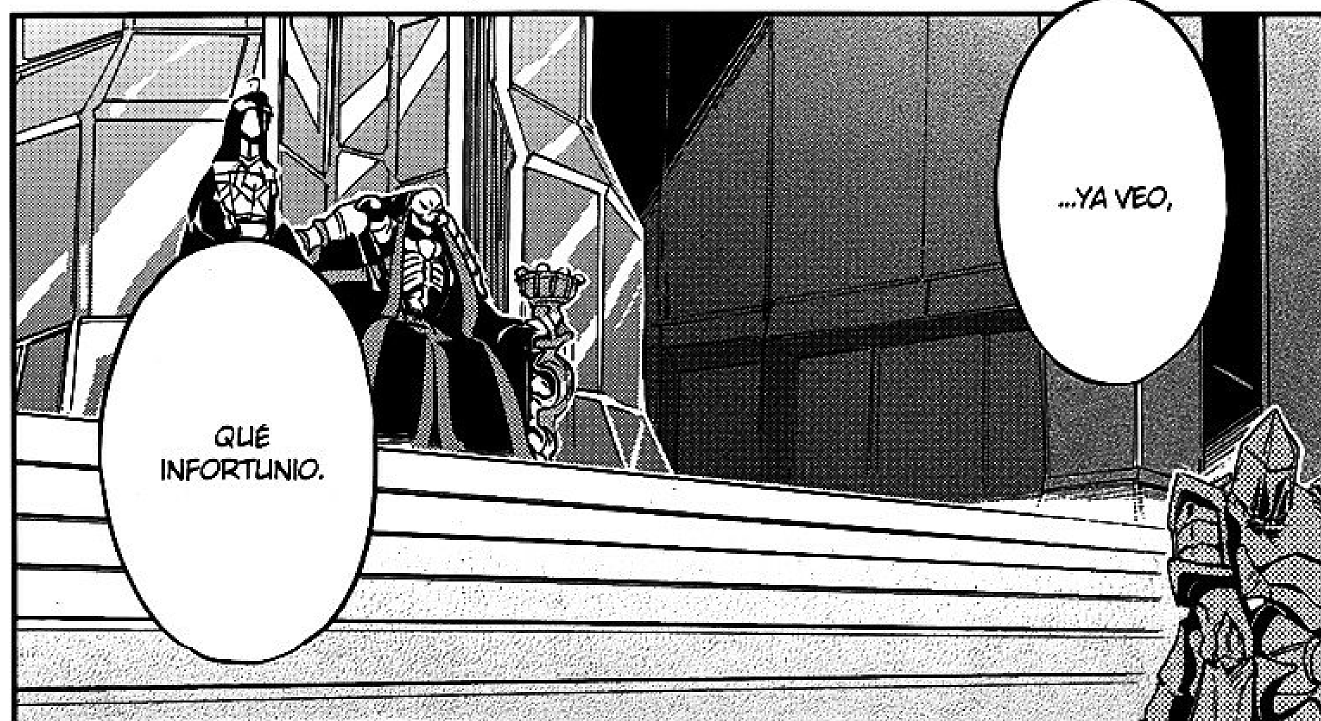

......
¿Y BIEN, COCYTUS?
¿NO HAY NADA?


¿ENTONCES NO TIENES UNA RAZÓN LO SUFICIENTEMENTE BUENA?


......
......

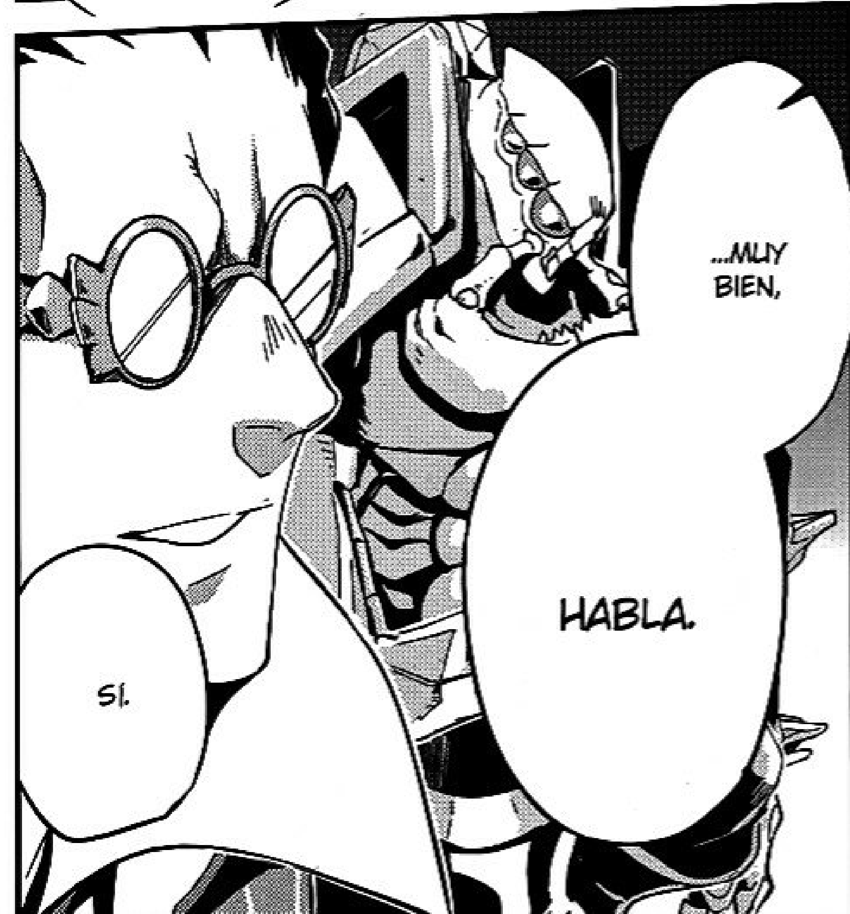

NO PUEDO DECIR...
QUE ESTOY ATRAÍDO POR SUS ESPÍRITUS DE GUERREROS...




...YA VEO,
QUÉ INFORTUNIO.


LORD AINZ,


DISCULPE QUE INTERFIERA,
PERO, ¿ESCUCHARÍA MI SUGERENCIA?


...MUY BIEN,
HABLA.
SÍ.

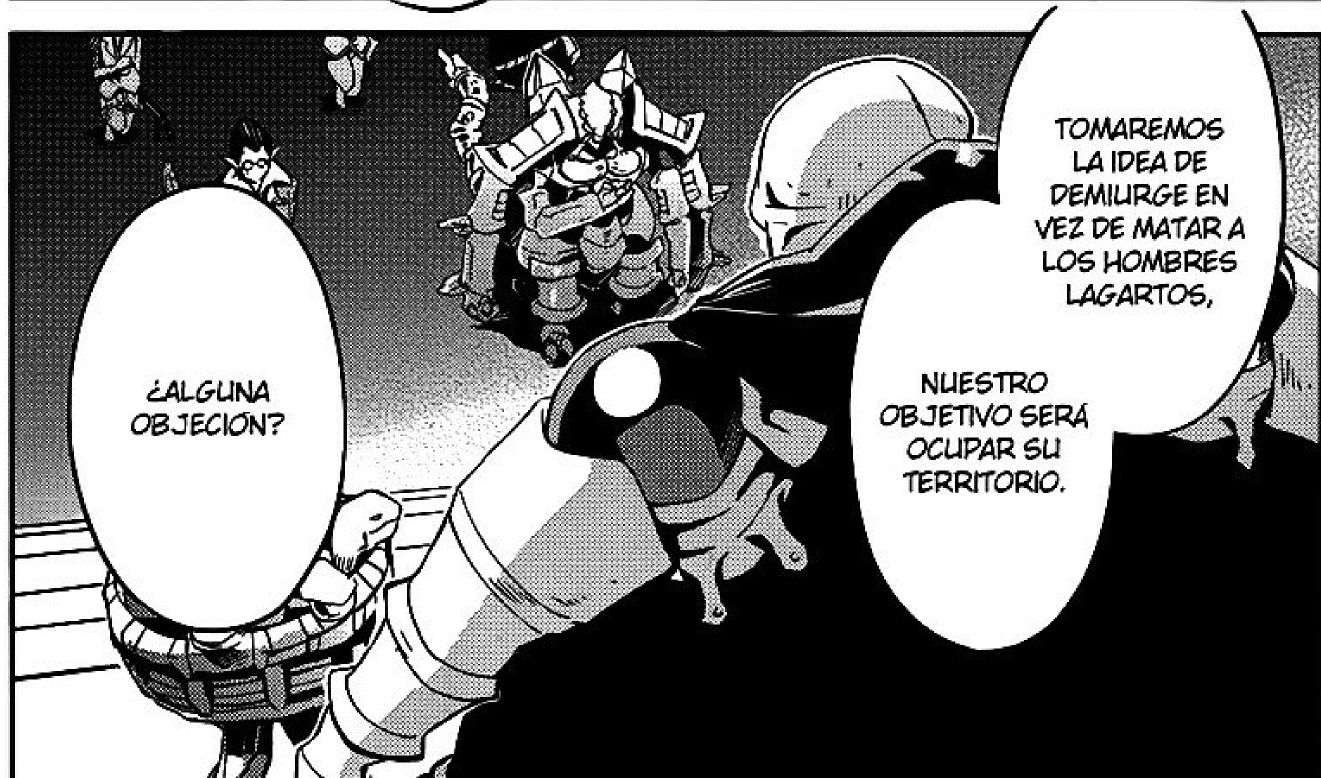
ESTOY SEGURO QUE USTED ES CONSCIENTE DE LA NECESIDAD DE EXPERIMENTOS,

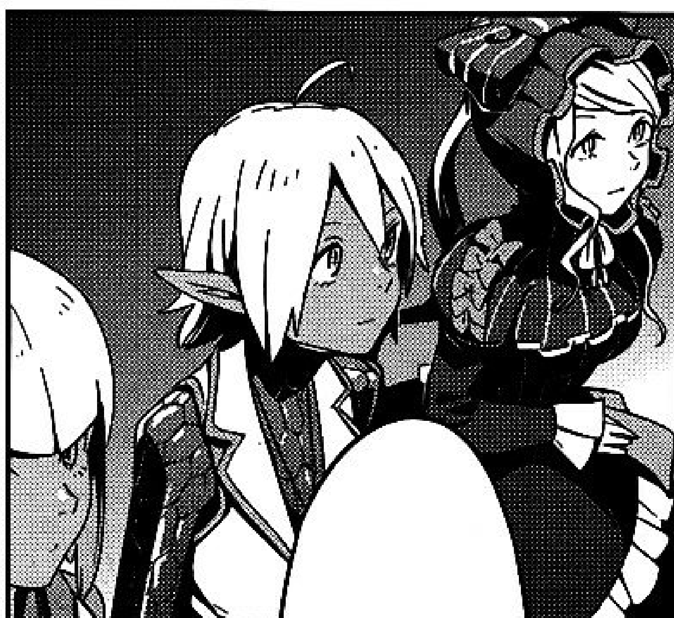
ASÍ QUE, ¿POR QUÉ NO USAMOS A LOS HOMBRES LAGARTOS PARA EXPERIMEN-TAR?

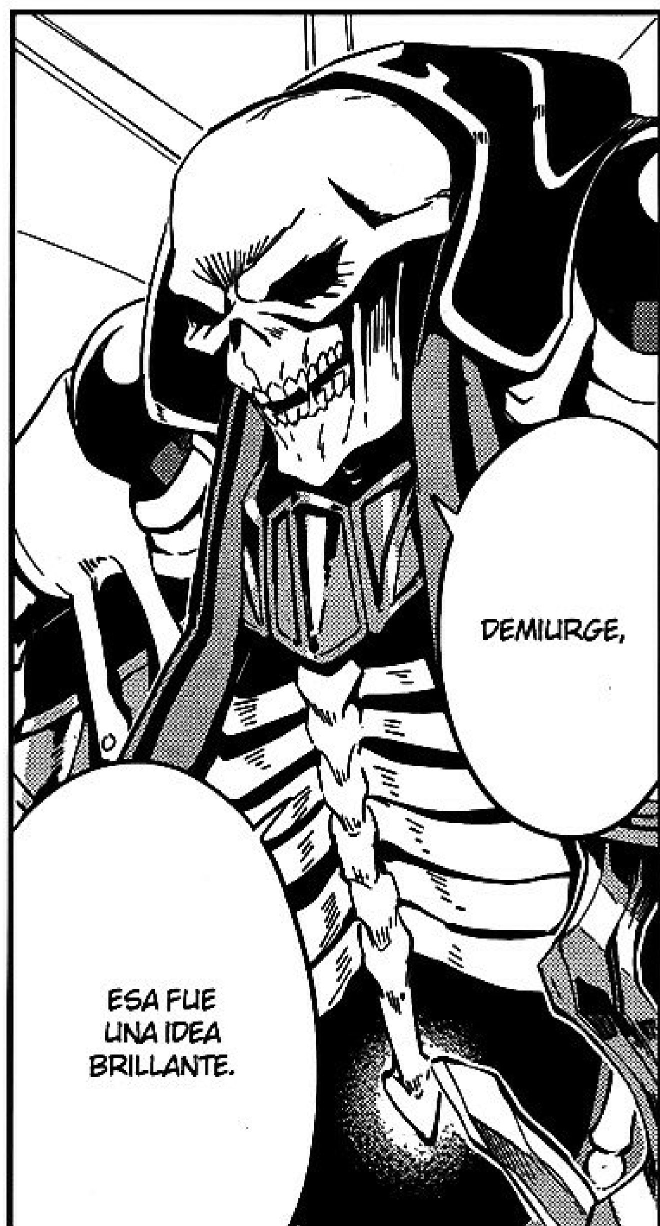



EN EL FUTURO, NAZARICK COMANDARÁ MUCHAS FUERZAS.
LAS ALDEAS DE LOS HOMBRES LAGARTOS PUEDEN SER USADAS PARA PROBAR
UNA FORMA DE GOBERNAR UN ÁREA SIN UTILIZAR EL MIEDO.

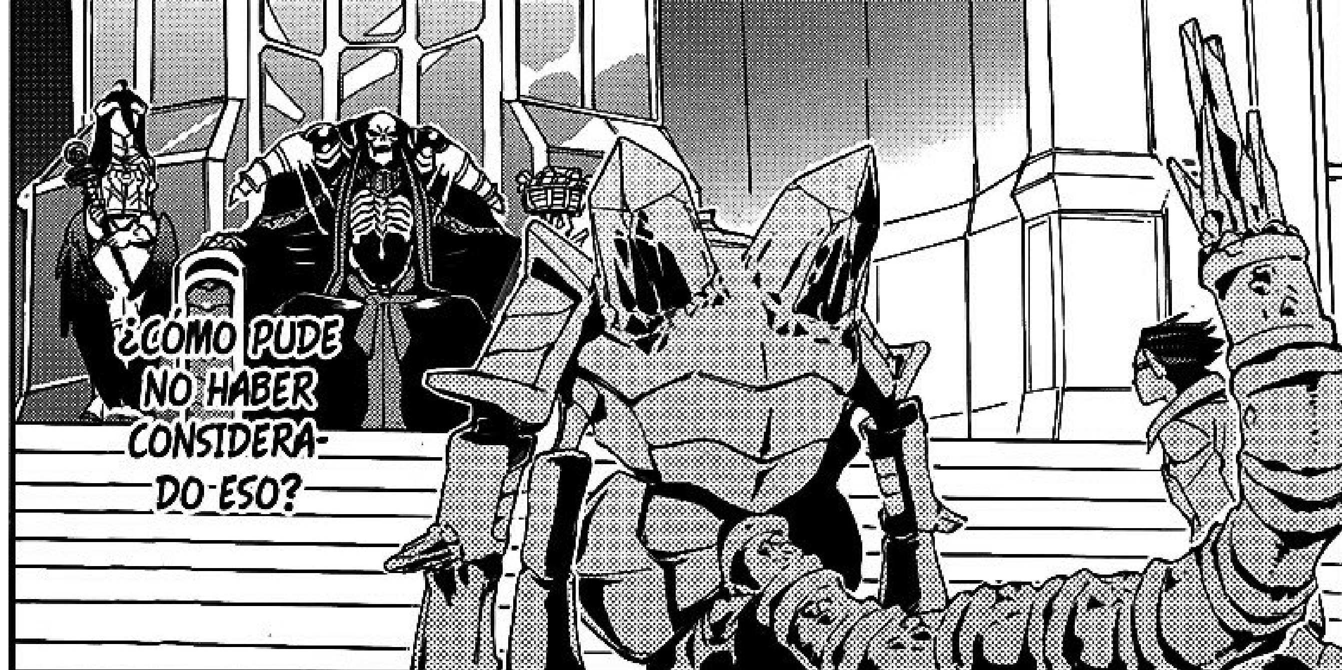

...ESA ES UNA IDEA BRILLANTE, DEMIURGE.
GRACIAS POR SUS AMABLES PALABRAS.


TOMAREMOS LA IDEA DE DEMIURGE EN VEZ DE MATAR A LOS HOMBRES LAGARTOS,
NUESTRO OBJETIVO SERÁ OCUPAR SU TERRITORIO.
¿ALGUNA OBJECIÓN?



...PARECE QUE NADIE OBJETARÁ.

DEMIURGE,
ESA FUE UNA IDEA BRILLANTE.

LORD AINZ,
ESTOY SEGURO QUE USTED YA LO HABÍA PENSADO
Y SOLAMENTE ESPERABA QUE COCYTUS DIGA LAS PALABRAS JUSTAS.



¿CÓMO PUDE NO HABER CONSIDERA-DO ESO?

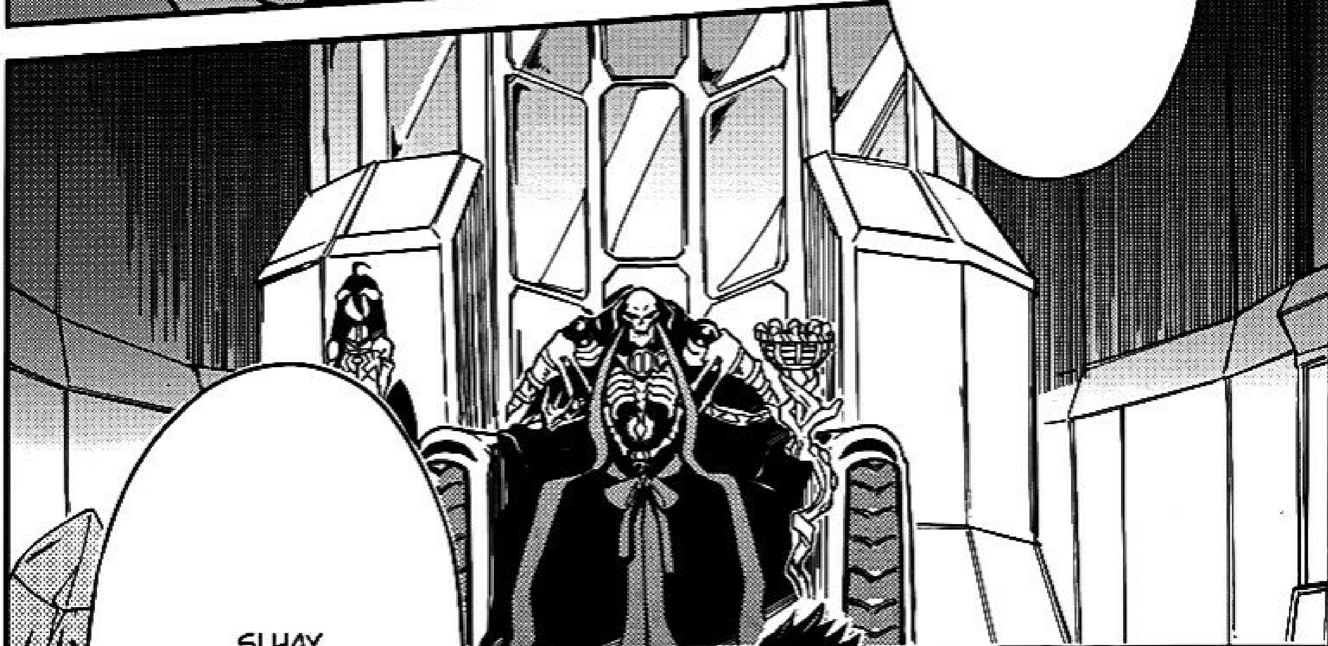

...DEMIURGE,
ME SOBRE-ESTIMAS.

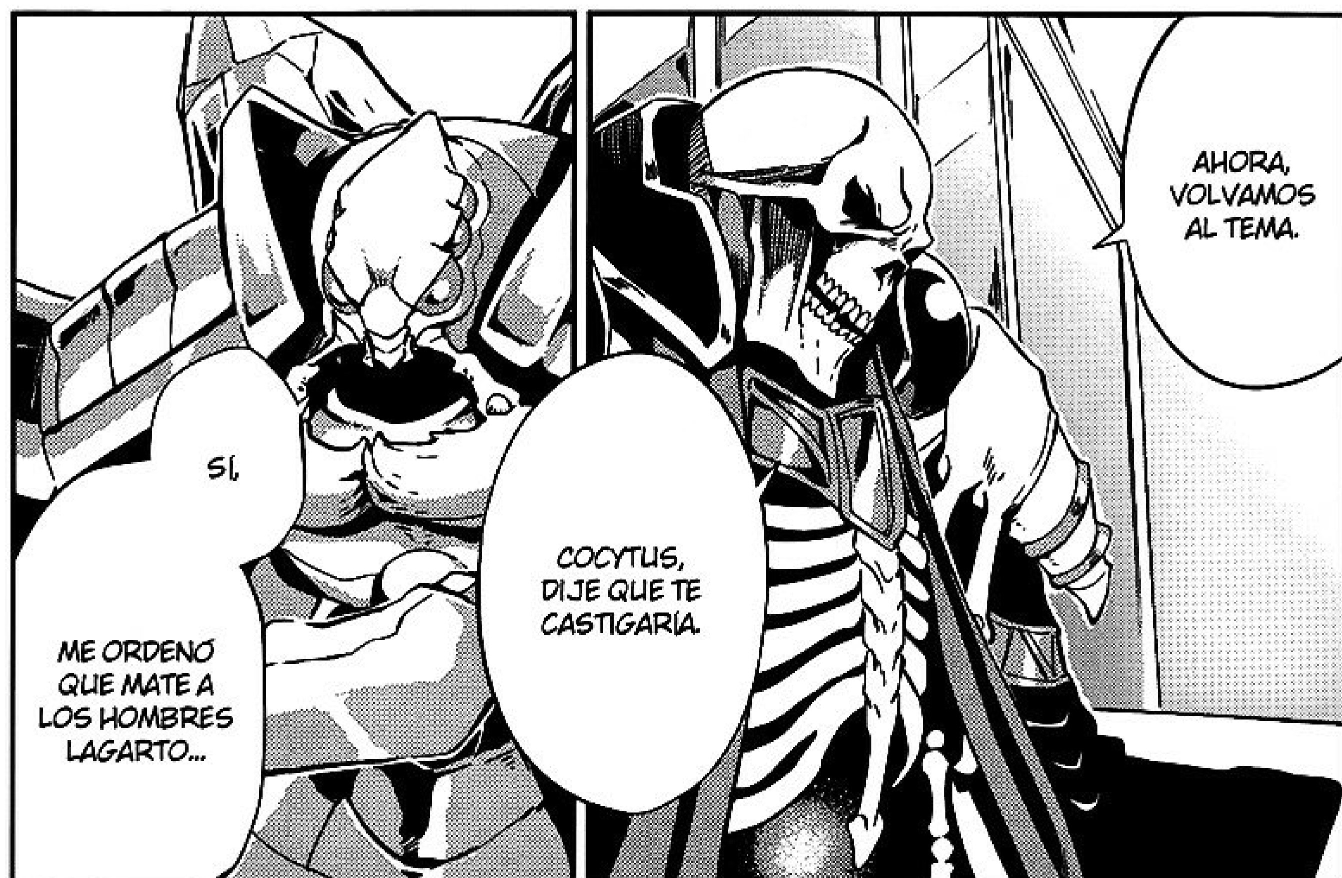

SOLAMENTE
DESEABA QUE ÉL PIENSE POR SU CUENTA Y HABLE.


GUARDIANES,


ES IMPORTANTE QUE
EN LUGAR DE OBEDECER ORDENES CIEGAMENTE, PIENSEN EN CUÁLES SON LAS VERDADERAS INTENCIONES DETRÁS DE ESAS ORDENES.


PIENSEN EN LO QUE MÁS BENEFICIARÍA A NAZARICK.


SI HAY UN PROBLEMA EN UN PLAN, ME LO SEÑALAN
O SEÑALAN AL QUE LO PENSÓ.

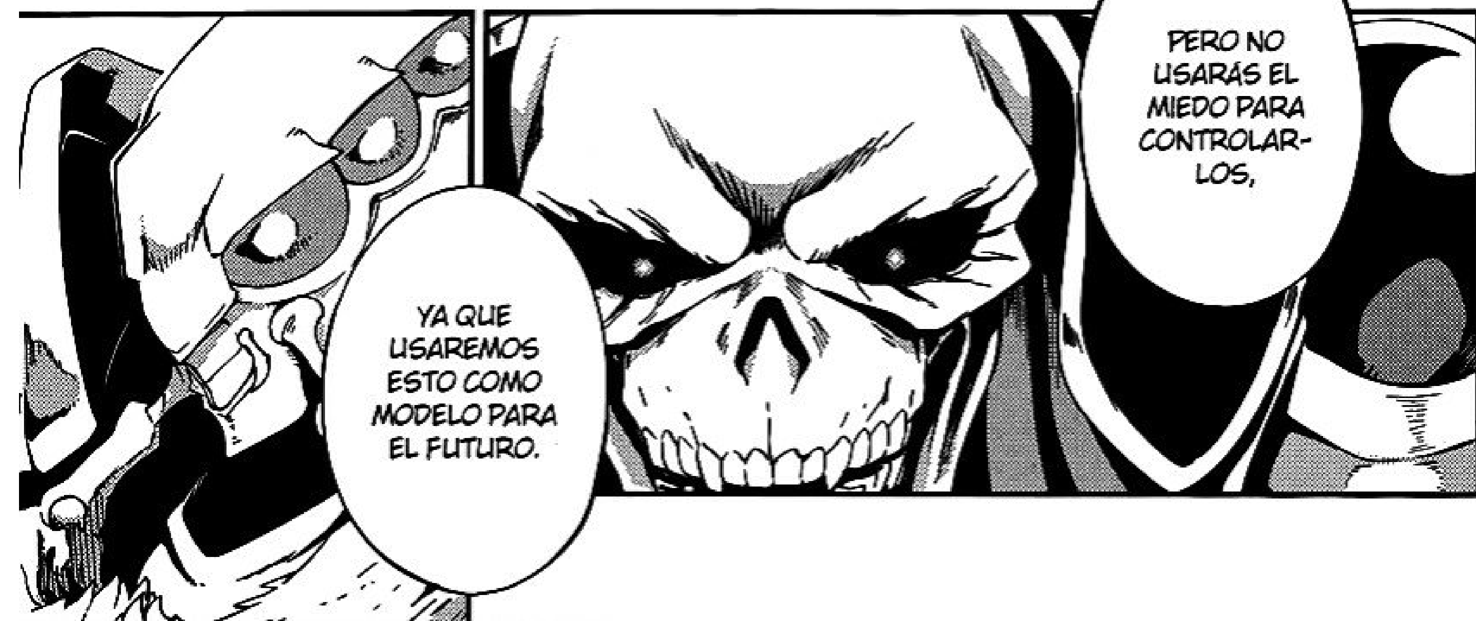

AHORA, VOLVAMOS AL TEMA.
COCYTUS, DIJE QUE TE CASTIGARÍA.
SI,
ME ORDENÓ QUE MATE A LOS HOMBRES LAGARTO...


COMO AHORA VAMOS A GO-BERNARLOS,


SU CASTIGO TAMBIÉN DEBE CAMBIAR.

TÚ GOBERNARÁS A LOS HOMBRES LAGARTO

Y LOS HARÁS LEALES A NAZARICK.



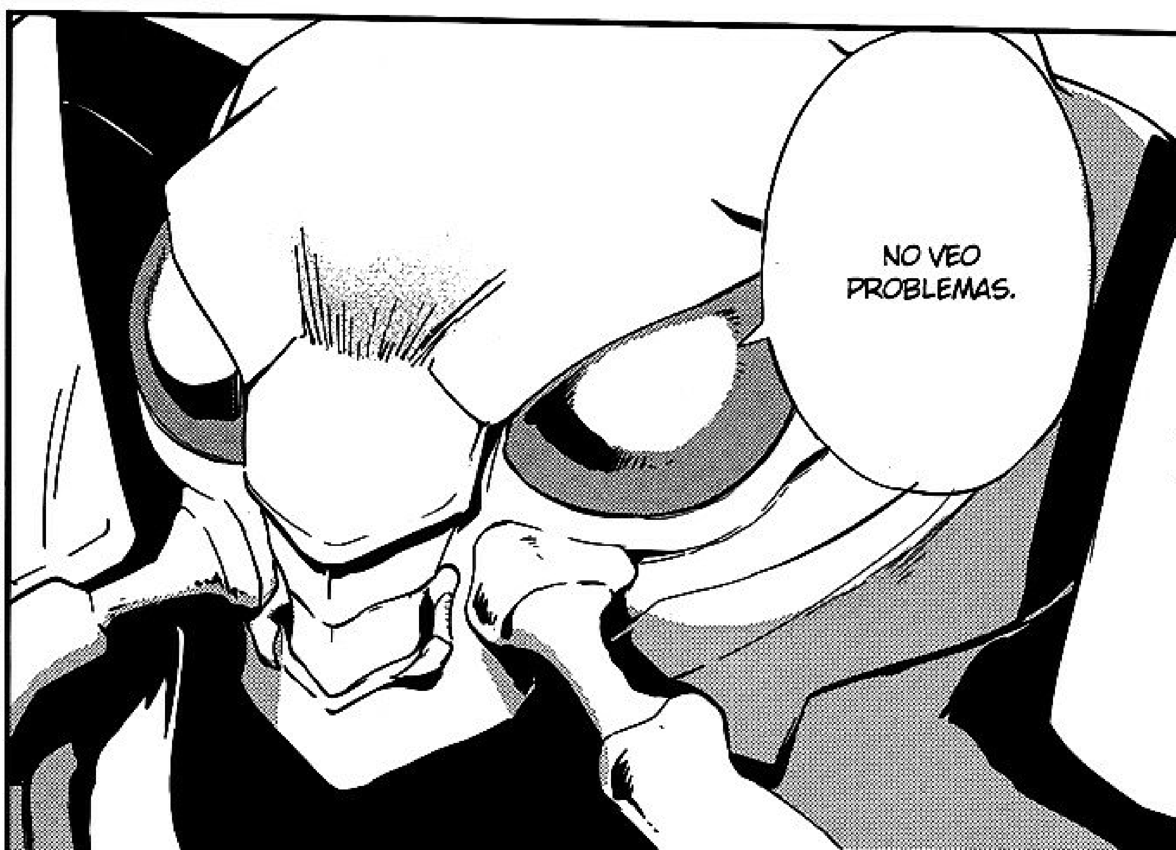
ENTIENDO.

¡YO, COCYTUS,

JURO MOSTRAR LOS RESULTADOS PROPIOS DE LA MISERICORDIA QUE USTED ME MOSTRÓ, LORD AINZ!


TODOS LOS GUARDIANES HARÁN INCUR-SIONES.
UN GRUPO ACTUARÁ COMO CEBO,
MIENTRAS LOS DEMÁS LES DEMOSTRARÁN A LOS HOMBRES LAGARTO DE LO QUE SOMOS CAPACES.
...SI NOTAN QUE SUS ACCIONES INTERFERIRÁN CON NUESTRA HABILIDAD PARA DESPUÉS GO-BERNARLOS, SE DETENDRÁN.


¿QUÉ LES PARECE?
......


NO VEO PROBLEMAS.



EN ESE CASO,

VÁYANSE Y PREPÁREN-SE.

SÍ, MILORD.


ALBEDO,
PREPÁRAME UNAS TROPAS, YO TAMBIÉN IRÉ.
ENTENDIDO.


...¿ASUME QUE UN TERCER GRUPO ESTARÁ OBSERVANDO
Y PLANEA DARLES UNA IDEA ERRÓNEA DE NUESTRA FUERZA?


EXACTAMENTE,
AUNQUE SÍ TENGO LA INTENCIÓN DE INFUNDIR EL MIEDO EN SUS MENTES.


EN ESE CASO,
¿QUÉ LE PARECE UNA FUERZA CENTRADA EN LOS GUARDIAS VIEJOS DE NAZARICK?


LOS VIEJOS GUARDIAS SON FUERTES...
...COMO SE ESPERABA DEL LÍDER DE LOS GUARDIANES.

¿CUÁNTOS TENEMOS?

3000.

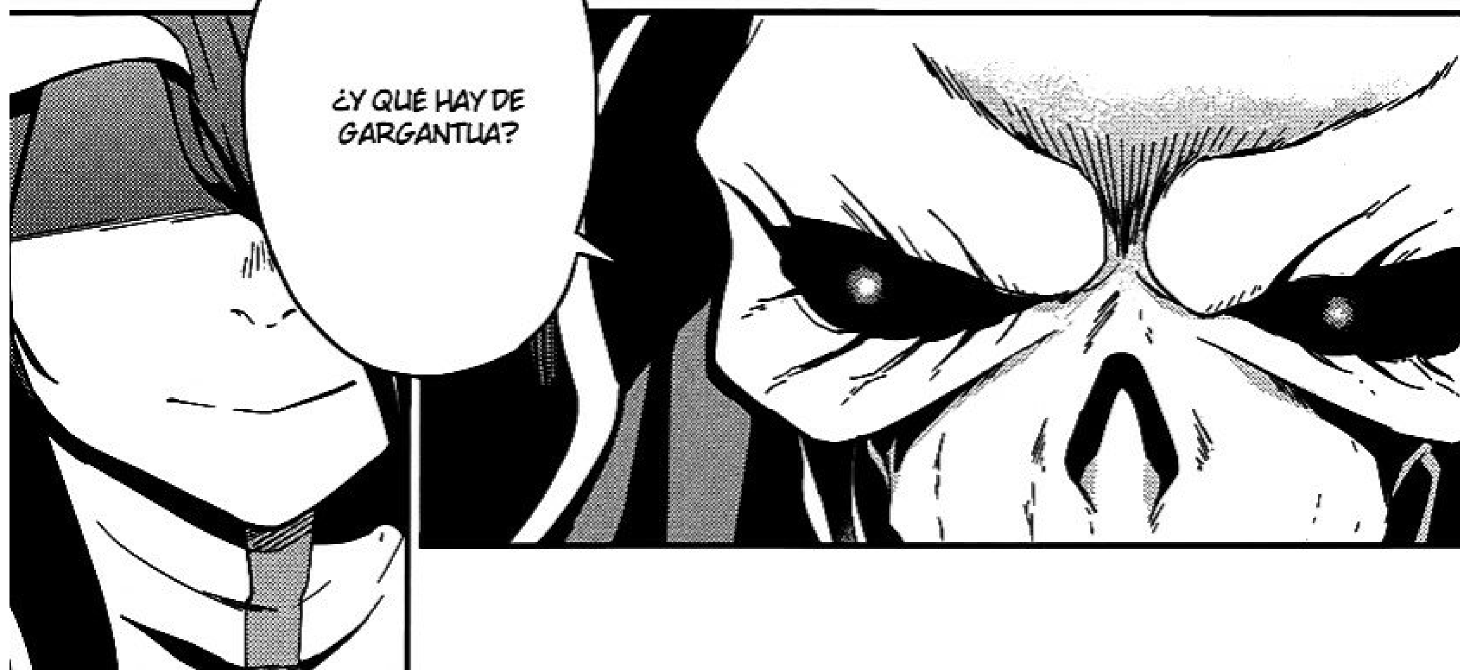
NO ES MUCHO.

NECESITARÍA-MOS AL MENOS EL DOBLE DE ESA CANTIDAD PARA ATERRO-RIZAR AL ENEMI-GO.

EN ESE CASO, ¿QUÉ TAL SI MOVILIZAMOS

A LOS GUARDIAS ANCIANOS Y A LOS GUARDIAS MAESTROS DE NAZARICK?






TODO ESTÁ BIEN,
NO HABRÁ NINGÚN PROBLEMA.


BUENO, ENTONCES SHALLTEAR,
MUEVE TODAS LAS TROPAS A LA VEZ CON LA "PUERTA".
ESO ESTÁ MÁS ALLÁ DE LO QUE YO PUEDO HACER CON MI MANA.


QUE PESTONYA TE ASISTA TRANSFIRIÉN-DOTE MANA.
SI ESO NO ES SUFICIENTE, PÍDELE A LUPUSREGINA.
ENTENDIDO.


AHORA,

QUE TODOS COMIENCEN.

MAÑANA

LOS HOMBRES LAGARTO SERÁN TESTIGOS DEL PODER DE NAZARICK.


...GRACIAS, DEMIURGE.

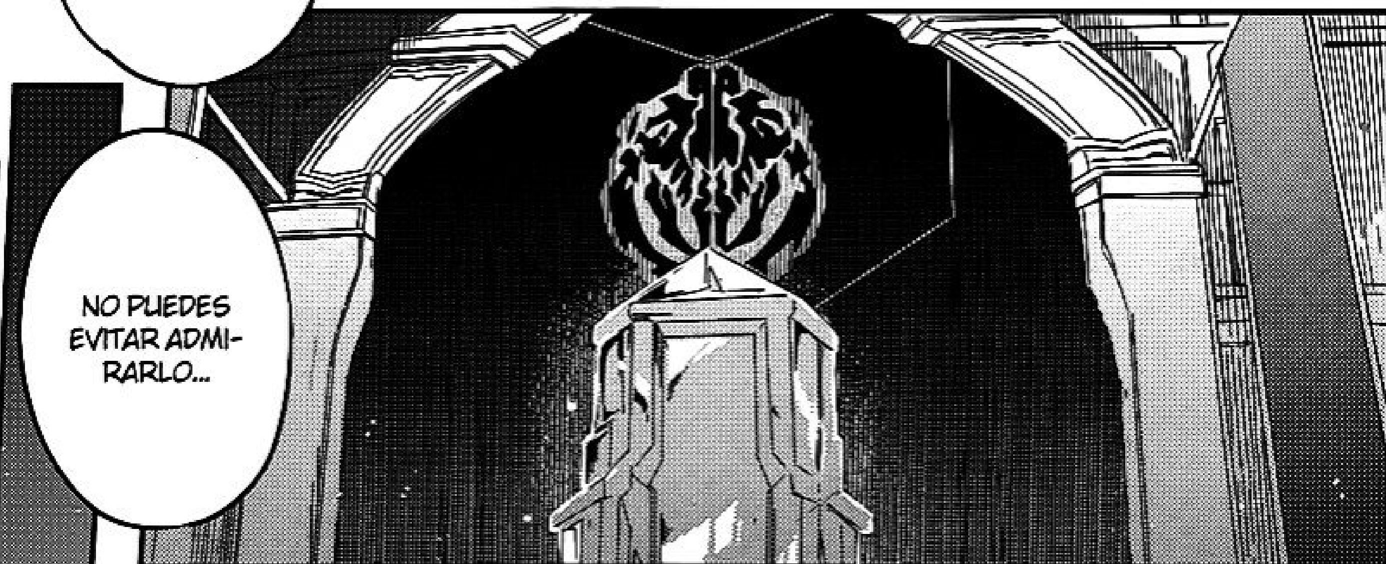

NO ES NECESARIO.


NO, DEBO HACERLO.
SI NO FUERA POR TI, HUBIE-RA TENIDO QUE MATAR A LOS HOMBRES LA-GARTO.


...COCYTUS,
CREO QUE LORD AINZ DESEABA QUE TODO SALIERA DE ESTA FORMA.

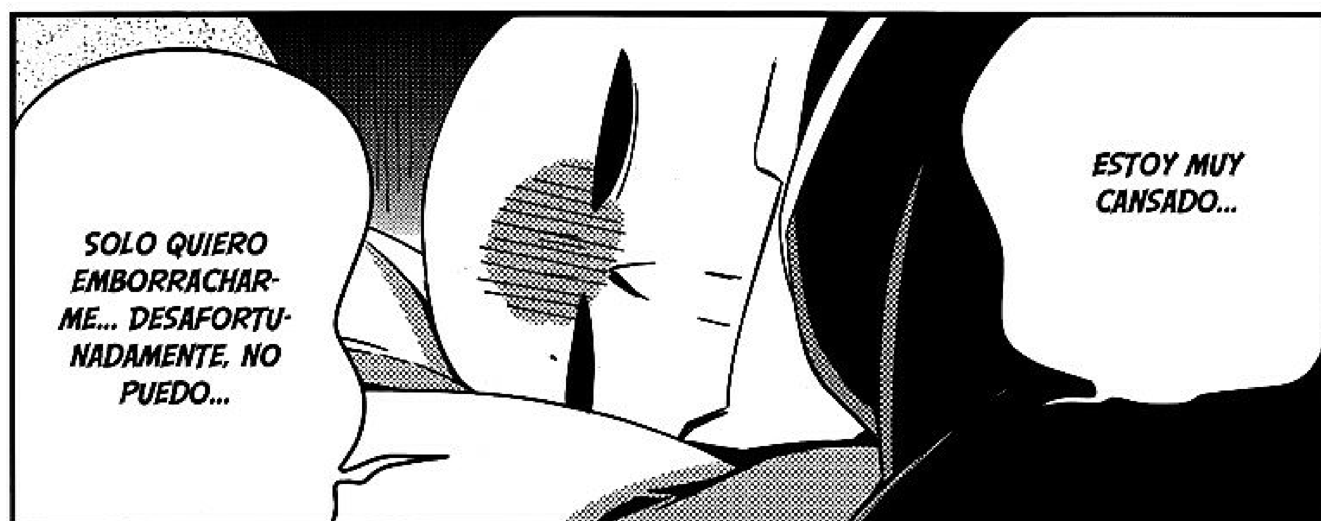

QUIZÁS LA RAZÓN POR LA QUE LORD AINZ TE DIO EL LIDERAZGO FUE
UN INTENTO DE HACERTE DECIR ALGO COMO LO QUE DIJISTE ANTES.
LORD AINZ SE VEÍA BASTANTE FELIZ CUANDO TE OPUSISTE A SU PROPUESTA DE DESTRUIR A LOS HOMBRES LAGARTO.
Asentir
Asentir
¡COMO SE ESPERABA DE LORD AINZ! ¡ÉL PREDIJO TODO PERFECTAMENTE!


ESTE PLAN DEPENDÍA DE CONOCER BIEN LA PERSONALIDAD DE COCYTUS.
QUÉ IMPRESIONANTE HAZAÑA...
ME HABÍA DADO CUENTA DE QUE LORD AINZ ES UN GENIO DESPUES DE LA BATALLA CON SHALLTEAR,
PERO ÉL TAMBIÉN ES UN BRILLANTE ESTRATEGA.


NO PUEDES EVITAR ADMIRARLO...

Habitación de Ainz

HAAH...





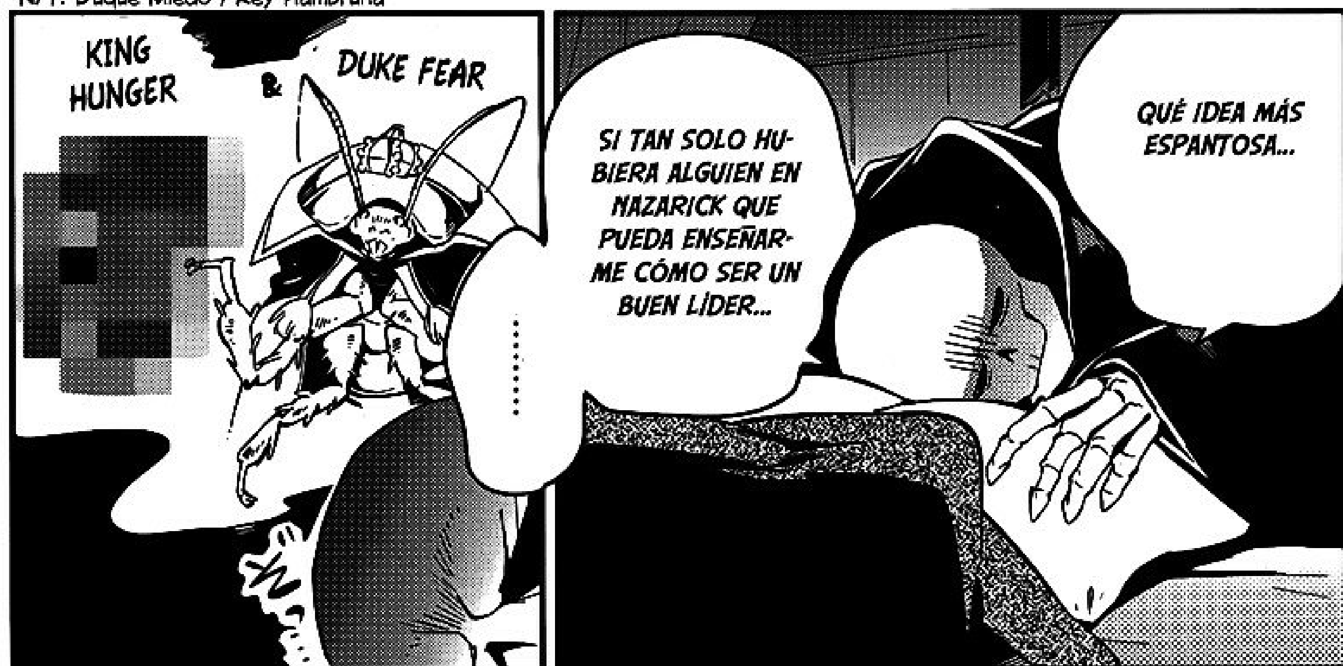
PERO AHORA HE DESCUBIERTO QUE LOS GUARDIANES PUEDEN MADURAR Y APRENDER.

ESE CONOCIMIENTO ES VALIOSO.

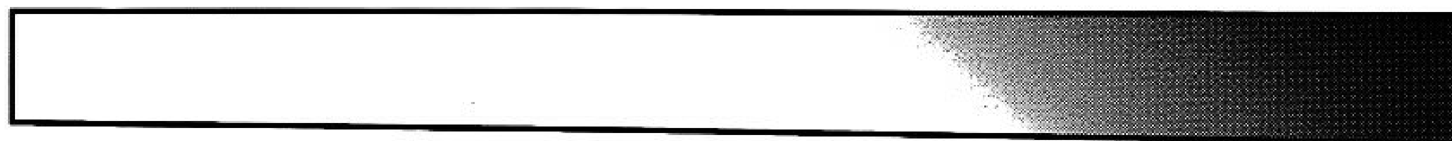
AUNQUE...

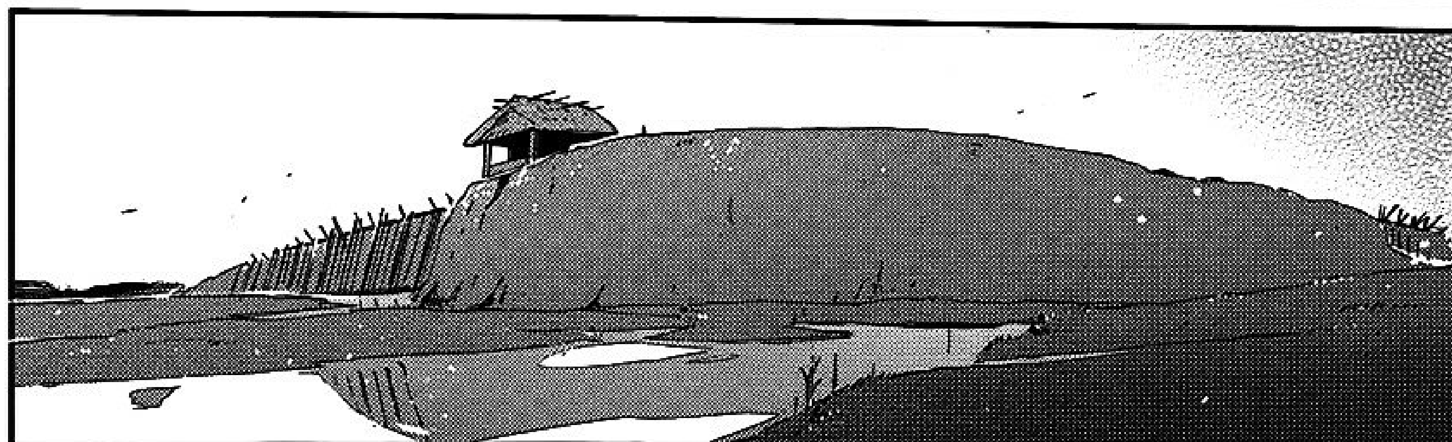
SI SIGUEN MADURANDO Y EVENTUALMENTE ME ABANDONAN...

*N/T: Duque Miedo , Rey Hambruna




NO IMPORTA...
HAY UN AROMA FLORAL...
¿ACASO ALGUIEN PERFUMÓ MI CAMA?

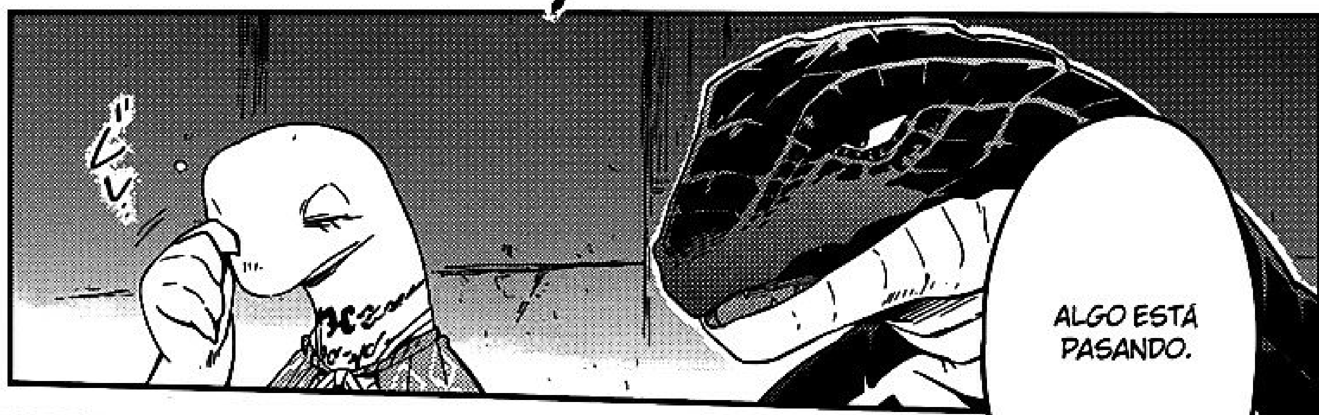






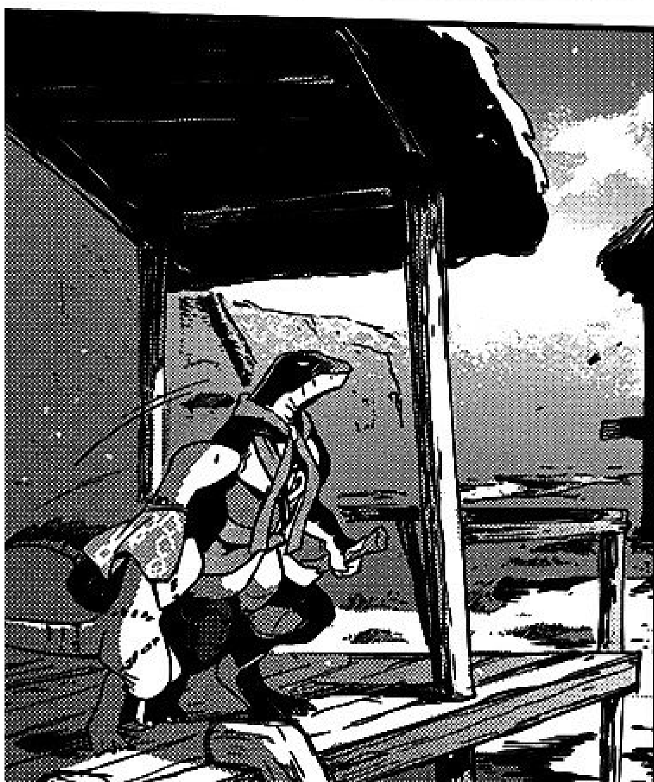


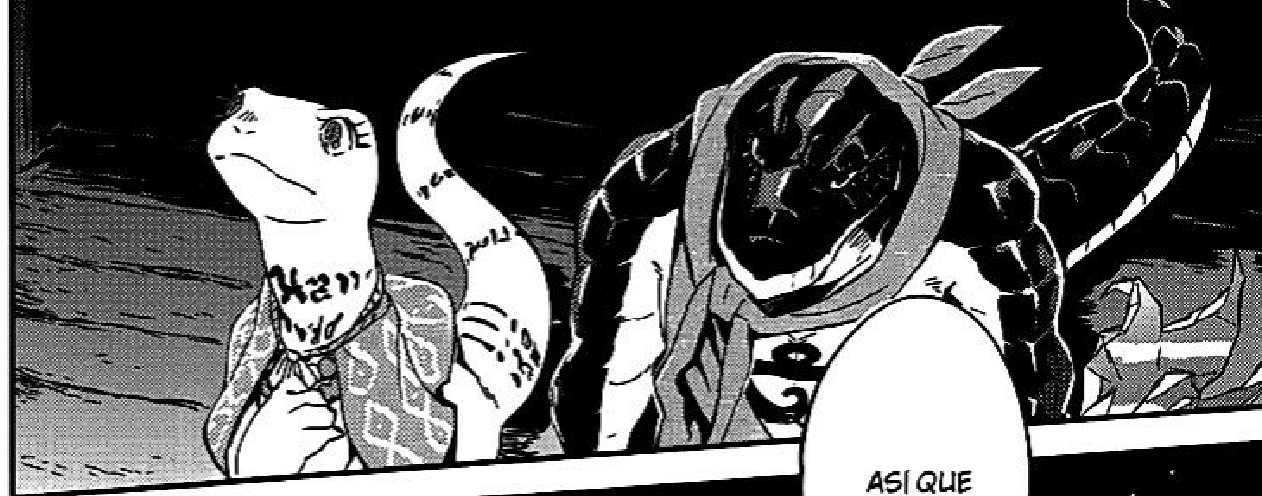

CRUSCH...
CRUSCH.
MM...
ユサ


ALGO ESTÁ
PASANDO.


...!





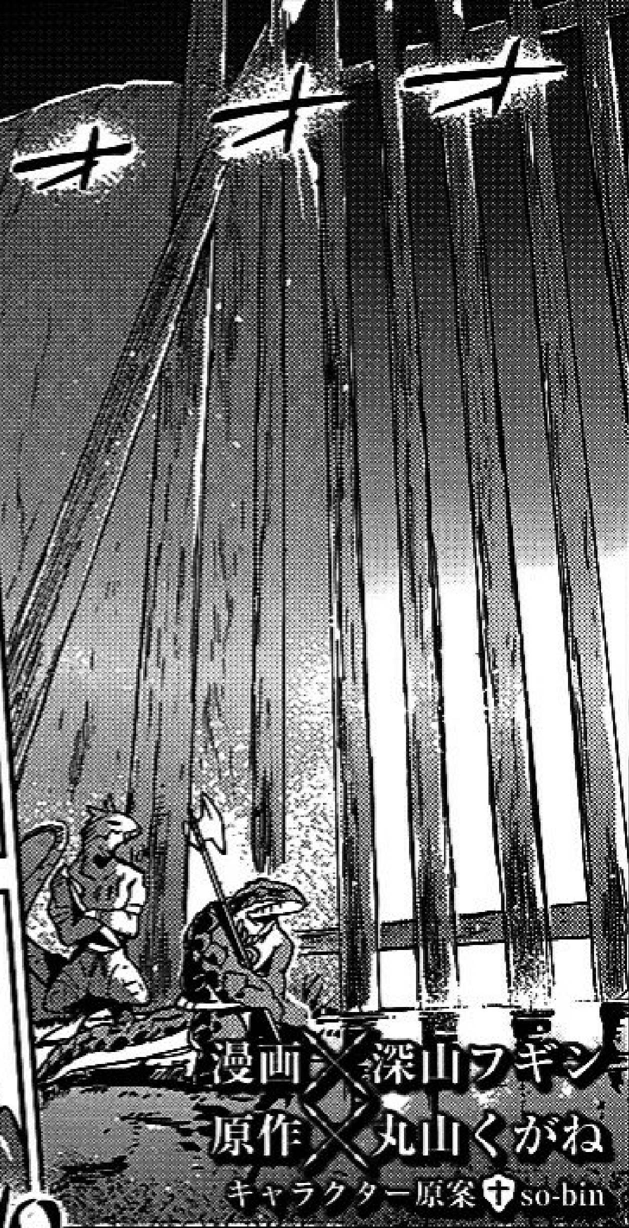


LA PESADILLA REANUDA SU ATAQUE.

4月号に続く

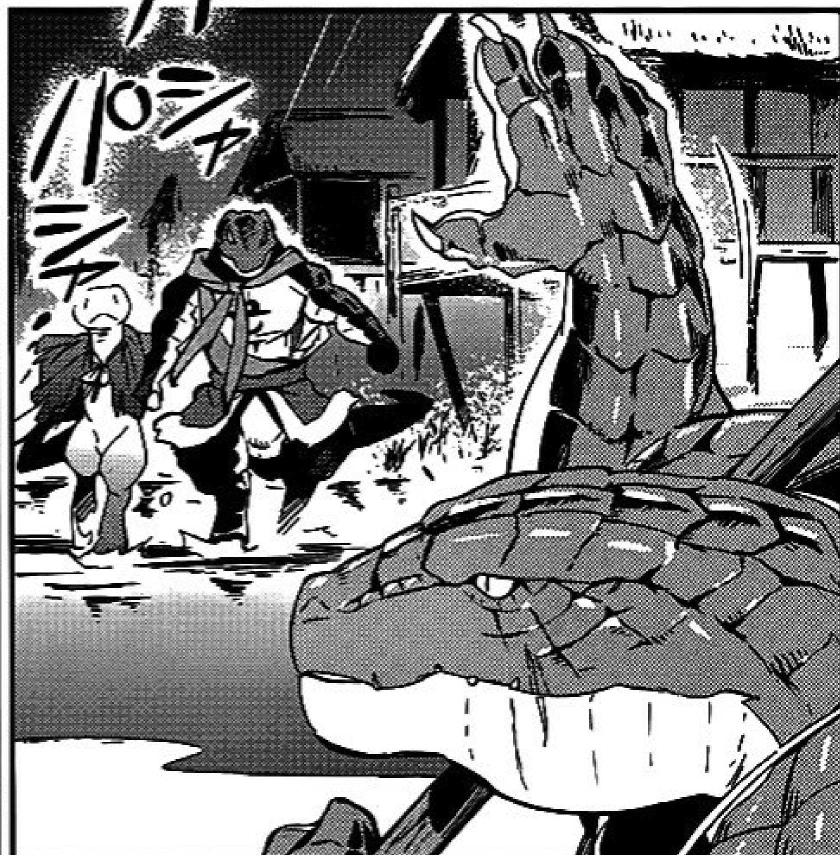
オーバーロード

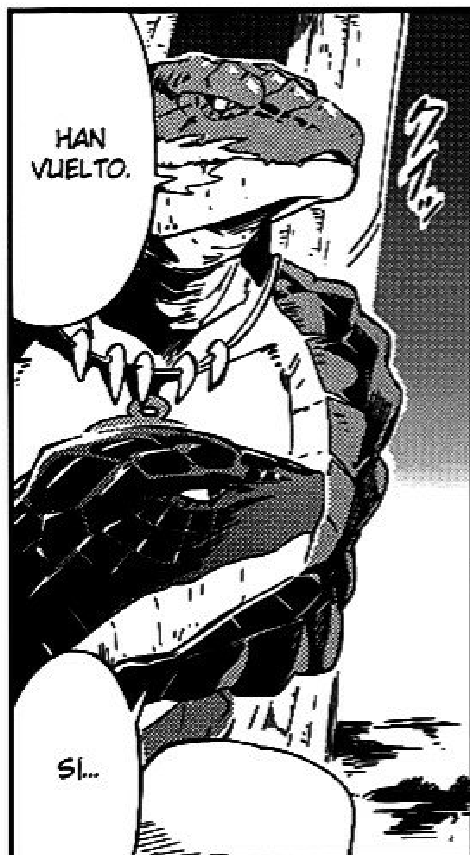






REGRESA LA DESESPERACIÓN.







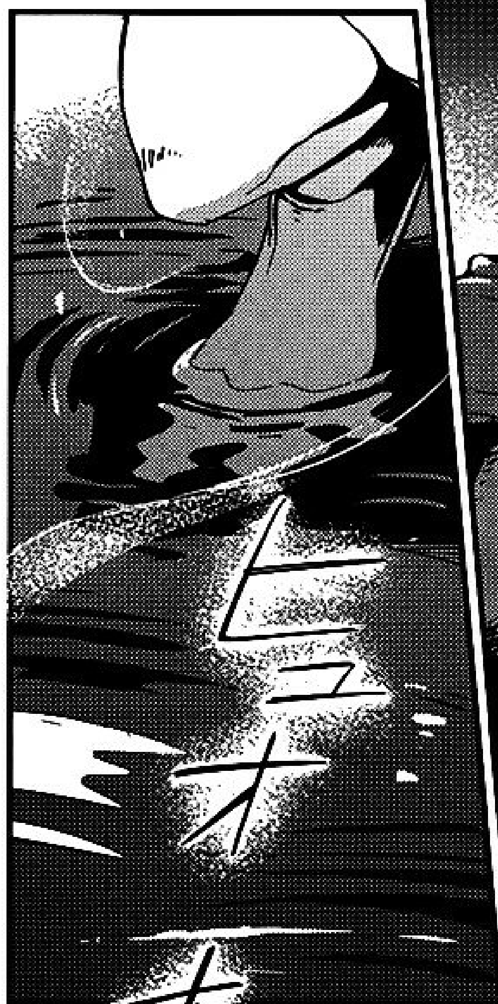
PARECE QUE SON AL MENOS 5000...

PERO PERDER TANTOS Y LUEGO TRAER UN EJÉRCITO DE ESTE TAMAÑO...

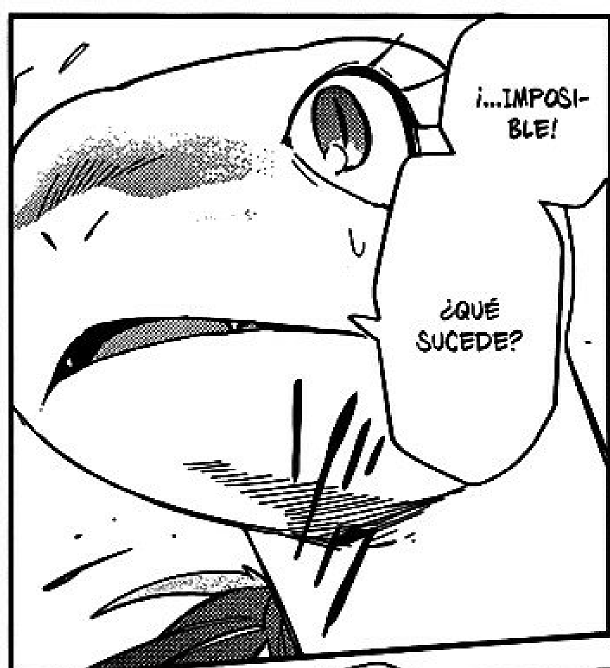
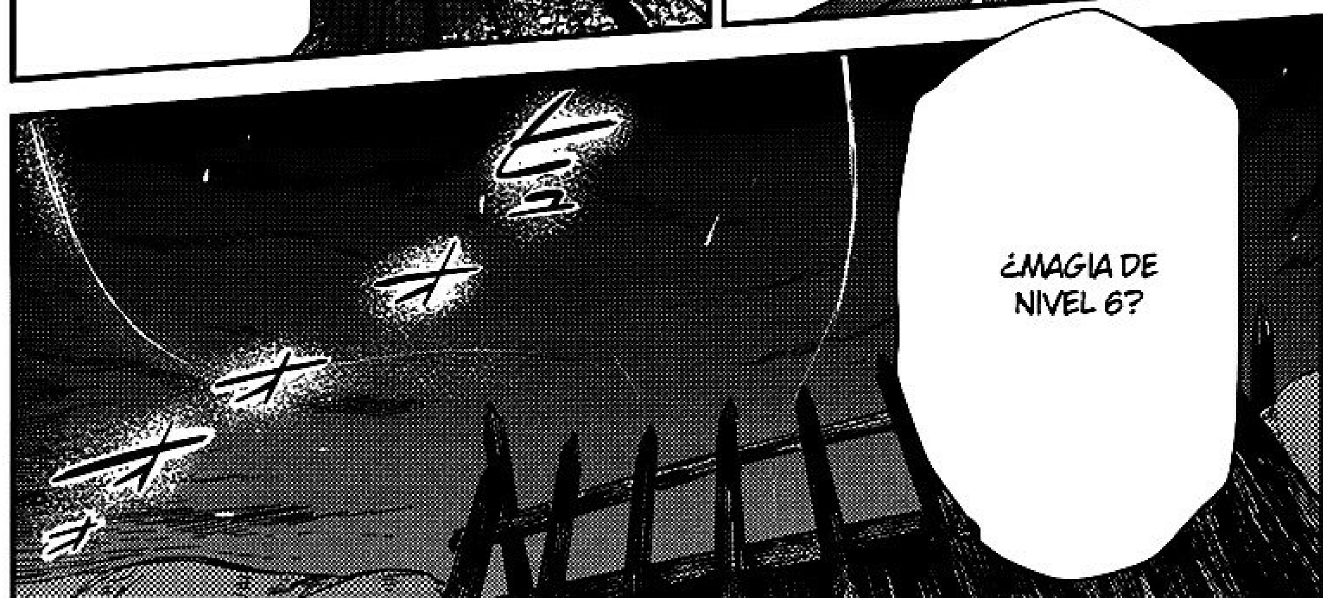
¿QUÉ?
NO PUEDE SER...
ESAS NO PUEDEN SER...
¡¿ARMAS MÁGICAS?!



...PARECEN UN EJÉRCITO DE LEYENDA.






ESE VIENTO FRIO... NO ES EL HECHIZO DE NIVEL 4 "CONTROL DE NUBES",
¡ES EL HECHIZO DE NIVEL 6 "CONTROL DEL CLIMA"!

¡...IMPOSIBLE!
¿QUÉ SUCEDE?

¿MAGIA DE NIVEL 6?

ESO EXCEDE POR MUCHO EL PODER DE IGVA,
EL ENEMIGO MÁS PODEROSO QUE ME HE ENCONTRADO.

¿ESTE ES...
EL PODER DE ESE SUPREMO SER?


¡SE MUEVEN!
¡CÁLMENSE!
NO SE RINDAN AL MIEDO, GUERREROS,
O DECEPCIONARÁN A LOS ESPÍRITUS ANCESTRALES QUE NOS CUIDAN.
HERMANO...


¿QUÉ SE TRAEN ENTRE MANOS?

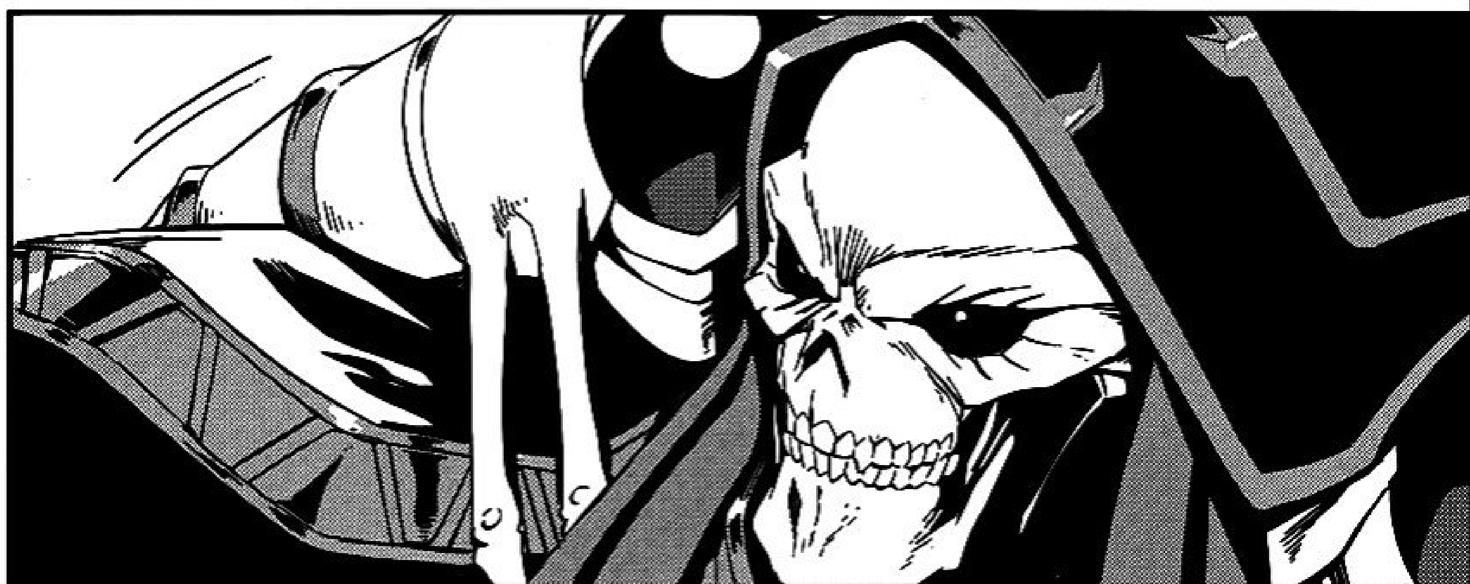


......

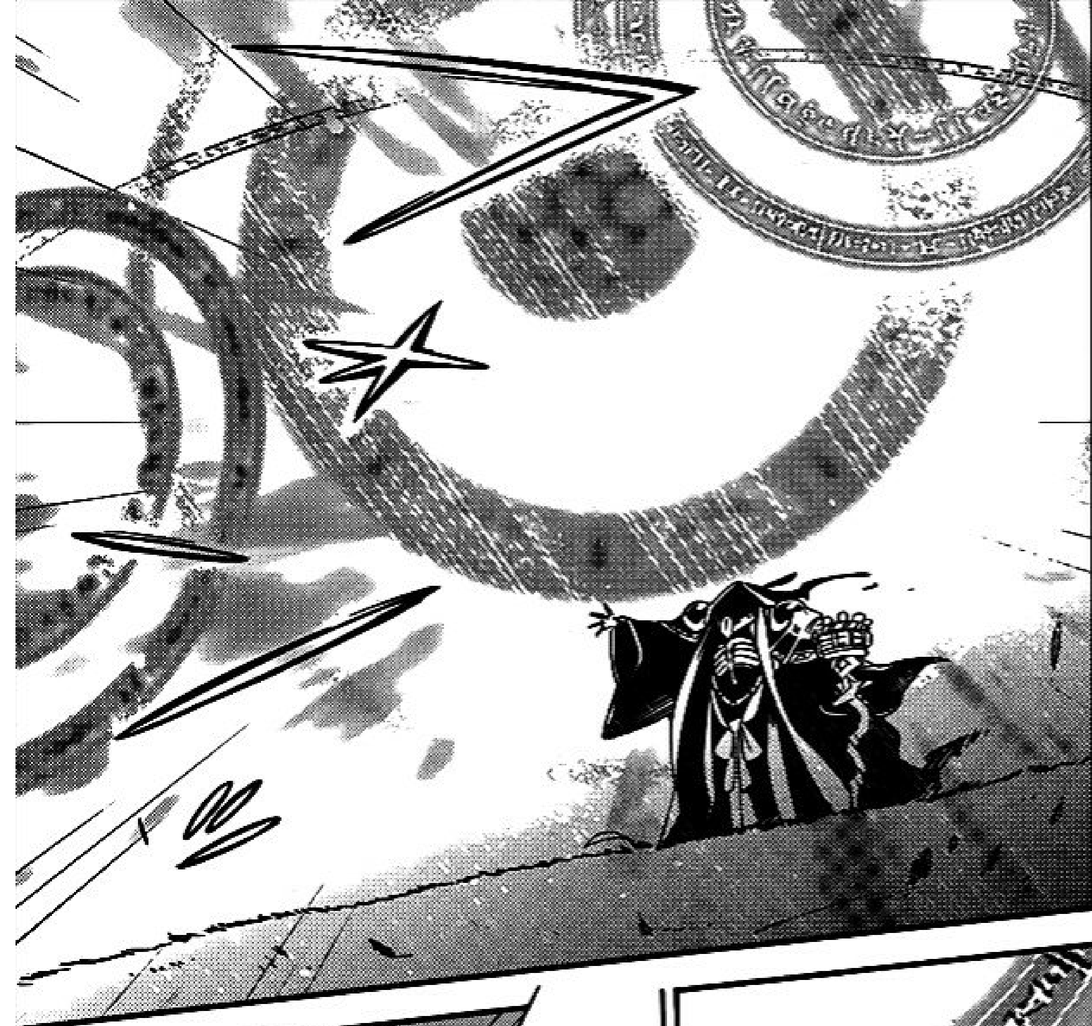
¿ESA ES...

LA ENCARNACIÓN DE LA MUERTE?
NO...

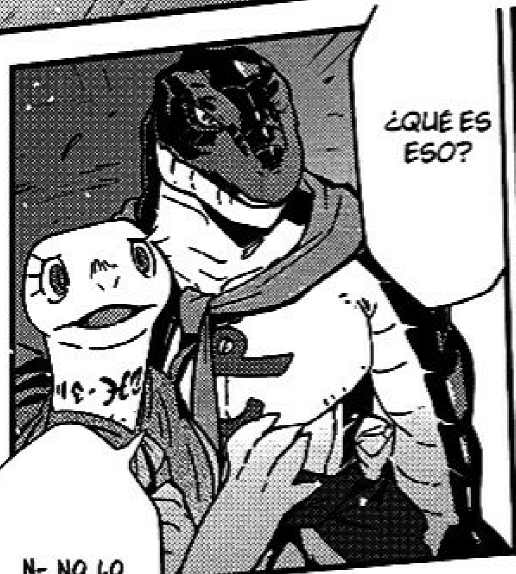
ES EL GOBERNANTE DE LA MUERTE.



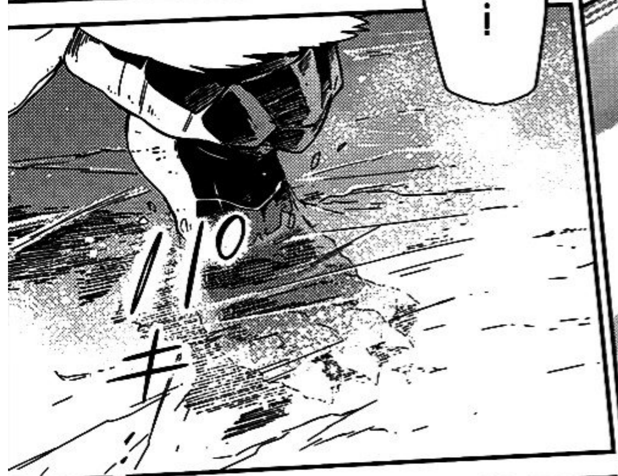




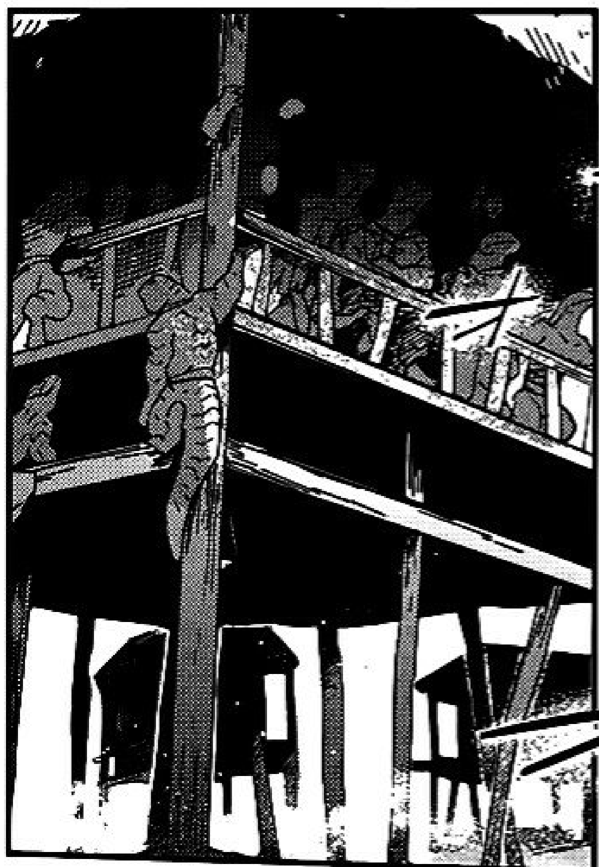



¿QUE ES ESO?
N- NO LO SÉ.
NO SÉ NADA SOBRE ESO.


¡...!




¡SUBAN A LUGARES ALTOS!




¡ESE MONSTRUO MALDITO!

¡QUÉDA-TE AQUÍ!
GH...

!

¡¿POR QUÉ?!

SEGURAMENTE EL ENEMIGO HARÁ ALGO AHORA.

¡ES IMPORTANTE QUE LO VEAS POR TI MISMO!

¡TÚ HAS RECORRIDO EL MUNDO, ASÍ QUE ESTE TRABAJO ES SOLO TUYO!

!!

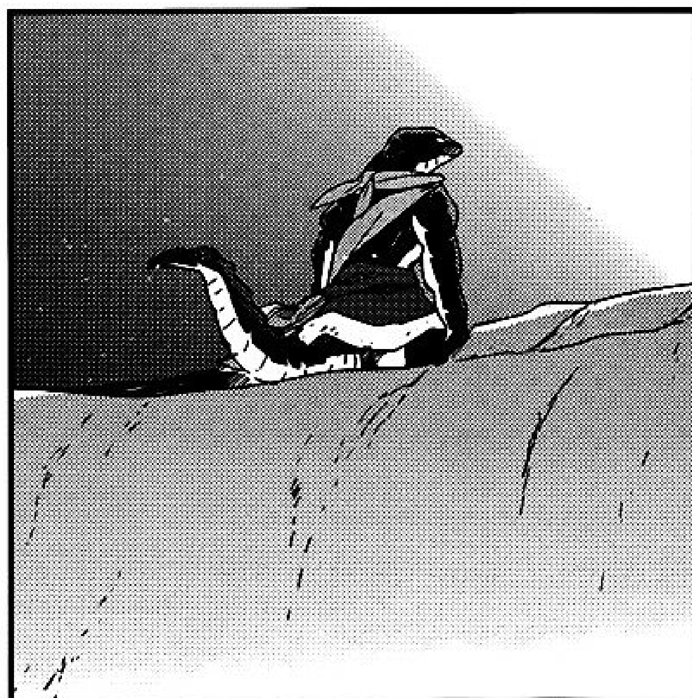
LANZARE "PROTECCION DE ENERGÍA: HIELO" SOBRE TODOS USTE-DES.

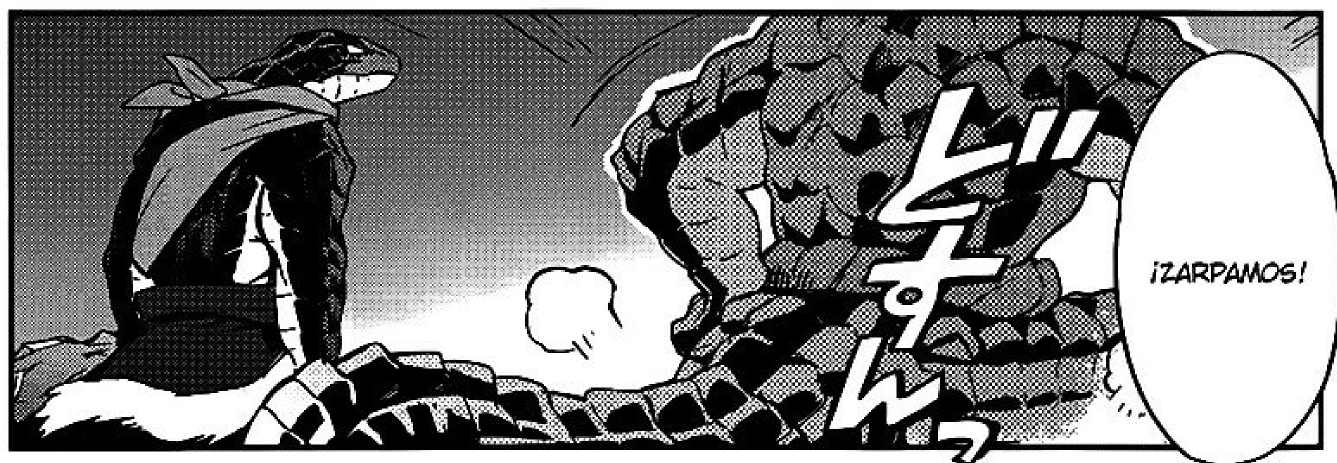
TODOS TIENEN QUE SABER QUE NO DEBEN ACERCARSE AL HIELO.

CRUSCH, AYÚDAME.

UN TRABAJO SOLO PARA MÍ...







RELÁJATE UN POCO,

SI ERES DEMASIADO PRE-CAVIDO, NO LO VERÁS TODO.

NADIE ENLOQUECERÁ SI TE PIERDES DE ALGO.


GRACIAS.
ESTÁ BIEN.


...SU-PONGO QUE TIENES RAZON.
DESPUES DE TODO TÚ TAMBIEN ESTÁS AQUI.
NO ESPE-RES NADA INTELIGENTE DE MI.


AUN ASI,
ESA COSA ES UN VERDADERO MONSTRUO.


SÍ,
ESTÁ EN OTRO NIVEL...


ズ!!


ズン



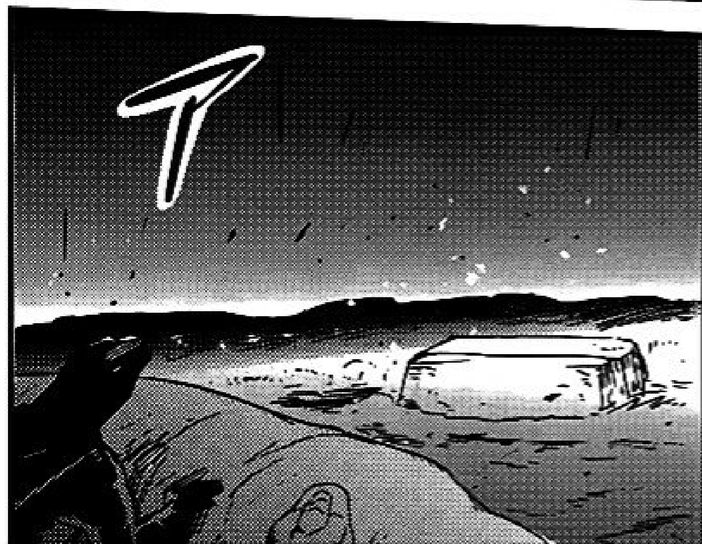


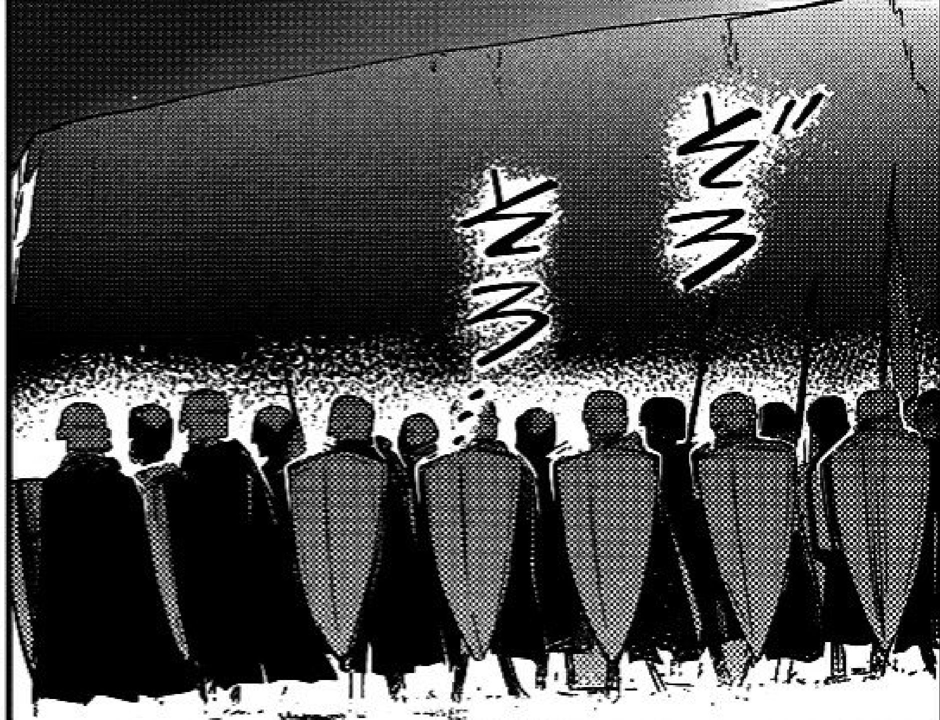
¡¿QUÉ RAYOS ES ESO?!

¡SI ALGO COMO ESO NOS GOLPEA, NO QUEDARÁ NI UN TROZO!

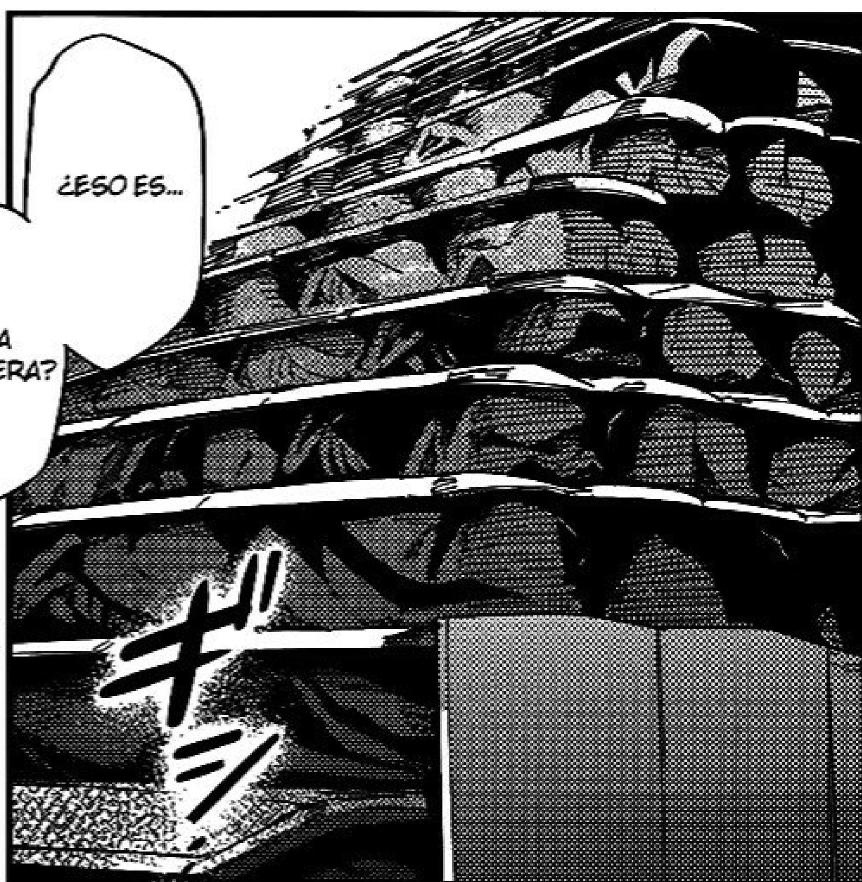

ザアアア


ア

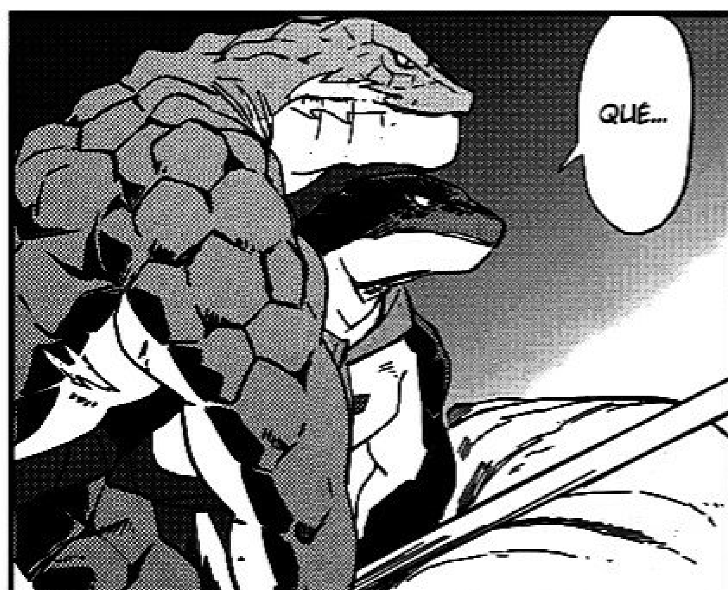

ア


ぞろぞろ

QUÉ
ESTÁN...

ガチャ
ガチャ


¿ESO ES...
UNA ESCALERA?



QUÉ...




...ES UN CAMINO REAL.


ESOS SERES DE LOS QUE SE DICE QUE PUDIERON HABER DESTRUIDO EL MUNDO HACE 200 AÑOS...

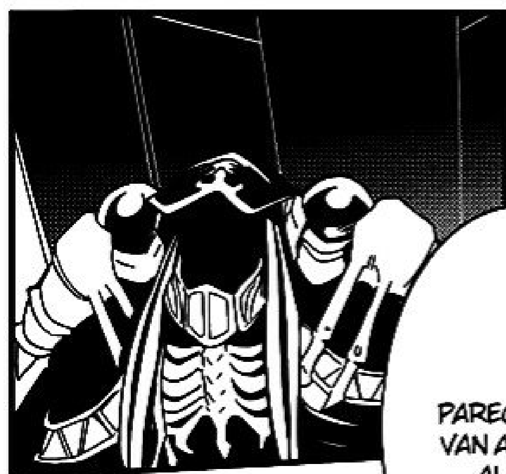


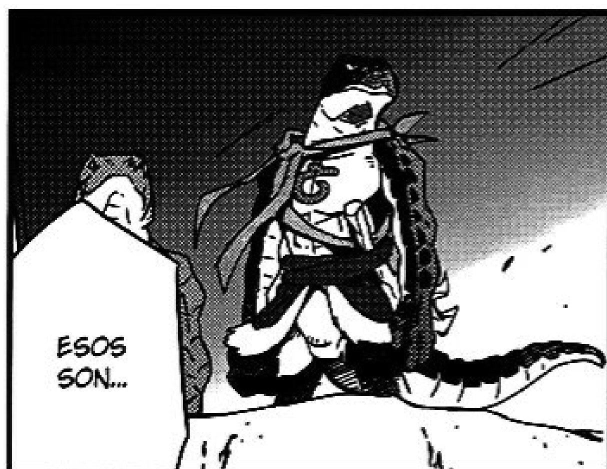

¿ACASO ES
UN DEMONIO?







UM... ¿QUÉ DEBERÍA-MOS HACER, ZARYUSU?
¿DEBERÍA-MOS PRE-PARARNOS PARA LA RETIRADA?
NO, NO PARECE QUE TENGAN INTENCIONES DE ATACAR...
PARECE QUE VAN A DECIR ALGO.


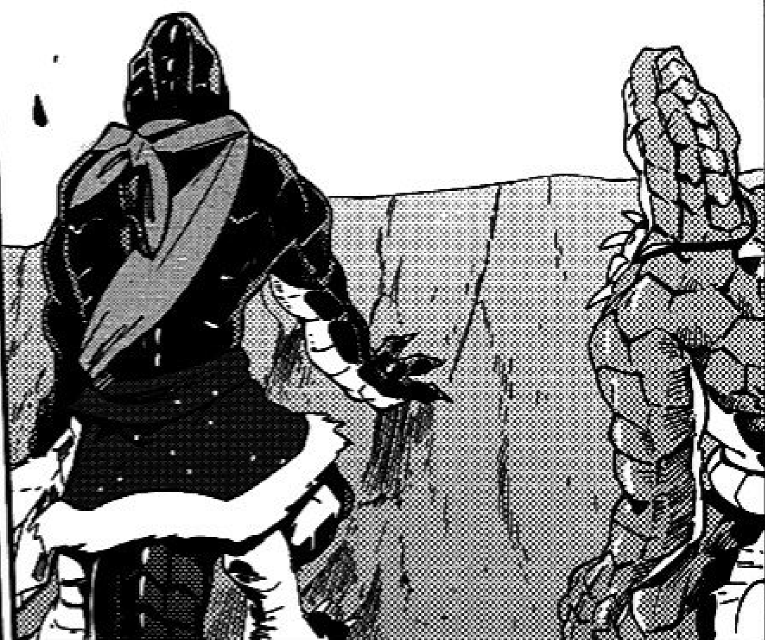


ESOS SON...


ENTREGARÉ EL MENSAJE DEL SUPREMO.

EL SUPREMO DESEA HABLAR.

ASÍ QUE ENVÍEN DE INMEDIATO A UN REPRESENTANTE.

NO DESCONTENTEN AL SUPREMO DERROCHANDO TIEMPO INNECESARIAMENTE.

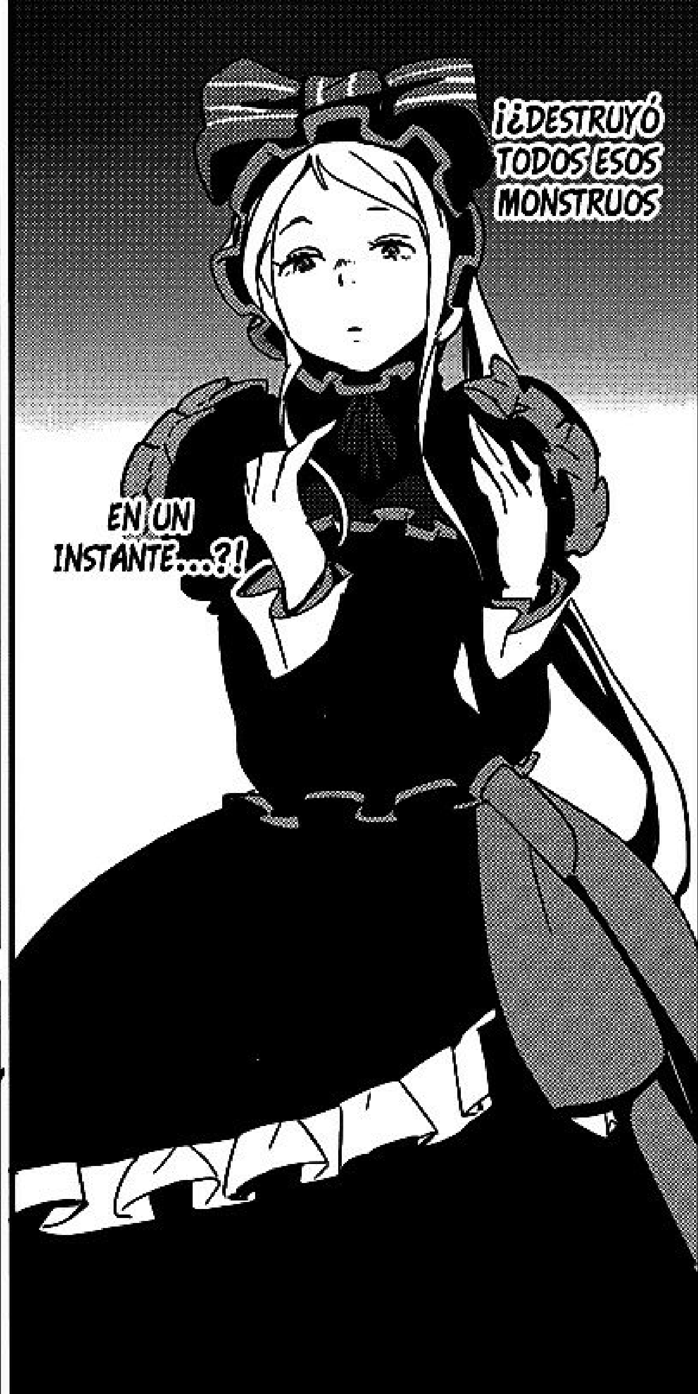





¿FUE ENVIADO SOLO PARA ESO?




¡¿QUÉ?!


¡¿DESTRUYÓ TODOS ESOS MONSTRUOS
EN UN INSTANTE...?!


INCLUSO LOS SIRVIENTES
TIENEN UNA FUERZA COMPARABLE A LA DEL GOBERNANTE DE LA MUERTE...
¡HERMANO!


¿ESE ES EL LIDER ENEMIGO?


SE PARECE AL LICH ANCIANO QUE DERROTASTE,
AUNQUE SU FUERZA PARECE SER DE OTRO MUNDO.

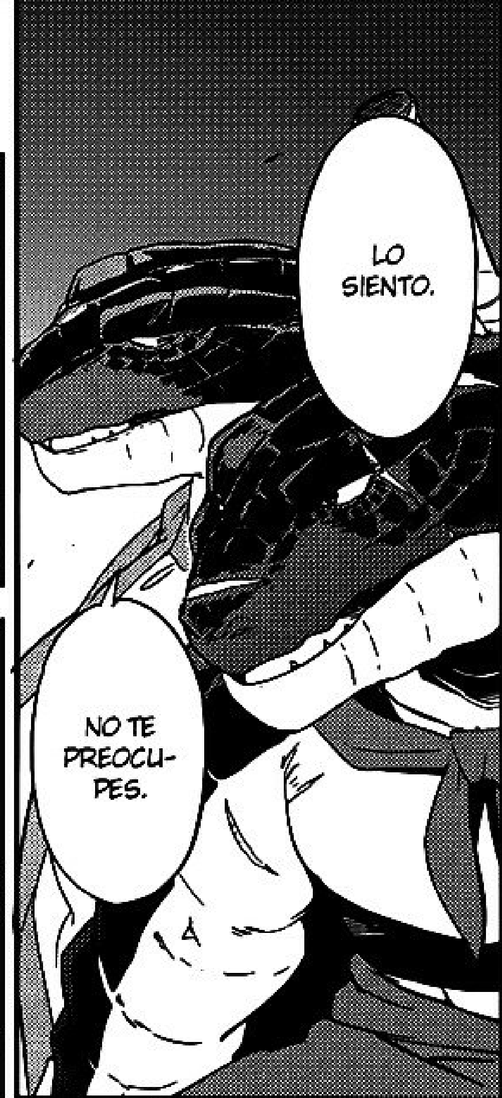

HERMANO ...
ACERCA DE LO QUE DIJERON ESOS MENSAJEROS...


ZARYUSU,
¿VENDRÁS CONMIGO?

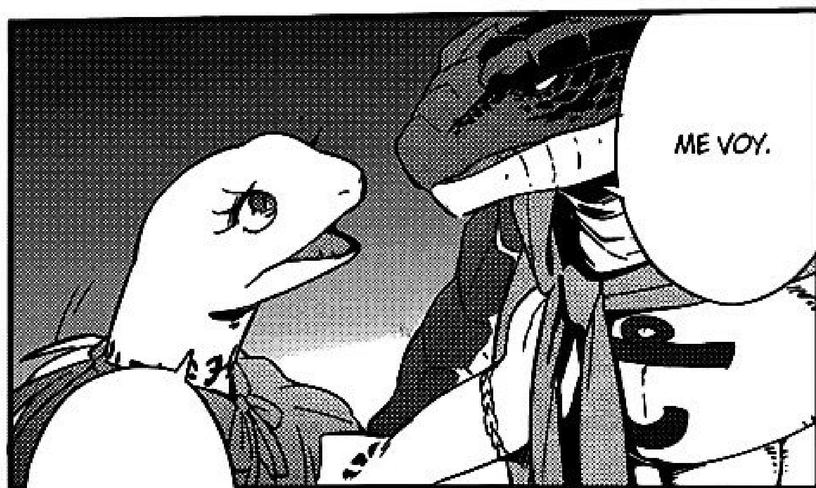

NO PUEDO DEJARLO IR SOLO
DADOS LOS NÚMEROS ENEMIGOS...
......






LO SIENTO.
NO TE PREOCUPES.




ME VOY.
POR FAVOR TEN CUIDADO.


ぎゅ




SOY EL LÍDER DE LOS HOMBRES LAGARTO,
¡SHASURYU SHASHA!



Y ESTE ES NUESTRO GUERRERO MÁS PODEROSO,
¡ZARYUSU SHASHA!

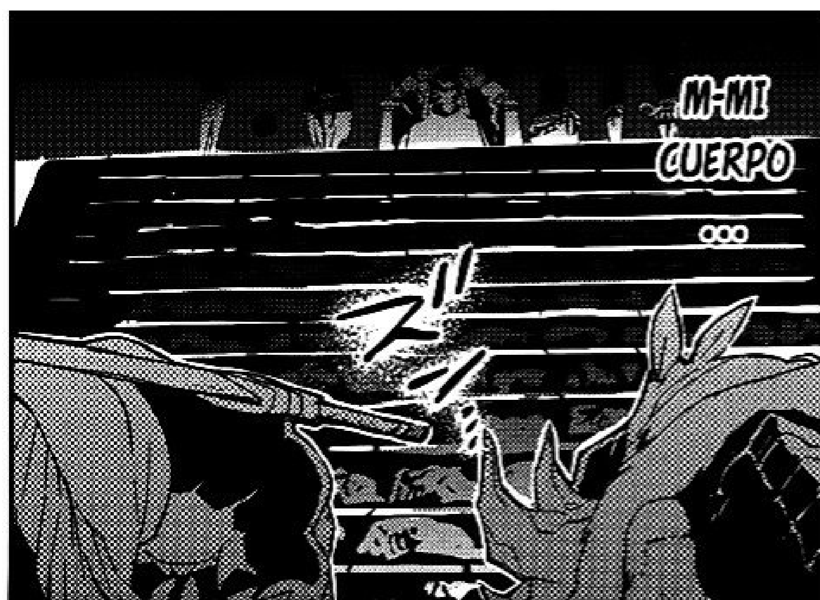
¿CREES QUE ESA POSTURA ES APROPIADA PARA ESTAR EN PRESENCIA DE NUESTRO AMO?

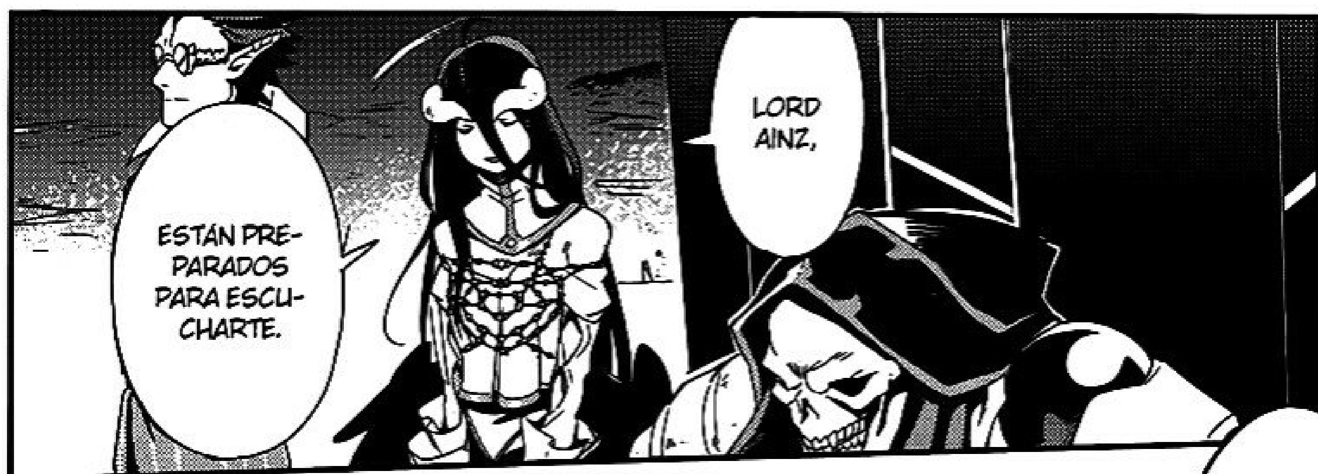
DEMIURGE.





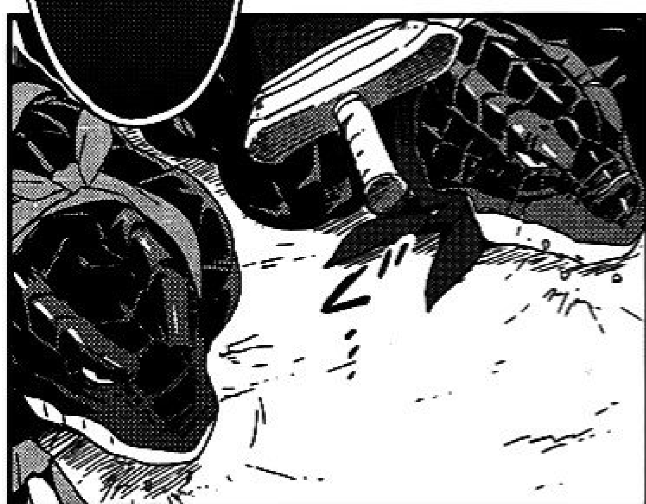



M-MI CUERPO
...


LORD AINZ,
ESTÁN PRE-PARADOS PARA ESCU-CHARTE.

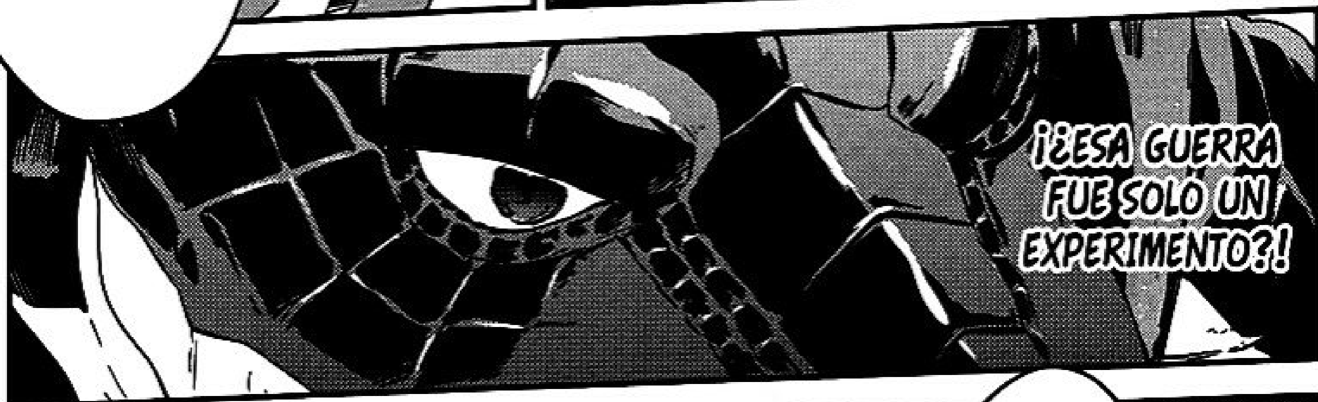

LEVANTEN SUS CABE-ZAS.


"DEBERÍAN LEVANTAR SUS CABE-ZAS."





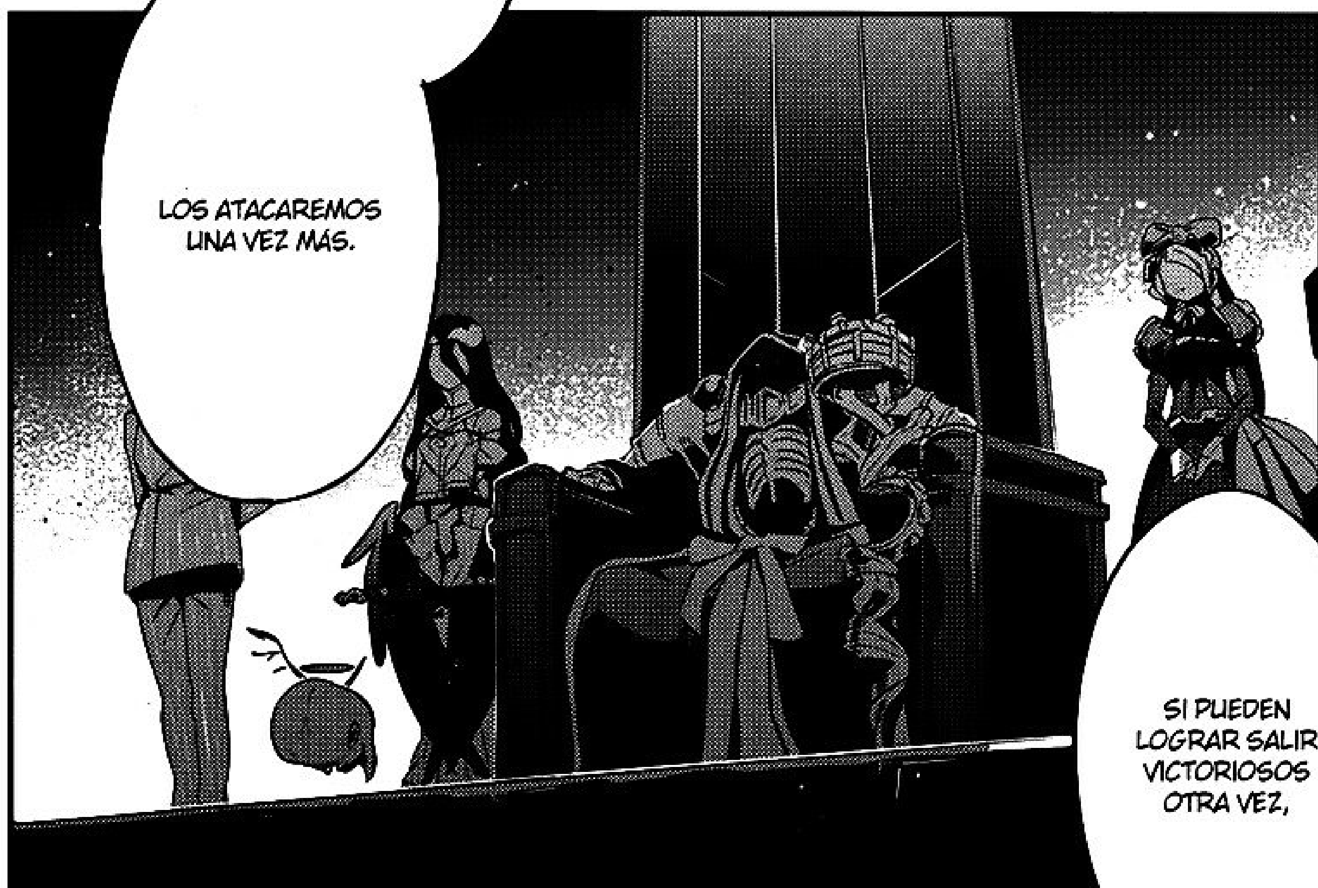




AHORA AL TEMA PRIN-CIPAL...

SÍRVANME.



EN CUATRO HORAS

LOS ATACAREMOS UNA VEZ MÁS.
SI PUEDEN LOGRAR SALIR VICTORIOSOS OTRA VEZ,

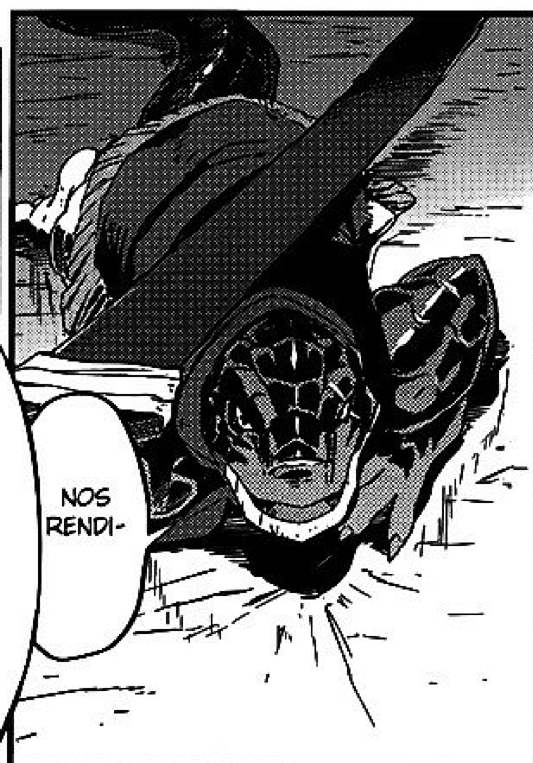
LES PROMETO DEJARLOS EN PAZ.
¿...USTED SERÁ EL QUE NOS ATAQUE, SIR GOWN?

¡DEBERÍAS LLAMARLO "LORD" GOWN!


SERÁN ATACADOS POR
SOLO UNO DE MIS ASISTEN-TES.


SU NOMBRE ES COCYTUS.


ENTONCES ÉL ES MÁS PODEROSO QUE ESOS 5000 SOLDADOS... EN ESE CASO, NO TENEMOS OPORTUNI-DAD...


NOS RENDI-


PREFERIRÍA QUE SE ABSTENGAN DE HACER ALGO TAN ABURRIDO.

ENTREN EN BATALLA POR UN RATO.

DESEO DISFRUTAR EL SABOR DE LA VICTORIA.



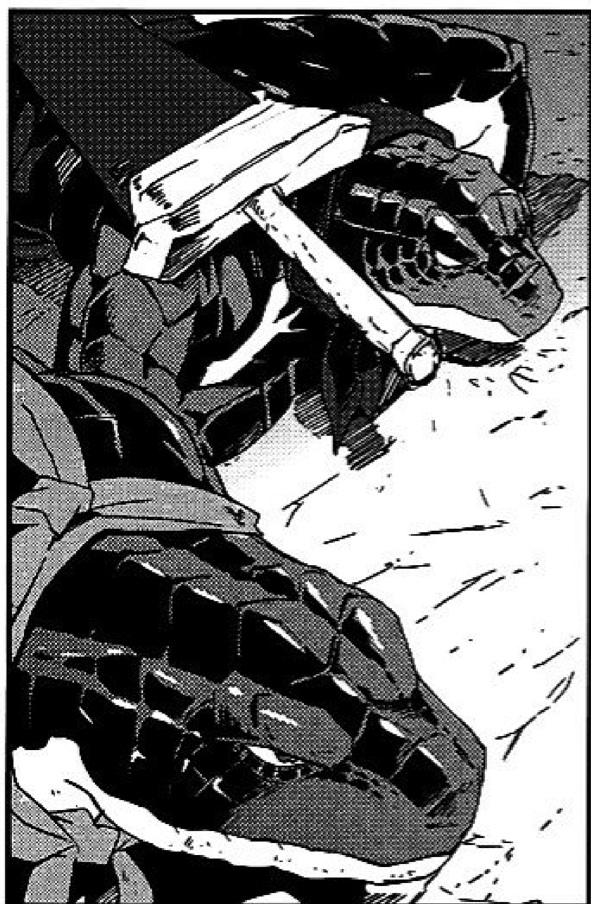



SIMPLEMENTE NO TENGO GANAS DE MANCHARME CON EL BARRO DE ESTA TIERRA.
CUANDO VUELVA AL BANCO, LA MAGIA SE DESHARÁ.


ENTONCES ADIÓS.
"PUERTA"


¡NOS VEMOS, HOMBRES LAGARTO!
CUÍDEN-SE...
ADIÓS, HOMBRES LAGARTO.


"AHORA SON LIBRES".
...BUENO,



DIVIERTANSE,
HOMBRES LAGARTO.


MALDICIÓN...


YA QUE ESTAMOS RODEADOS,
NO VEO QUE ESCAPARNOS SEA UNA POSIBILIDAD.
¿QUÉ HAREMOS?

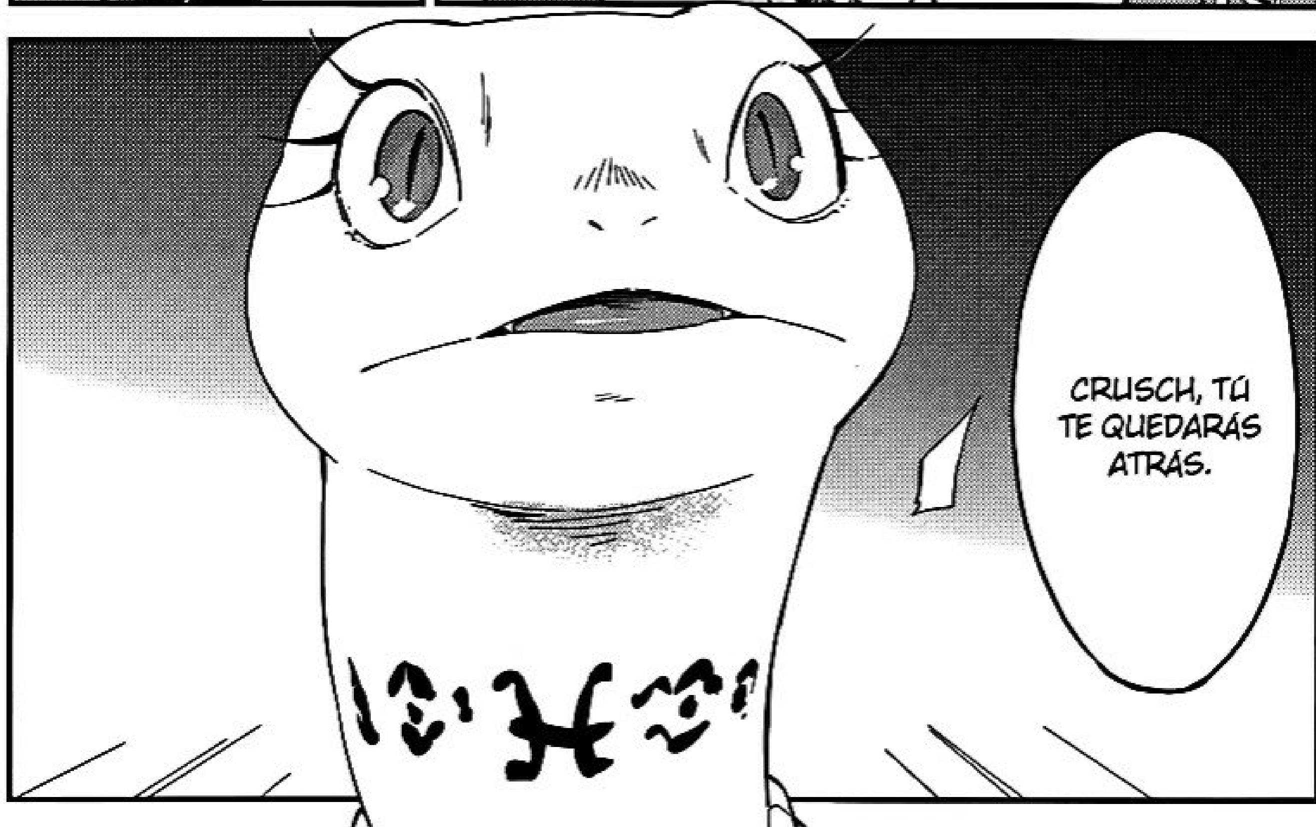

TODOS LOS GUERREROS DEBEN SER MOVILIZADOS,
JUNTO CON TODOS LOS DEMÁS AQUÍ...
HERMANO,


¿CREES QUE PODEMOS ARREGLARNOS NOSOTROS CINCO?


?
SI DESEAN DEMOSTRAR SU FUERZA,
NO SENTIRÁN LA NECESIDAD DE MATARNOS A TODOS.
SOLO NECESITAMOS A ALGUIEN QUE DIRIJA A LOS SOBREVIVIENTES.


...UN BUEN ARGUMENTO.
TIENE RAZON.
ESTOY BIEN CON ESO.


ENTONCES IREMOS CON ESE PLAN.


CRUSCH, TÚ TE QUEDARÁS ATRÁS.


¡AGUARDA! ¡YO TAMBIÉN PELEARÉ!
¡SI QUIEREN DEJAR A ALGUIEN ATRÁS, DEJEN A SHASURYU!


...SU OBJETIVO ES
DEMOSTRAR UNA FUERZA ABRUMADORA Y DEJARNOS EN DESESPERACION.
SI UNO DE LOS SOBREVIVIENTES ES CAPAZ DE INSPIRAR A TODOS...

...ZARYUSU,

YO TAMBIEN QUIERO IR.

¿NO ESTABAS PREPARADO PARA TRAERME AQUI?

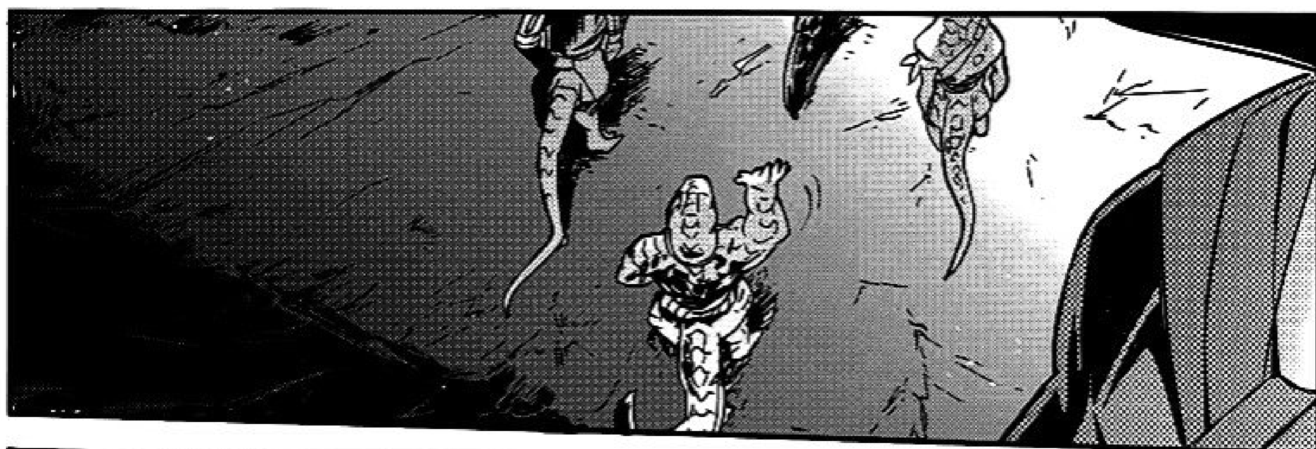
...LA SITUACIÓN HA CAMBIADO...








NECESITAS CONVENCER-LA, ZARYUSU.
NOS ENCON-TRAREMOS DE NUEVO EN CUATRO HORAS.




......
POR FAVOR, ENTIENDE, CRUSCH.
¡¿QUÉ SE SUPONE QUE TENGO QUE ENTENDER?!

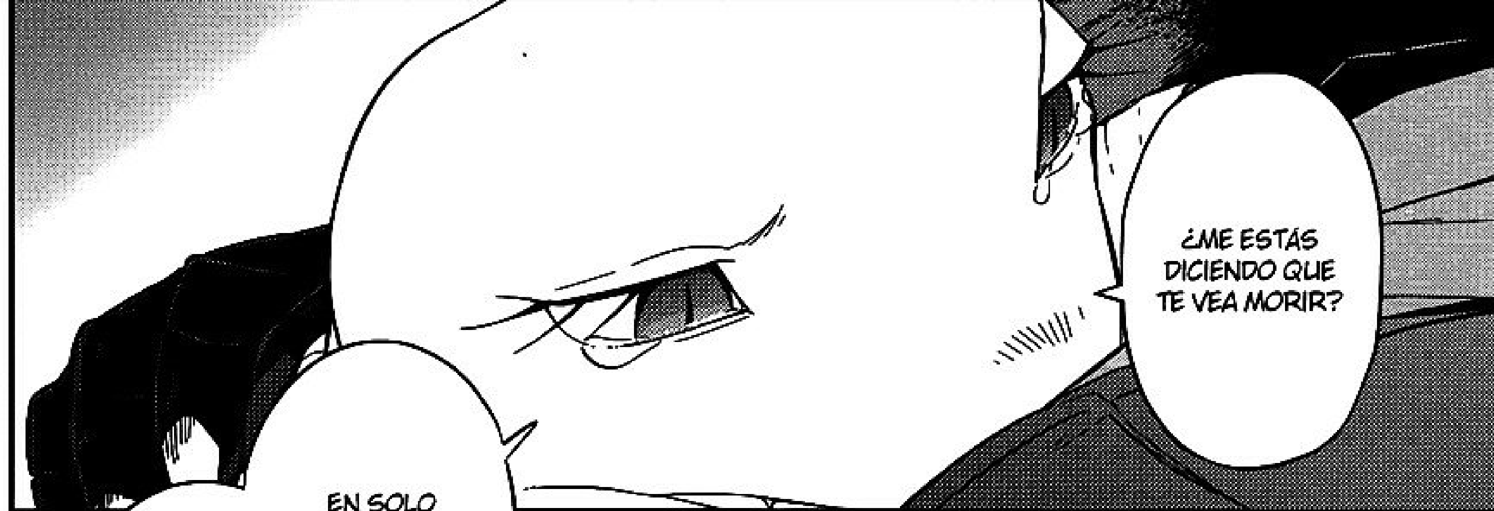
NO QUIERO QUE LA HEMBRA A LA QUE AMO MUERA.

SI TAN SOLO MIS PODERES...

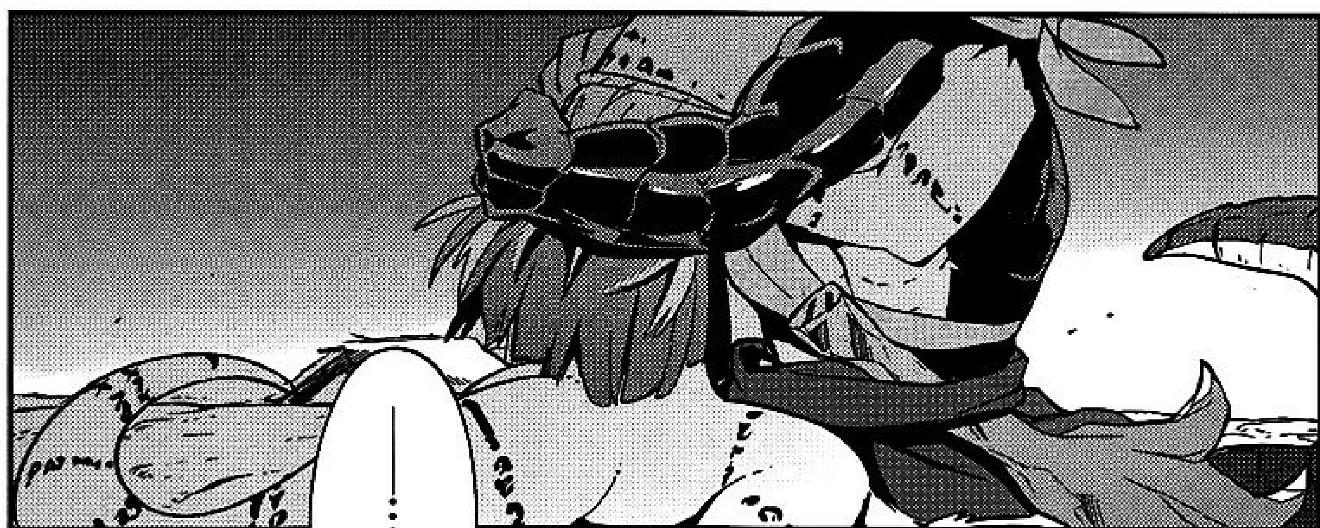
POR FAVOR, CONCEDEME ESTE TONTO DESEO DE MACHO.

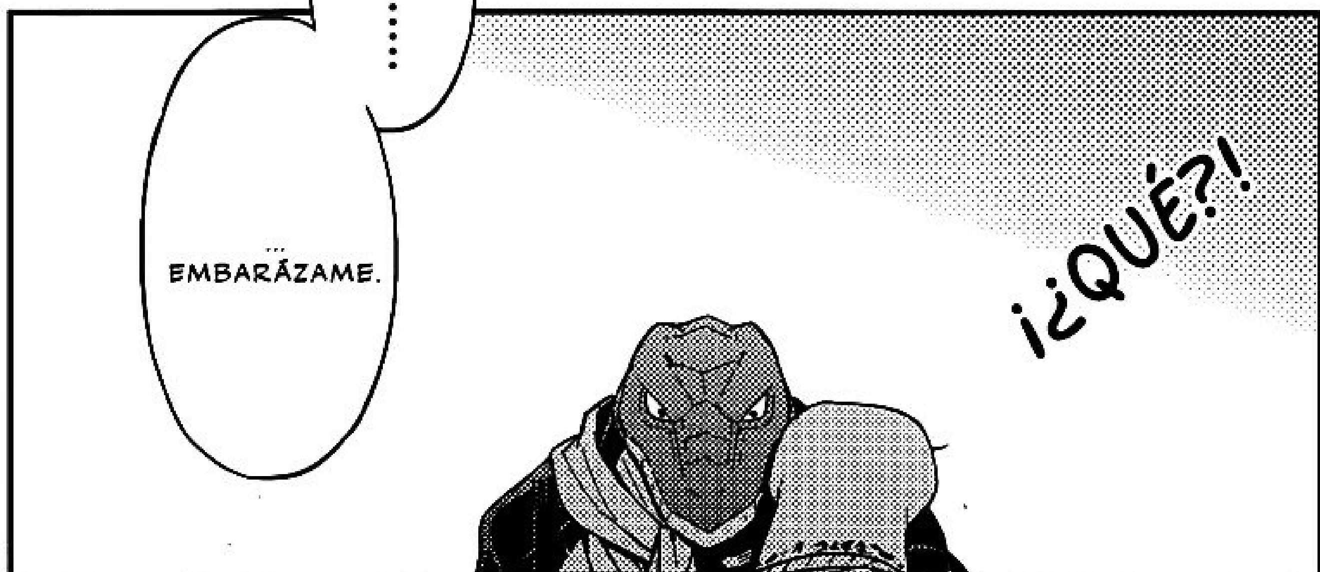
¡ESO NO ES JUSTO!

LO SIENTO ...


¿ME ESTÁS DICIENDO QUE TE VEA MORIR?


EN SOLO UNA SEMANA,
ME ROBASTE EL CORAZON, ¿Y AHORA ME ABANDONAS?
……


——……


…EMBARÁZAME.
¡¿QUÉ?!

◀ 5月号に続く

¡¿CRUSCH?!

... EMBARÁZAME.

オーバーロード

EPISODE:25

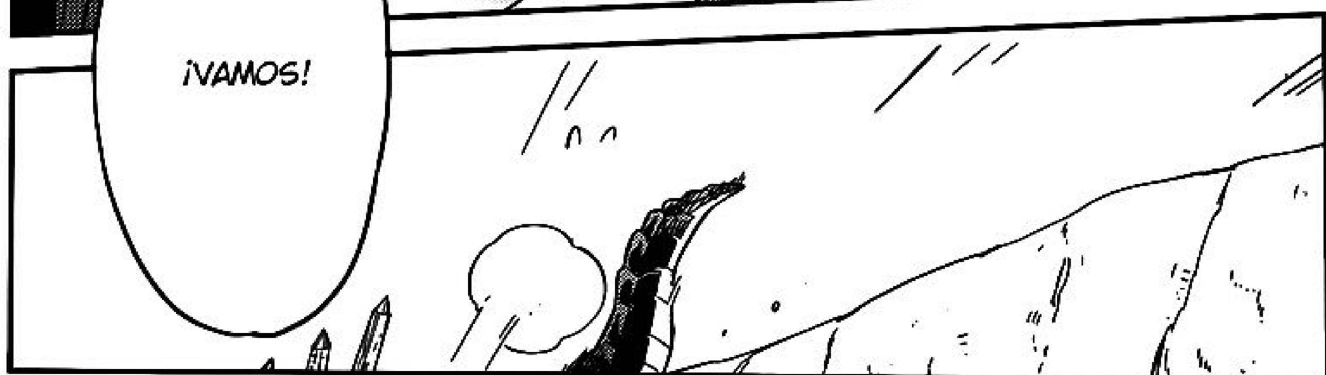
漫画 深山フギン

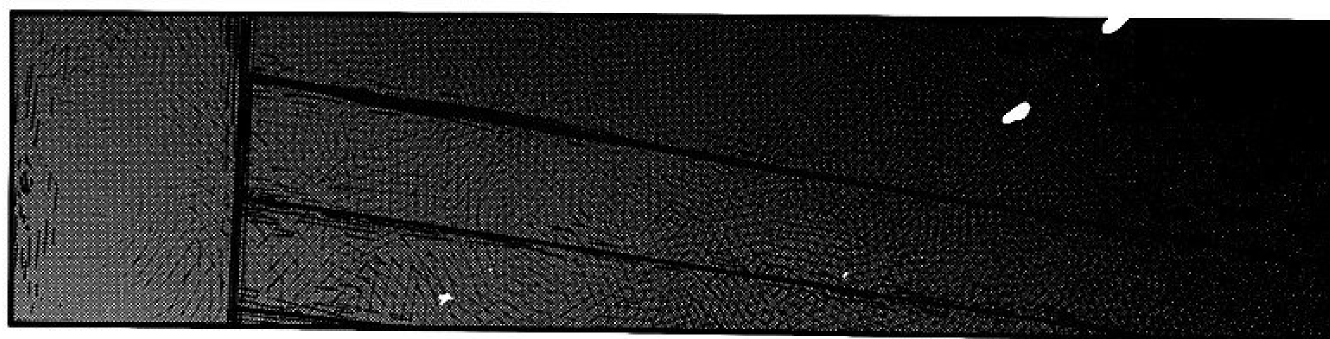
原作 丸山くがね

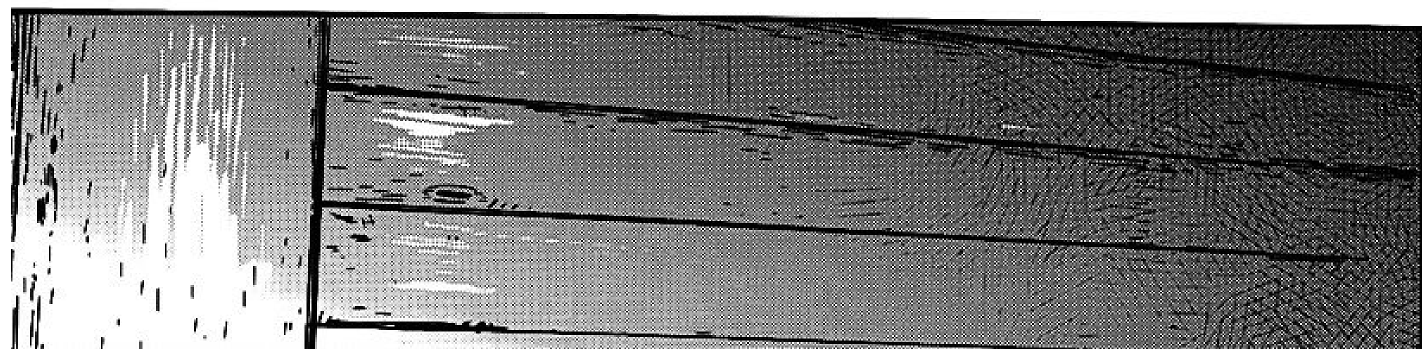
キャラクター原案 so-bin




¿... QUÉ?


¡VAMOS!






BIEN,
DEBO DESPEDIRLO AQUÍ, LORD AINZ.
HAS ACTUADO BIEN.
CUIDA EL PRIMER PISO HASTA QUE REGRESEMOS.
ENTENDIDO.


"PUERTA"


ESTE LUGAR NO ESTÁ TAN MAL...


N-
¡LAMENTO QUE ESTÉ TAN SUCIO!
NUNCA PENSÉ
QUE LORD AINZ VENDRÍA AQUÍ...


NO TE PREO-CUPES,
YO SOY EL QUE TOMÓ LA REPENTINA DECISIÓN DE VENIR, AURA.
TÚ CREASTE ESTE LUGAR PARA MÍ, ASÍ QUE NO ES MUY DIFERENTE DE NAZARICK.


...BUENO.



...AUNQUE ME DA CURIOSIDAD UNA COSA.
¿QUÉ ES ESA COSA?


AUNQUE ES MÁS BIEN SIMPLE, FUE PREPARADO PARA USARSE COMO UN TRONO.
¿...DE QUÉ ESTÁ HECHO?
JUNTAMOS LAS MEJORES PARTES DE CRIATURAS COMO GRIFOS Y DRAGONES HERÁLDICOS.


EN REALIDAD NO QUIERO SENTARME SOBRE ESO.....
... SHALLTEAR,
RECUERDO HABER PROMETIDO QUE PENSARÍA UN CASTIGO PARA TI.

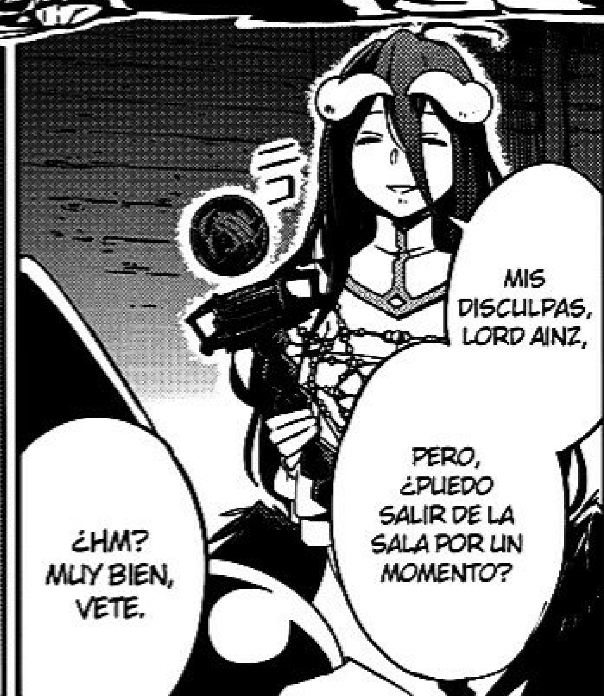
ESTO ES ALGO DESAFORTUNADO YA QUE HICISTE EL ESFUERZO DE CREARLO PARA MÍ.

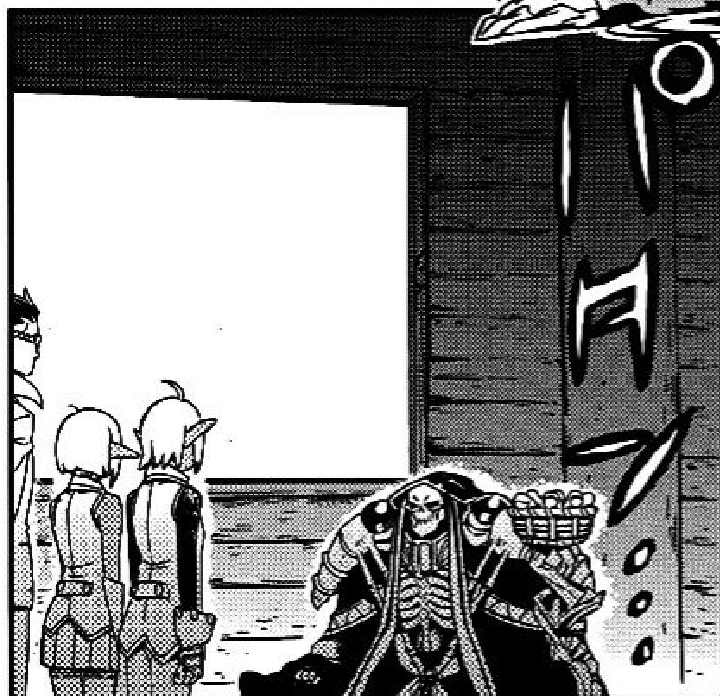
¡NI SIQUIERA HABÍA CONSIDERADO ESTA IDEA!

¡QUÉ BRILLANTE!

¡SOLO UN GUARDIÁN ES LO SUFICIENTEMENTE BUENO PARA SERVIRLE DE ASIENTO A UN SER SUPREMO!

PUEDO SENTIR A LORD AINZ... DIRECTAMENTE...





¡AAAGH!

....

CUANDO SALÍA DE LA HABITACIÓN, ACCIDENTALMENTE ME CHOQUÉ CON UNA PARED,
¿PODRÍAS ARREGLARLA LUEGO?
LO LAMENTO MUCHO
UH... BUENO...

......
SUPONGO QUE SOY ALGO PESADO...
ぷる
ぷるぷる
¿...SHALLTEAR, SE TE HACE DIFÍCIL ESTO?

¿Por qué, si para mí esto en realidad es una recompensa!

REPUGNADO
OH WOW


...BUENO, DEBERÍAMOS SALTAR AL ASUNTO PRINCIPAL.
¿LOS HOMBRES LAGARTO ESTABAN ASUSTADOS?
CREO QUE TODO SALIÓ A LA PERFECCIÓN, LORD AINZ.

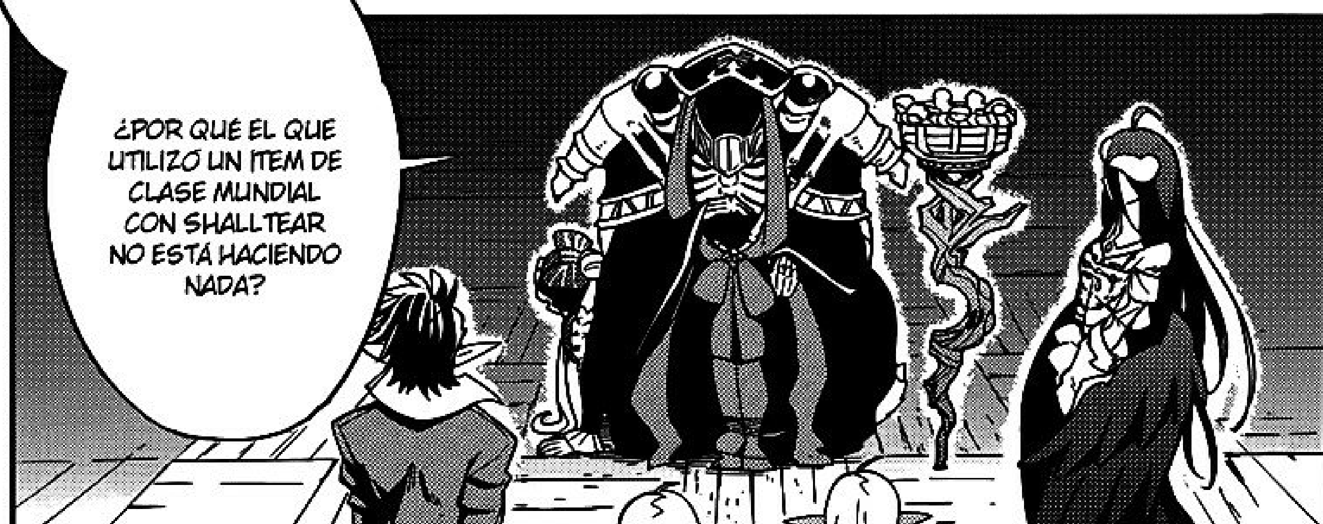

EN ESE CASO,
EL PRIMER PASO DEL DESEO DE COCYTUS DE DEMOSTRAR NUESTRA FUERZA ES UN ÉXITO.


"CREACIÓN" ES UNA MAGIA DE NIVEL SÚPER QUE SOLO PUEDE SER UTILIZADA CUATRO VECES POR DÍA,
ASÍ QUE ESTO TAMBIÉN FUNCIONÓ COMO PRUEBA DE SU EFECTIVIDAD.
SI NO HUBIERAN ESTADO ESTUPEFACTOS, TODO ESTO HUBIERA SIDO EN VANO.
AURA,
¿HAS DETECTADO ALGO?
NO, MIS BESTIAS Y LOS NO MUERTOS QUE ME OTORGASTE ESTÁN EN ALERTA,
PERO NO HAN DETECTADO NADA INUSUAL, LORD AINZ.

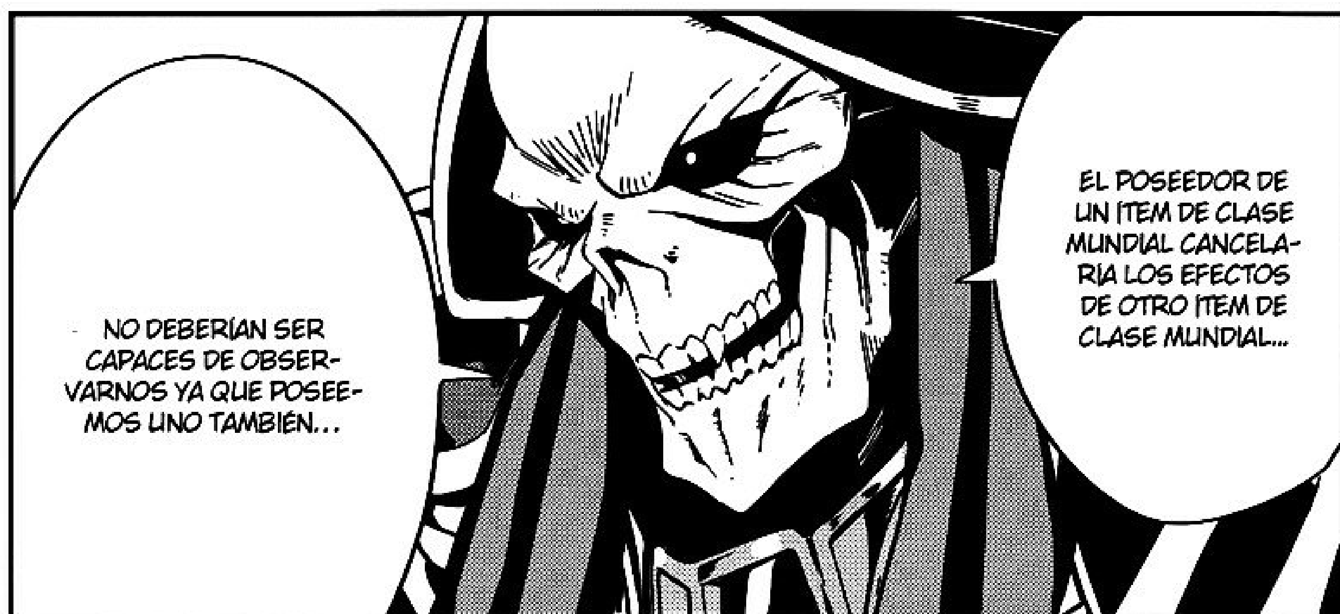


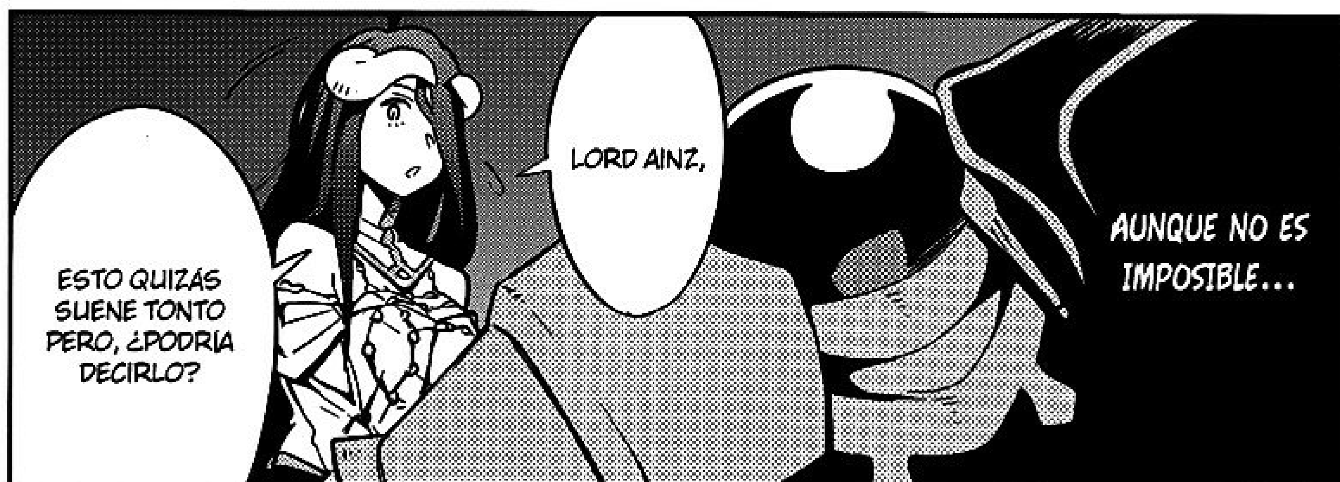

YA VEO...


AUNQUE ESTA FORTALEZA SIN PROTECCIÓN... LES DA UNA OPORTUNIDAD PERFECTA PARA ATACARNOS...
NOS PUSIMOS ASÍ DE VULNER-ABLES POR NUESTRA CUENTA,


¿POR QUÉ EL QUE UTILIZÓ UN ÍTEM DE CLASE MUNDIAL CON SHALLTEAR NO ESTÁ HACIENDO NADA?


QUIZÁS NOS ESTÁN OBSER-VANDO CON UN ÍTEM DE ESE ESTILO
QUE NOSOTROS NO PODEMOS DETECTAR.
HABIA CONSIDERA-DO ESO,
PERO PRE-VIAMENTE
HUBO UN GRUPO QUE UTILIZÓ OUROBOROS -UNO DE LOS VEINTE- CONTRA NOSOTROS.


EL POSEEDOR DE UN ÍTEM DE CLASE MUNDIAL CANCELARÍA LOS EFECTOS DE OTRO ÍTEM DE CLASE MUNDIAL...
NO DEBERÍAN SER CAPACES DE OBSERVARNOS YA QUE POSEEMOS UNO TAMBIÉN...


AUNQUE NO ES IMPOSIBLE...
LORD AINZ,
ESTO QUIZÁS SUENE TONTO PERO, ¿PODRÍA DECIRLO?


¿QUÉ ES?
MIENTRAS SU PLAN ES REVELARNOS UN ENEMIGO DESCONOCIDO,
¿ACASO NO TIENE EL ENEMIGO LA OPCIÓN DE EVITARNOS MIENTRAS PERMANECEN DESCONOCIDOS PARA NOSOTROS?
... Ah.


B-BUENO, HE CONSIDERADO ESA POSIBILIDAD.
MIS DISCULPAS.


ADEMÁS,
ESTÁ LA CUESTIÓN DE SHALLTEAR HABIENDO SIDO DERROTADA CON EL USO DE UN ITEM.


LE DIJE AL GREMIO QUE UTILICE UN CRISTAL SELLADOR,
PERO QUE SE HABIA PUESTO FUERA DE CONTROL.
YA QUE ESOS CRISTALES TIENEN TANTO VALOR EN ESTE MUNDO, NADIE CONSIDERARIA EXPERIMENTAR CON ELLOS.


¿QUÉ HAREMOS
EN CASO DE QUE EL ENEMIGO TENGA MÁS DE UN ITEM?
AH.


...ENTIENDO TUS PREOCUPACIONES, ALBEDO,
PERO NO SERÁ PROBLEMA.
ME GUSTARÍA QUE TUS PREOCUPACIONES SEAN COMENTADAS CON LOS OTROS GUARDIANES.
QUIERO HUIR...


ENTIENDO.
CUALQUIERA CON UN GRAN NÚMERO DE CRISTALES VERÁ LA MENTIRA


Y NOTARÁ QUE MOMON Y SHALLTEAR SON IGUAL DE FUERTES.


QUIZÁS INCLUSO COMIENCEN A DUDAR DE LA RELACIÓN QUE HAY ENTRE ELLOS...

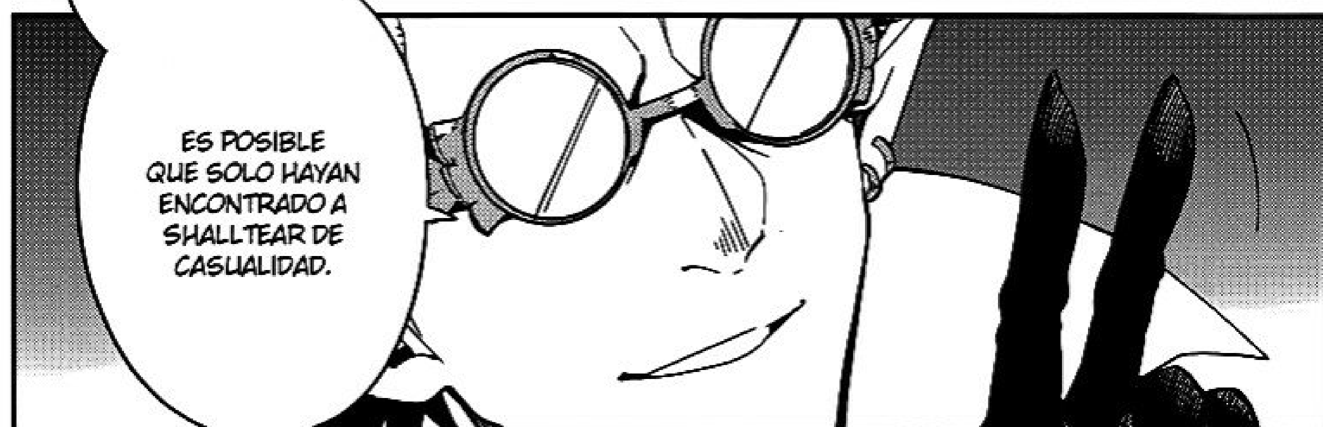

YA VEO...


...ALBEDO Y LOS GUARDIANES,
¿QUÉ CREEN QUE HARÁ AHORA EL ENEMIGO?


POR FAVOR PERMÍTANME RESPONDER.
SI SON HOSTILES A LORD AINZ,
SEGURAMENTE CIRCULARÁN POR DETRÁS DE ESCENA
Y ESPARCIRÁN RUMORES DE QUE MOMON TRABAJABA CON EL VAMPIRO.


ESO NO SERÍA BUENO...
ESPLÉNDIDO, DEMIURGE.
EN ESE CASO, TENGO OTRA PREGUNTA PARA TI.
¿POR QUÉ NO HA HECHO ESO EL ENEMIGO?


PRIMERO,
TAL VEZ NO HAN TERMINADO DE INVESTIGAR A MOMON,
O QUIZÁS NO DESEEN HOSTILIDADES.
LUEGO,


ES POSIBLE QUE SOLO HAYAN ENCONTRADO A SHALLTEAR DE CASUALIDAD.


NO PUEDO DESCARTAR ESA OPCIÓN...


...EN TODO CASO,
LA FALTA DE INFORMACIÓN ES EL MAYOR PROBLEMA.
NUESTROS MOVIMIENTOS SON LIMITADOS AL LIDIAR CON UN ENEMIGO DESCONOCIDO.
EN TAL CASO,


¿POR QUE NO NOS ASOCIAMOS CON ALGÚN PAIS?


......
... OH.
OH.




?


...YA VEO, ASÍ ES.
PARECE QUE AURA Y LOS DEMÁS NO LO ENTIENDEN.
AHORA LO VEO.


DEMIURGE, EXPLICATE POR FAVOR.


BIEN.


SI LORD AINZ SE ENCUENTRA CON ESTE ENEMIGO DESCONOCIDO
Y TERMINA LUCHANDO CON ELLOS,
NECESITAREMOS TENER ALGUNA FORMA DE RESOLVER CIERTOS PROBLEMAS CON NUESTRAS NEGOCIACIONES.


......


¿Y QUE PASA SI
LORD AINZ FUERA A SER CONTROLADO POR ALGUIEN?


¡MATARÍA A QUIEN SEA QUE LO CONTROLARA!
NO ME REFERÍA A ESO.


ESTA ES UNA SITUACIÓN HIPOTÉTICA.
SER CONTROLADO SERÍA UNA GRAN EXCUSA, ¿O NO?
SI FUERAS A ESTAR BAJO EL CONTROL DE ALGUIEN MÁS, TENDRIAS UNA EXCUSA POR TUS ACCIONES.


POR EJEMPLO, TAL VEZ HAYAS SIDO FORZADO A HACER ALGO PORQUE ALGÚN PAÍS TE LO ORDENO.
ESTO PERMITIRIA DIRIGIR LA CULPA HACIA ALGUIEN MÁS HASTA CIERTO PUNTO.
...!


YA VEO...
¡COMO SE ESPERABA DE LORD AINZ!


DEMIURGE PENSO ESTA IDEA,
NO YO.

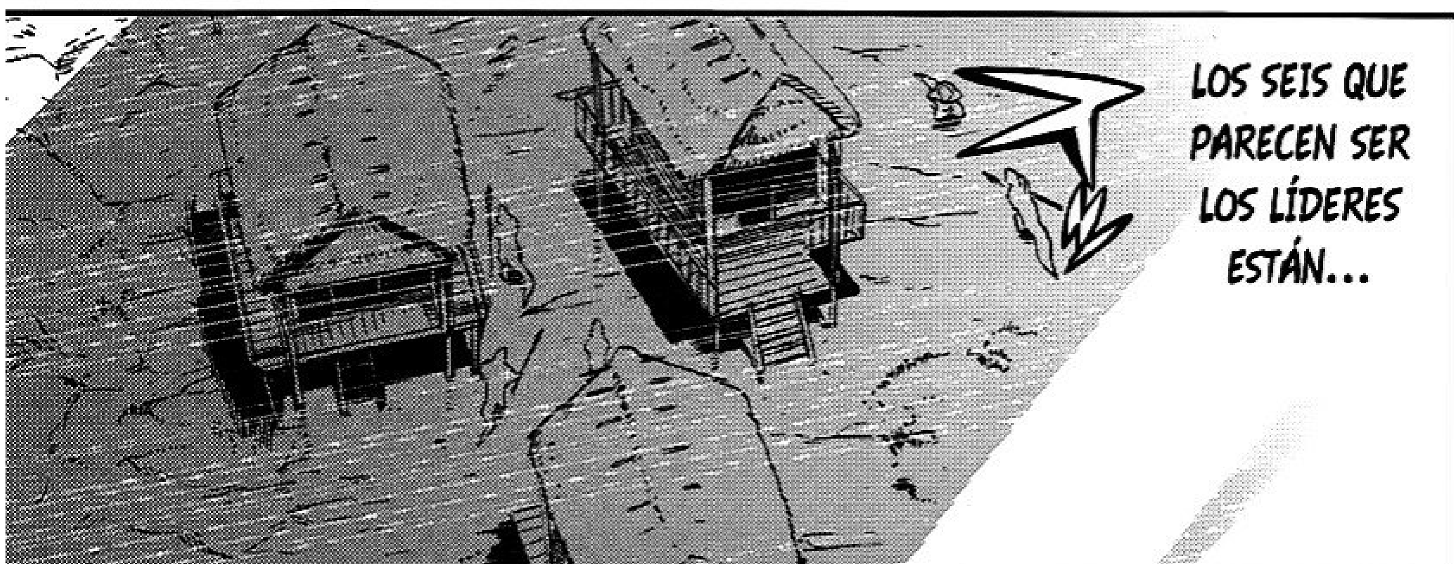

PERO PARECERÍA QUE YA HABÍA LLEGADO A UNA CONCLUSIÓN SIMILAR, LORD AINZ.
¡COMO SE ESPERABA DE LORD AINZ!
UH... CLARO.
NO QUIERO LLEVARME TODO EL CRÉDITO.
ADEMÁS DE ESO,
ESTO NOS PERMITIRÍA REUNIR IN-FORMACIÓN MÁS RÁPIDA-MENTE.


COMO SE ESPERABA DE LORD AINZ...
AÚN SIENDO SERES INFERIO-RES, ESOS HUMANOS PUEDEN SEGUIR SIENDO ÚTILES.


COMO SE ESPERABA DE LORD AINZ.
ESTO ES VERGON-ZOSO...


BUENO,
NECESITAMOS INFILTRARNOS EN ALGÚN PAÍS...

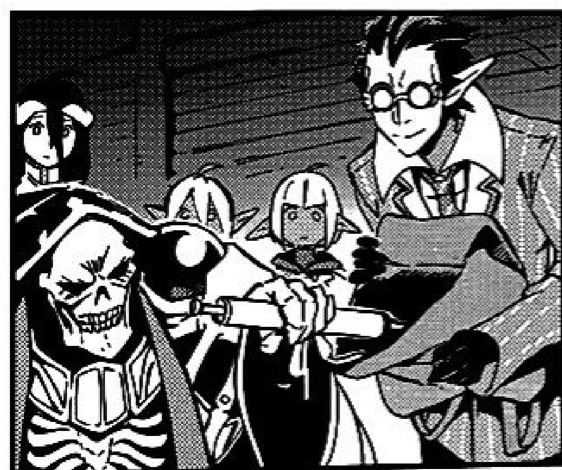

CREO QUE LOS HOMBRES LAGARTO HAN TENIDO SUFI-CIENTE TIEMPO.
VEAMOS SI ESTÁN INTENTAN-DO HACER ALGO INESPERADO.


LOS SEIS QUE PARECEN SER LOS LÍDERES ESTÁN...


PARECE QUE ESTÁN GASTANDO SU TIEMPO EN ESFUERZOS INÚTILES.
...EL BLANCO Y EL USUARIO DEL ARMA MÁGICA NO SE VEN POR NINGÚN LADO.

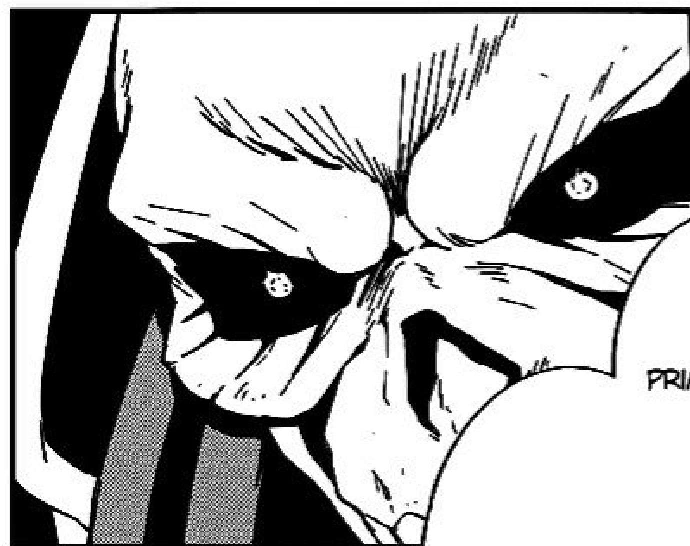

HM...
ESE SE LLAMO A SÍ MISMO ZARYUSU, ¿CIERTO?
QUIZÁS ESTA DENTRO DE UNA CASA.


DEMIURGE,
TRAE LA MOCHILA INFINITA.
YA MISMO.






PRIMERO,
VEAMOS DENTRO DE ESTA CASA.





ESTÁ OSCURO, PERO CON ESTOS OJOS...
......?
......!?


....

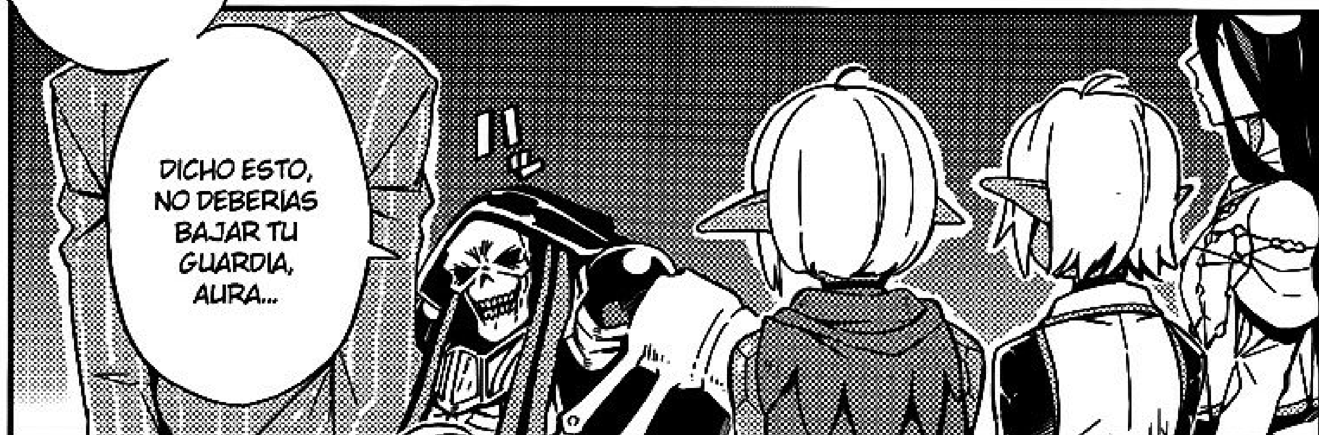
NNOOO...

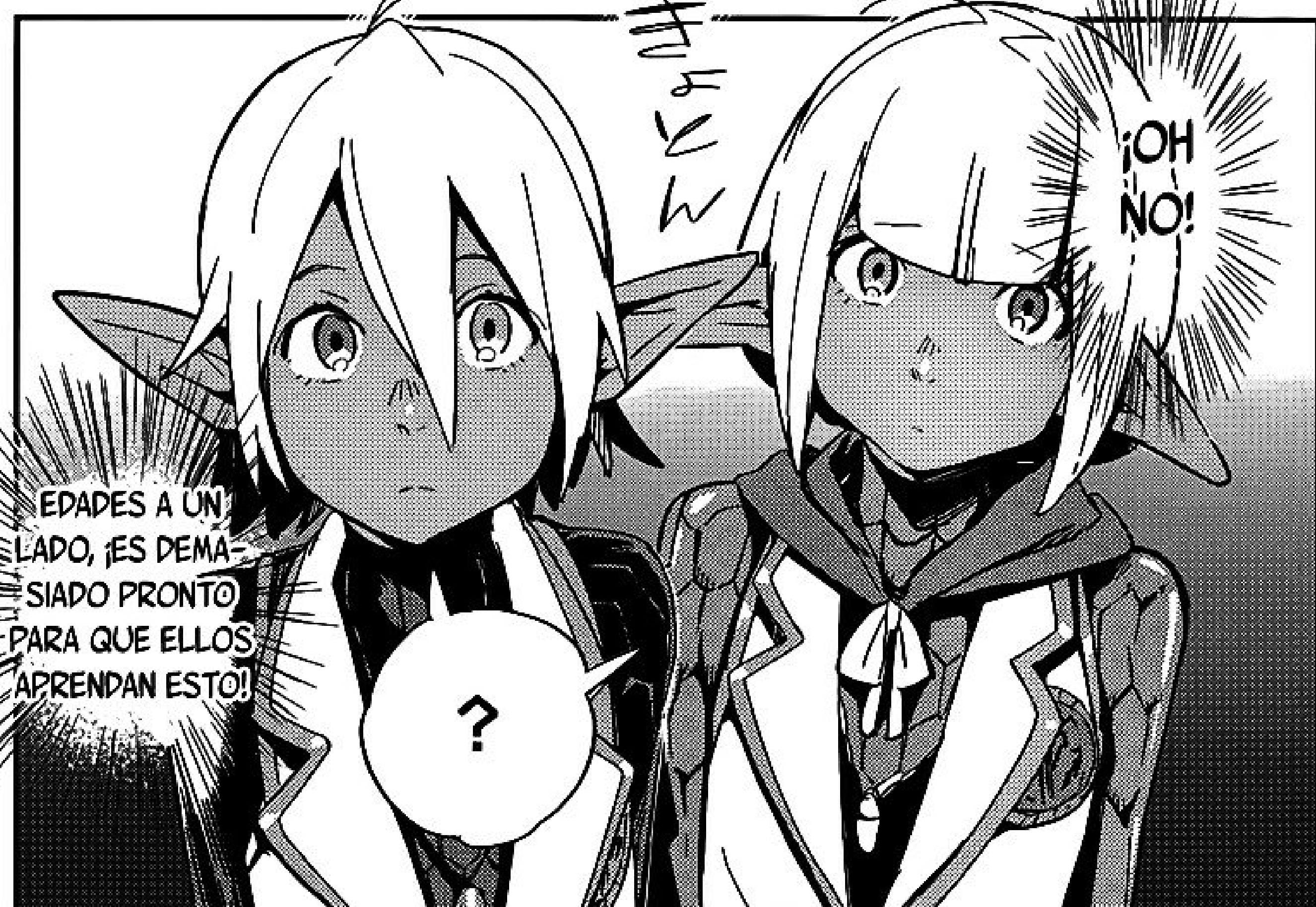

¡QUÉ PAR MÁS DESAGRADABLE! ¡HACEN ESTO A PESAR DE SABER QUE COCYTUS LUCHARÁ CON ELLOS PRONTO!
¡EXPRESO MI ACUERDO CON DEMIURGE!
UH... I... UM...
¡ASÍ ES!
QUÉ ENVIDIABLE...
....

...BUENO, VAN A MORIR PRONTO,
ASÍ QUE SUPONGO QUE TIENE SENTIDO QUE SUS INSTINTOS LOS LLEVEN A PRESERVAR SU LINAJE.

¡ES EXACTAMENTE COMO LO DICE!
UH... YO... UM...
¡PODEMOS PERMITIRNOS PERDONARLES ESO!
SI TAN SOLO YO PUDIERA HACERLO CON LORD AINZ...
¡CIERTAMENTE!
...BASTA, SILENCIO.



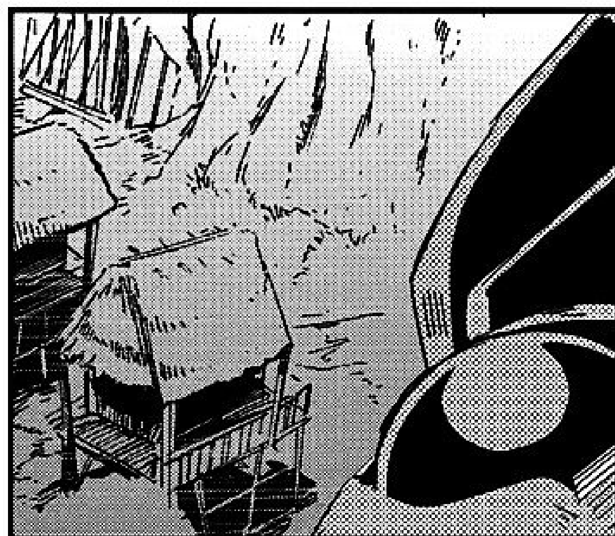




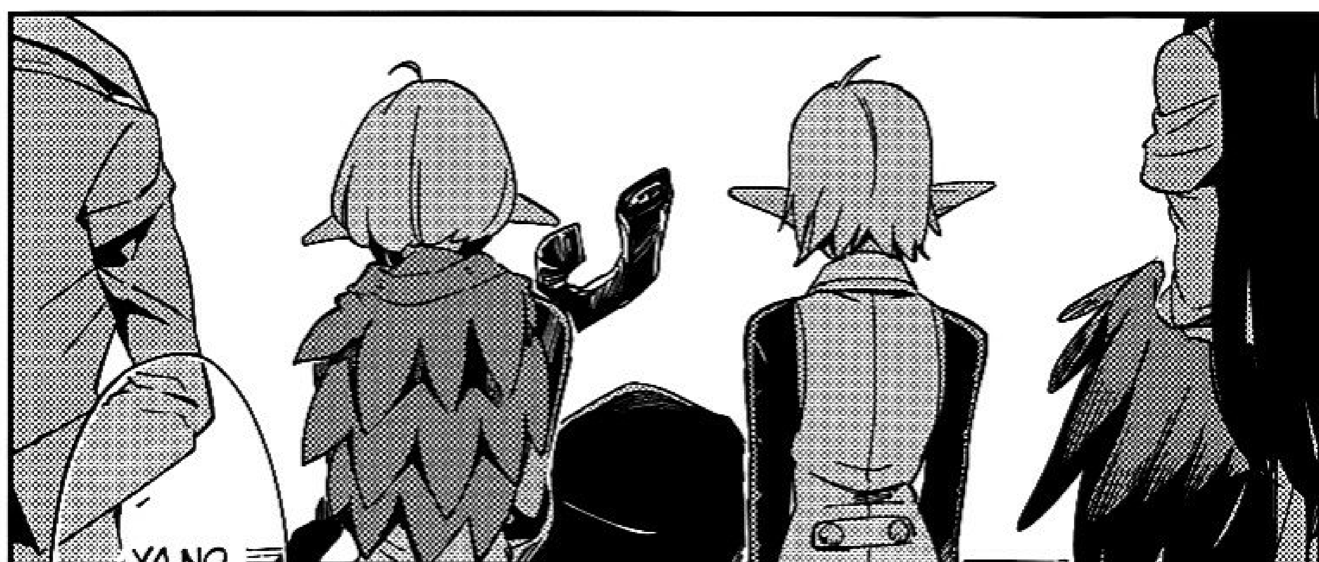

¡¿CÓMO PUDO HABER PASADO ESTO?!
¿CÓMO LE EXPLICARÍA UN PADRE ESTE TIPO DE COSAS A SU HIJO?

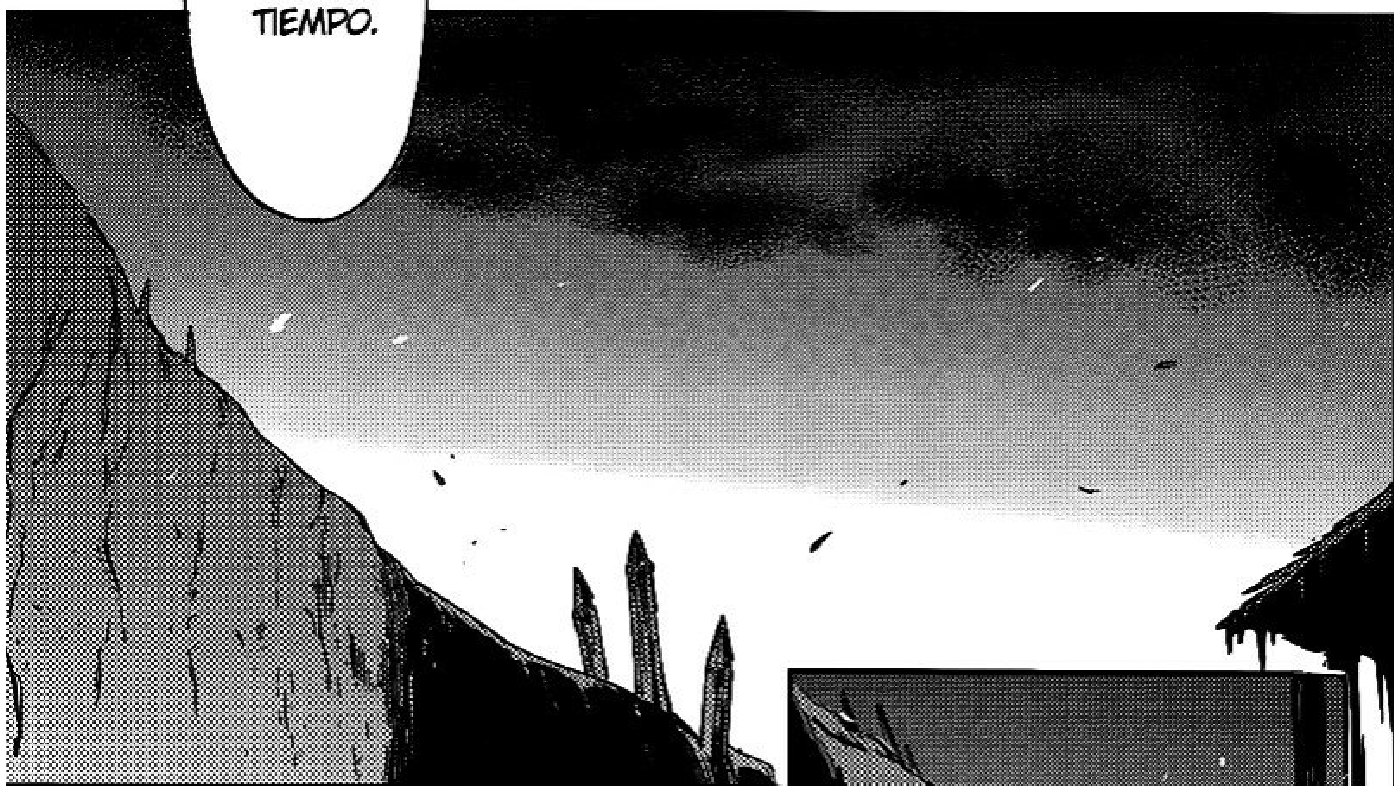

AHEM...
...EN TODO CASO,

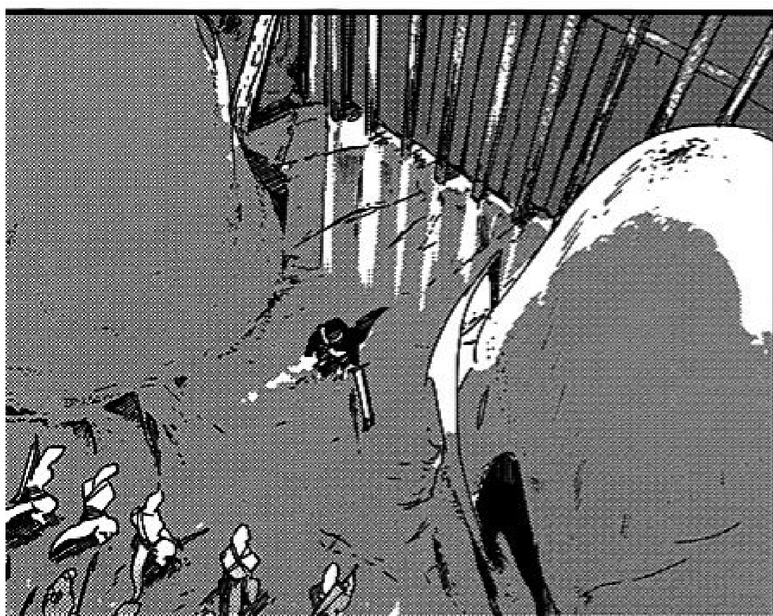

SI LOS VIGIAS DETECTAN ALGO, YO SALDRÉ JUNTO A LOS GUAR-DIANES.
¡AH!




AUNQUE ESTARÍA ROMPIENDO MI PROMESA CON COCYTUS, ES PARA PROTEGER A ALGUIEN IMPORTANTE.
...ENTONCES,


YA NO QUEDA MUCHO TIEMPO.



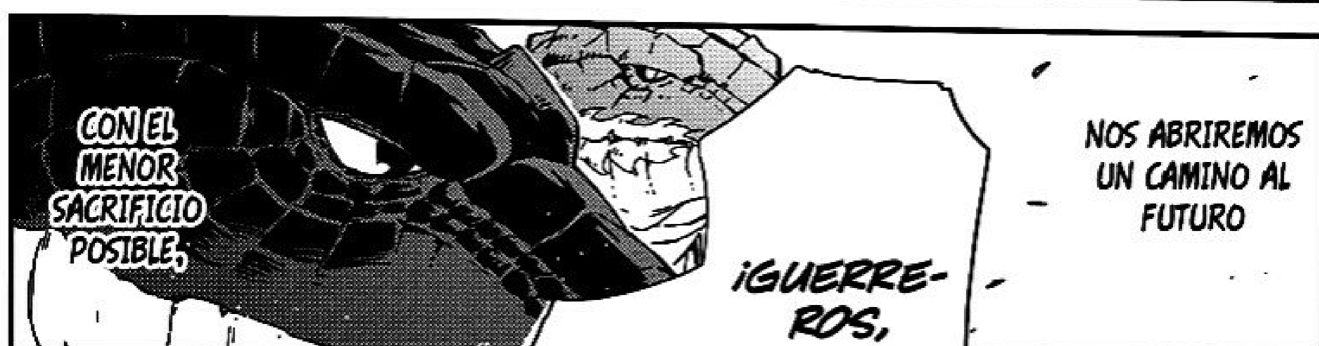














RUGIENDO JUNTOS CON LOS CAMARADAS.

Gran tumba de Nazarick
Nivel 6

AHORA,

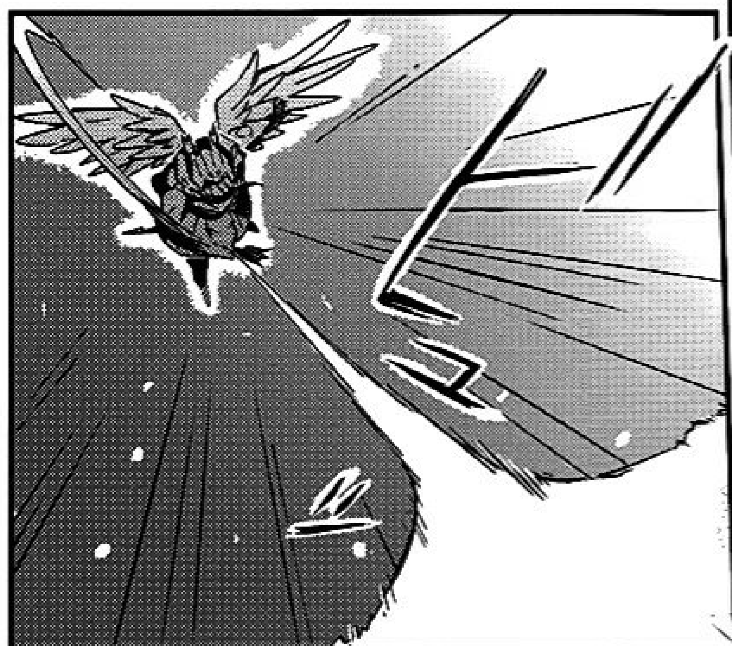
AQUÍ VOY.

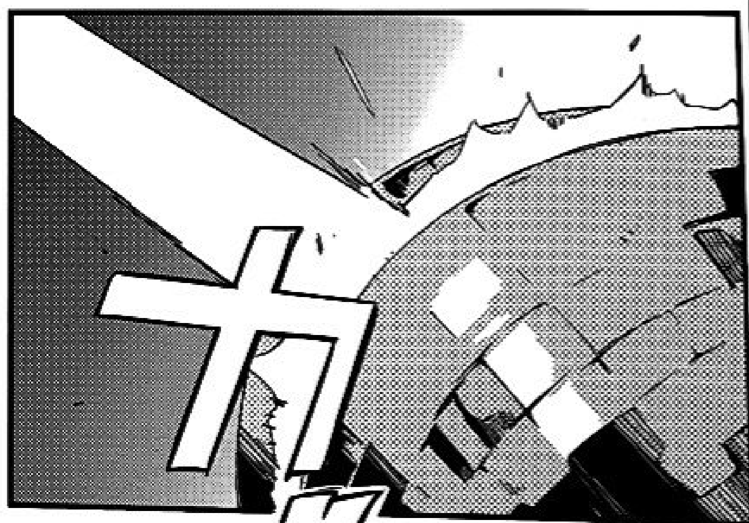
¡¿SHALLTEAR SE ESTÁ REBELANDO OTRA VEZ?!
¡NO, NO ES ESO!

EPISODE:SPECIAL

オーバーロード

¡TODO LISTO!



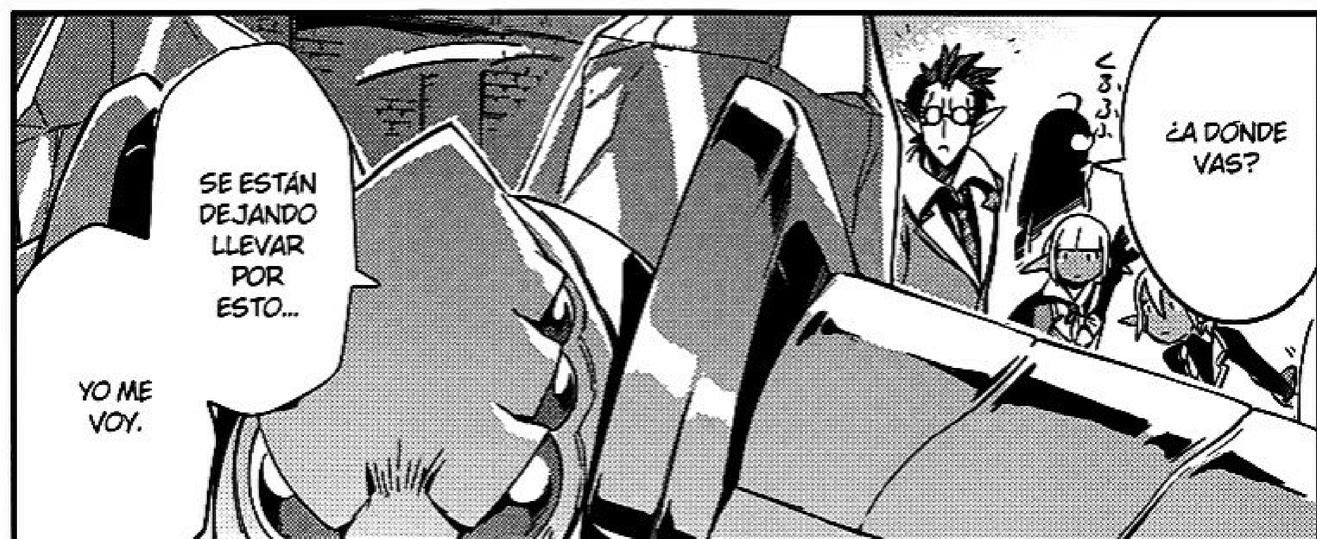




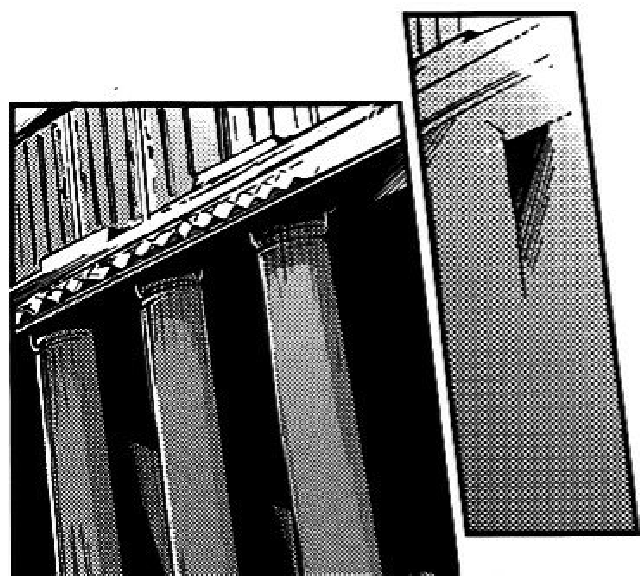

¡FELICIDADES!
¡HA SIDO ANUNCIADA LA SEGUNDA TEMPORADA!
¡YAY!
Y PENSAR QUE… SERÉ VISTO EN TV DE NUEVO…
TRANQUILI-ZATE, MARE.


ESTO ES NA-
TURAL DADO
EL VERDADERO
POTENCIAL DE
NAZARICK.
だば
VER DE
NUEVO A
EN TV
......


HMPH...

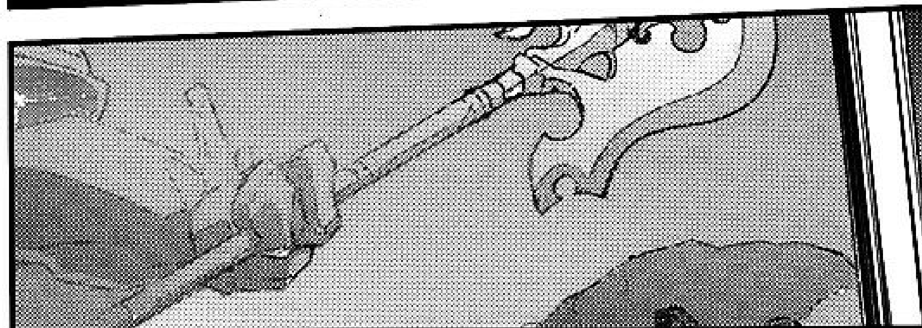

¿A DONDE VAS?
SE ESTÁN DEJANDO LLEVAR POR ESTO...
YO ME VOY.


......
¿COCYTUS NO ESTÁ FELIZ CON ESTO?




¿A DÓNDE FUE LA PRE-GUNTA?
......


NO HAY NADIE CERCA...
Algo similar a una TV






AL FIN...
¡HA LLEGADO MI HORA!


EN LA PRIMERA TEMPORA-DA,
ME LLAMARON GUERRERO,
PERO TODO LO QUE HICE FUE MIRAR UNA BATALLA A TRAVÉS DE UN ESPEJO Y DISCUTIR CON DEMIURGE Y LOS DEMÁS...
¡SIN EMBARGO...

EN LA SEGUNDA TEMPORADA

FINALMENTE TENDRÉ UNA ESCENA DE PELEA!

¡ESTE DEPARTAMENTO DE EDITORIAL TAMBIÉN ESTÁ ALENTÁNDOLOS! (A COCYTUS Y A LA SEGUNDA TEMPORADA.)





END

RAVENS SCANS

Overlord

Autor: Maruyama Kugane

Artista: Miyama Fugin



CAPÍTULO 25 + ESPECIAL

EPISODIO #25

Créditos:

Raw Provider: Swiss Guy
Traductor jap-ing: uxtef
Traductor ing-esp: Sloth
Redrawer: Yaboku
Typesetter: Yaboku

Síguenos en:
ravens-scans.com
fb.com/ravensscans

¡APOYA AL CREADOR COMPRANDO LOS TOMOS CUANDO ESTÉN EN TU PAÍS!